工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部、採訪部、營業部、廣告部、社長室、總編輯室、總理室、秘書室、中區辦事處

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三張半 每份壹毫

新聞紙第一三九四九號（外埠版精編大字本）

西貢碼頭工潮擴大 全市今天大罷工

水電供應及公共交通將斷絕

【西貢廿九日合衆國際社電】南越勞工領袖今天下令發動一次大規模的總罷工，這次罷工可能擴展西貢市，以表示勞工實力和支持那些離開西貢港工作崗位的五千名碼頭工人。由全西貢市約一百二十間工會組成並自稱擁有六萬餘會員的西貢工人理事會，下令切斷全市的水電供應，並令貨車司機、的士司機停止工作。西貢工人理事會所發出的命令說：這次罷工將於星期五日上午六時起生效，而將持續至星期五晚下午六時止。該理事會所發出的命令又說：倘若該應時十二小時的總罷工不能使美國人屈服，而對糾紛提出一項「令人滿意的解決辦法」的話，「則我們將採取更強硬的措施，來支持奮鬥，直至獲得最後成功為止」。工人理事會今天所發出的命令是由該會會長餘成傳（譯音）和該會秘書長毛文泰（譯音）簽署的。

紅衛兵在北平開大會 抨擊陳雲經濟政策

劉少奇之妻王光美認錯

【東京廿九日美聯社電】一名日本報紙特派員報導，中共「副總理」陳雲，於星期三日被「紅衛兵」在羣衆大會上指摘。該名特派員說：「紅衛兵」在北平「□」陳毅，說與「踢走」「副總理」。同時，「紅衛兵」並烈猛抨擊「副總理兼外長」陳毅，說與「副總理」鄧子恢。「紅衛兵」又平時，同時被抨擊。的「大字報」，指出「農業部長」廖魯言是一名經濟專家，他極信任陳雲，兩人的觀點相同。劉少奇說：他於一九六二年提名陳雲出任「中央委員會經濟委員會主席」，但是共黨發現毛澤東不贊成這項選擇。劉少奇提及鄧子恢，承認他支持鄧於一九五五年所提出的「合作社」建議，把「合作社」的組織改變，並採取把生產責任分配於個別農民的制度。這樣使到二十萬個「農村合作社」被毁。

中共「中央委員會」委員、中共「政治局七人常務委員會」之一。於八月初會議時，陳雲仍並無失去職位的跡象。

「清華大學」的「紅衛兵」發表劉少奇犯了「嚴重的錯誤」，指「紅衛兵」在展覽會中展出陳雲在幾年前政策上十一次，在「紅衛兵」抨擊劉少奇和鄧小平。

【華盛頓廿八日美聯社電】「國家元首」劉少奇的妻子王光美已提出書面的認錯，說她背叛毛澤東的教訓。「華盛頓郵報」在一則卡諾由香港拍發的電報內稱：「儘管人們想像的，美國政府是不可推翻的，而劉少奇夫人突然宣佈她曾策劃前彊據中國大陸之動亂而產生的政治件內，作這種重要的承認。」據引述劉夫人之言稱：「我背叛了毛主席的信任，辜負了黨與毛主席的教訓，這已使我大惑困擾。」卡諾說：這份三千字的認錯書，其供應者是十月間撰寫的，是在十月間，諾所說的「無可告發之人士」。現年四十一歲的劉少奇夫人說：她的錯誤根源於「資產階級背景……以及資本主義之影響」。她說：這使她「受染了許多因中國大陸最近所發生之事情而始告浮現的『舊思想、舊習俗與舊習慣』」。

「華盛頓郵報」說：據來自香港的一項報導指出，劉少奇之女兒本月初曾被「紅衛兵」拘禁，並被指破壞「紅衛兵」。

泰國副總理稱 越共對泰恐嚇 係一惡意行動

【曼谷廿九日美聯社電】泰國副總理乃巴博於星期四日描述河內電台所廣播越共的恐嚇，是一項「惡意」行動。按：越共恐嚇如果泰國繼續協助美越作戰，則越共將會「反擊」泰國。乃巴博在星期一次記者招待會上說：甚至泰國不協助美國，北越和越共亦會指摘泰國是美國的追隨者。

推行的所謂「文化革命」，卡諾說：劉少奇夫人曾被其女兒瞎責說她好像做皇后。

中共文化革命 已向農民開刀

【東京廿九日美聯社電】北平市內日本記者在本星期四發出的報導說：中共的「文化革命」會更形推廣，地主和富農將在中國農村掀起鬥爭……

（一）「紅衛兵」運動隨當擴大，以貧農和中農為重心。

（二）小組、小批審人員，當不派出工作組時，則派出「紅衛兵」……地區，當不派出工作組時，則由貧農和中農事理，「當由貧農和中農決辦法選出。對鄉村小組」……

上述記者說：這道指令的其他要點如下：

指令將由貧農和中農執行，所針對的目標為「小撮專權黨員」、地主、富農、右派分子和未曾改造的壞分子。

上述記者說：這道指令並供試驗實行。

指令在本月十五日發出，已於本星期三在北平市牆頭貼出的大字報上宣佈。中共曾把這道指令分發中國大陸各區，供從事研究，並供試加實行。

新華社說：這道指令道列有十點的指令，意在使農村變成把毛澤東思想推廣的學校，藉以促進生產，並革新鄉村地區的思想。

中共已經發出一和「共同社」的記者說：日本「朝日新聞」鄉間成為「紅衛兵」鬥爭的目標。

中共以武器供應非洲國家進行顛覆活動 中共最近以三艘巡邏艇送給坦桑尼亞，每艇能載十人，時速廿二浬，艇上有附設十二點七公厘口徑高射機關槍。圖為坦桑尼亞在三蘭港使用這些巡邏艇的情形。（美聯社無綫電傳真）

美將按照原定計劃 繼續對北越轟炸

共黨故意將砲位及油庫設於住宅區 致使美機轟炸時無法避免波及平民

【華盛頓廿八日法新社電】美國將依照原定計劃，繼續其對北越的轟炸，雖使平民死傷，住宅區損壞，亦所不顧。美高級官員們覺得繼續轟炸北越軍事目標，乃是減低北越向南越滲透率的良好方法之一，並使其侵略付出更高代價所必要的。這比其他考慮更為重要，至少暫時如此。

美國防部已迫得承認轟炸若干北越軍事目標，而不使住宅區蒙受若干損失乃不可能的事。蓋許多軍事目標的周圍或附近，都是平民住宅區。並且北越當局故意將其高射砲和火箭發射設置，油庫和彈藥庫設於住宅區。

【維琴尼亞州廿八日法新社電】一美國海軍航空隊司令，今日否認被美國飛機轟炸的北越南定城，沒有軍事目標之說。

這項載在當地報紙的反駁，來自是月初從南越返國的晏德威司令，他在那裏指揮一個海軍航空隊。他在駁斥紐約時報副編輯撰寫的一篇文章，該副編輯引述南定市長的談話說：該城只有紡織廠，沒有軍事目標。

晏德威說：事實上，南定有三個軍事目標：一個沙邊起卸地區和一個貯油地區在該鐵之東，以及一個火車站在其西。很多美空軍飛行員認為它有最強大防空設備。

【德克薩斯州奧斯丁城廿八日美聯社電】德克薩斯白宮於星期三說：詹森總統除北越軍事目標之外，從未有授權轟炸任何東西。

白宮新聞秘書基利斯消，答覆一項詢問說：「……他並不認為他的訓令，經已完全受到破壞。」基利斯消在森鎮……

法國科學家提出警告 勿高估中共核力

大陸核子實驗場係蘇所建

【巴黎廿九日合衆國際社電】法國的原子能科學家今日發告，勿高估中共的核子能力。

這個意見是法國對中共於星期三日所進行的第五次核試的反應。這些科學家向法國政府表示，他們認為中共現時正在發展一種目的在於試爆一枚成功的氫彈的精細原子實驗系統，而不是集中於發展投擲這類武器的載射工具。

他們懷疑中共甚至已發動了投擲這種武器的計劃，但知大部份是使用蘇俄的核子實驗場來實行的。這種核子實驗場是俄人於過去十年來在中國大陸建築的，但後來卻因中俄共關係惡化而放棄。

法國原子能委員會人士說，俄人曾在中國大陸建設了一座重要的同位素分裂工廠，這座工廠的所在地在美國戰略空軍轟炸的可及範圍之外。不久，這座工廠便由中共的科學家接管，並且成為中共在核子方面的努力的基石。

越獄潮震撼了英國 今年七百人

賭商竟以每日越獄人數來打賭

【倫敦廿九日路透社電】五十所監獄之獄長今日受警告：他們必須制止目前英國的越獄潮。昨日又有三名犯人越獄逃脫，使本年越獄犯人總共七百人，其中大約一百二十一人現仍在逃。一名的越獄逃犯契爾透露：他計劃在英格蘭西南之達特摩監獄附近，召開記者招待會。一位前達特摩監獄犯人昨晚說，他已自魁偉的密契爾獲悉：密契爾（因械刼服終身徒刑）打算在新年以前自首。他說：密契爾將首先會見記者與電視攝影記者，然後打電話給達特摩監獄獄長，說他在什麼地方。

內政部今日所發出的公函，率直地對英國各密閉監獄獄長說，他們的責任乃是管治監獄。其中包括防止越獄。監獄安全問題已使政府受窘，但卻也使報紙邊欄家與電視電台上的諧劇播音人員開心。一位賭商更以每日越獄人數打賭，以越獄犯人一至五人為下注者，假如正確指出，發生越獄事件之監獄，可獲雙倍賠注。

美國僅有三艘核子戰艦 均參加越戰

編為第一特種艦隊

【西貢廿九日美聯社電】美國海軍於星期四日透露：海軍第一特種艦隊（由海軍僅有的三艘水面核子動力艦隻組成），正在北越海岸外的東京灣執行任務。此三艘核子動力艦隻是：「長提」號巡洋艦，這是美國海軍獨一無二的；「企業」號，排水量八萬五千噸，是世界最大的軍艦，它於十二月十七日抵達「楊基站」，而「長提」號則於十二月初抵達。一九六四年共同進行的一項歷史性的環球航行，必須途中添加燃料。

方面，對國防部承認若干北越平民曾被美國襲擊飛機所炸中一事，甚為咆哮的參議院外交委員會主席，基利斯潮曾被詢及告知各報記者說：北越平民的死傷消息……

【華盛頓廿九日合衆國際社電】關於轟炸北越一事，參議院國會方面，於星期三在國會方面，顯然未有發展多大興趣。民主黨衆議員李佛斯，甚至要求擴大轟炸，並說：「不要理會世界輿論。」李佛斯是衆議院武裝部隊委員會主席。

國防部曾說明在各項軍事設備為目標的轟炸中，殊難避免在平民地區受到損失和死傷。

但他拒絕詳細討論這件事情。

出華盛頓方面，美國高級方面人士說：美國雖然對於國防部承認若干平民曾被美國襲擊飛機所炸中一事，惹起爭論，但是，殊無理由改變美國轟炸北越政策。

他是合衆國際社記者向其徵詢意見的十九個國會議員當中對一項調查最為直言不諱的反對者。他們當中祇有四人，說明他們將支持那項計劃。大多數議員，對於據傳平民在美機轟炸中所受到的死傷，但李佛斯說：他所領導的委員會將促請把越戰升級。他說：「一個美國人的生命，抵得整個北越。我們可以贏得這次戰爭，如果我們走到那裏和不受到約束而作戰的話。」他並說：河內應被「夷為平地」，海防亦應受到轟炸。

勢孫特領導的參院外交委員會每年一項的政策檢討時，可能採取由國會進行查究的某種方式。

【亞特蘭大廿九日合衆國際社電】美國佈道家葛培理在南越完成十日的旅行後，發表關於轟炸河內之爭論的談話。葛培理在亞特蘭大市稱：北越正在人口稠密的地區，設置反飛機飛彈場，期望美國不會冒險轟炸它們。他說：這可能會引起美國空軍在河內附近時，若干平民喪生。

【西貢廿九日合衆國際社電】美國第七艦隊司令耶中將今說：美航空隊可令炸毀北越三十萬名潛伏越共的戰鬥分子，而北越政權又須進行緊急措施行動，設法使其被美機炸毀的，重要能維持通行「交通綫」。

市民受到損失。紐約時報副編輯薩爾斯巴利，曾報導在最近數週曾引起爭論，地區曾被炸中之故。於共黨指摘河內平民那些轟炸襲擊，由受到轟炸。一項由參議院議員福爾布萊特所提出，雖然未有提出進行一次調查的普遍要求，但在參議院議員……

今年有二萬越共 攜械向政府投降

美駐越軍實力達卅七萬人

【西貢廿九日路透社電】過去五年來，在越共本年的投誠人數總共有六千五百一十六名美軍。在越戰中殉職。一位美國發言人今晚在此間宣佈：十二月十八日至廿四日一週內，有一百零九名美軍在作戰中殉職，南越政府軍亦有二百零三人在作戰中殉職。盟軍報導在同一期間內，擊斃了一千零卅八名越共。

又美國陸軍直升機上週出擊次數打破了紀錄，總共出擊七萬七千七百八十九架次，包括作戰、補給和救客任務在內。這個數字比一週前所創下的紀錄，超出了二千架次。一位美國代表團發言人說：在政府的「招撫」運動下，越共本年的投誠人數，已接近二萬人。祇上星期即有六百零二名越共投奔自由。本年越共投誠的確實人數，是一萬九千八百廿五人，比一九六五年多了八千七百一人。而自從「招撫」運動於一九六三年開始以來，已有四萬七千六百一十四名越共投誠。

【西貢廿九日路透社電】今天正式宣佈：南越和它的盟國，（主要是南韓和澳洲軍隊），則在過去週內於過去週在南越戰場增兵九千人。其中五千人是美軍，這些生力軍的開到，使南越境內的美軍增加二千人，而達至卅七萬六千人。南越武裝部隊則增加二千人，而增至六十一萬九千人。南越境內其他盟國的軍隊……

印尼回教領袖 指中共殺教徒

【耶加達廿九日法新社電】印尼一位回教領袖今日指摘「紅衛兵」殺死中國大陸的回教徒。「回教教師聯合會」第一主席印尼國會議長……說……中共政權發動反宗教政策，經已明顯。

葡對我國抗議 仍拖延不答覆

【里斯本廿九日合衆國際社電】葡萄牙外交部長於二月以前的兩項抗議照會，仍未答覆中華民國……以研究。

中區 紅A大廈

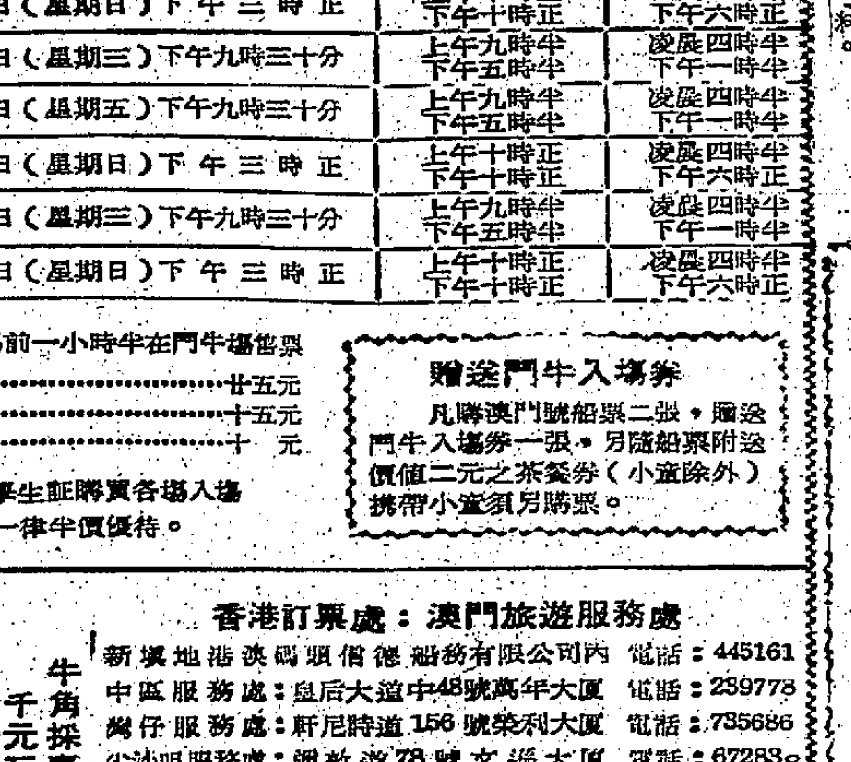
建築完成 即可入伙

樓下地室及二樓為 星光實業有限公司營業部自用

租金285元起至720元

間格優良 材料上乘

歡迎參觀比較



●備車候客●

接洽處：

星光實業有限公司 總經辦

香港中環威靈頓街三十七號

電話：二三六三四二

美女及侏儒表演 西班牙式鬥牛

鬥牛日期時間表

鬥牛日期時間表	澳門號鬥牛期間航行時間 港往澳	澳返港
十二月三十日（星期五）下午九時三十分	上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
元月一日（星期日）下午三時正	上午十時正 下午十時正	凌晨四時半 下午六時正
元月四日（星期三）下午九時三十分	上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
元月六日（星期五）下午九時三十分	上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
元月八日（星期日）下午三時正	上午十時正 下午十時正	凌晨四時半 下午六時正
元月十一日（星期三）下午九時三十分	上午九時半 下午五時半	凌晨四時半 下午一時半
元月十五日（星期日）下午三時正	上午十時正 下午十時正	凌晨四時半 下午六時正

每場表演開場前一小時半在鬥牛場售票

票價 特等位……廿五元 頭等位……十五元 後座位……十元

凡持學生証購買各場入場券者，一律半價優待。

贈送鬥牛入場券 凡購澳門號船票二張，贈送鬥牛入場券一張，另隨船票附送價值二元之茶餐券（小童除外）携帶小童須另購票。

牛角採青 千元巨獎 為增加觀衆興趣，每場加插牛角採青節目，每場巨獎千元，開場前一小時報名，詳細辦法在門牛場公佈。

香港訂票處：澳門旅遊服務處

新填地港澳碼頭信德船務有限公司內 電話：445161

中區服務處：皇后大道中48號萬年大厦 電話：239778

灣仔服務處：軒尼詩道156號榮利大厦 電話：735686

尖沙咀服務處：彌敦道78號文遜大厦 電話：672838

旺角服務處：彌敦道750H號近東樂戲院 電話：807193

代售澳門鬥牛入場券及船票

星洲化工廠出品

孔雀牌實用洗衣粉

在工展期內 工展陳列攤位 免費大贈送 每磅減售六毫半

品質固然靚 如蒙購買請電 價錢又最平 五磅以上專人送上

八〇五〇一六五 八一七四七一

999年期 萬餘元唐樓 大角咀道 現價 定金一成

娛樂費心好去處 休假旅行好地方

春節台灣環島遊覽團

暢遊陽明山、阿里山、日月潭、澄清湖、春秋閣、花蓮、橫貫公路新北投、碧潭及各大城市名勝古蹟。

出發日期：飛機組：二月十二日 機船組：二月十五日 輪船組：二月十三日（十二月卅日截止報名）（星期六下午照常辦公）

名額有限，請早報名 備有簡章 歡迎索取

康福旅運社 國泰航空公司 合辦

中環萬宜大厦六二二室・電話：二三五六七八 二三五六七九

蘇 愛 有限公司

總店 香港中環德輔道中一〇七室 情由自動電梯上 電話：二二七七五二

九龍分店 九龍彌敦道廿七號 電話：六六七四八九 渡船大厦二樓 電話：八八一七二八

年尾大減價（日期廿六日至卅日止）

2000雙 尺寸不齊 時款鞋 每雙$25—$50

尺寸齊全八折 晚裝衫八折 最後今天請勿錯過

新興疋頭公司

本公司收買跳樓布疋存貨製成品數量多少不拘「現金交易」有意者請到本公司接洽。

九龍荔枝角道333號田氏第三大廈五樓C座電話：八七九〇六五

金錢牌

工展攤位 購電飯煲贈巨型日曆 購保暖杯贈彩虹吹泡液

香港金錢熱水瓶廠出品

創刊一週年紀念・盛大出版

1967一月特大號

香港影畫

本期彩色版增加卅二頁！畫華艷麗

明星寫真・片場生活・精彩紛呈！

每本港幣二元・全書一百一十二頁・

南方行事一百〇八頁附贈...

蘇軍方報紙提警告 倘與美發生戰爭 不能靠中共支持

【莫斯科廿九日路透社電】「紅星報」今日向蘇聯武裝部隊提出警告，如與美國發生戰爭，蘇聯不能依賴中共支持。這份蘇俄國防部報紙的一篇長元而措詞嚴厲的社論說，中共領袖們「對於帝國主義者如引起新的世界大戰時，各社會主義國家的軍事力量有聯合起來，以打消美國的侵略和擊敗帝國主義之的必要這點，已予以拒絕」。這篇長逾三千言，以一種勢必引起蘇聯軍人憤激之語氣撰寫的社論，係於克姆林宮日益關懷與北平之政治衝突所造成的重大軍事威脅聲中發表。社論指斥毛澤東及其助手們採取「反馬克思反蘇聯路線，以毛澤東主義代替馬列主義」。以大國沙文主義與國家主義代替無產階級國際主義」。該社論復責斥中共領袖們，圖使其軍隊變成一種反蘇政策的盲目武器。「紅星報」說：「目前中國（共）軍隊對蘇聯作任何同情表示，均被毛澤東及其集團視爲『叛國』。」該論評中每一反對毛澤東思想的人後，北平領袖們現已設法「加强軍隊在政治上的地位，並使其成爲毛澤東及其集團之大國野心的一種傀儡。」

北越軍在緩衝區 一次炮轟美陣地
三角洲越共不敢正面作戰

【西貢廿九日合衆國際社電】美軍發言人今日報導說：北越軍隊晚間兩次用白砲進攻非軍事地帶以南的美國海軍陸戰隊。發言人說：敵人向東河以西約五哩半的第十二和第十三海軍陸戰隊砲兵陣地，發射約一百五十發八十一和八十二毫米白砲彈，引致中等傷亡。海軍陸戰隊向被疑爲敵軍白砲的陣地，開砲還擊。發言人說：敵軍傷亡即未接獲報告。

另一次進攻發生在東河以西約十六哩，北越軍向第三海軍陸戰隊指揮站施放白砲約十發，造成輕微損失，海軍陸戰隊砲兵再次還擊，使敵軍白砲陣地沉寂下去。一隊海軍陸戰隊迅即被調往增援。

該地區恰在非軍事地帶以南，據說北越軍隊利用四十八小時聖誕停火，在那裏集結大批兵力和物資。

【西貢廿九日美聯社電】南越軍隊在湄公河三角洲的龐大傘兵攻勢，星期四似乎觸趨和緩，難以捉摸的越共，避免正面的作戰。

南越軍總部說：三角洲沒有重要接觸的報告。在一次大的掩蔽和殲滅戰役中，星期二有二十三個附越傘兵投落該區。這批傘兵是一個在西貢西南一百二十六哩處韓省掃蕩越共根據地的混合旅一部分。政府軍報導，迄今擊斃越共八十九人，政府軍傷亡甚微。

【西貢廿九日路透社電】一位軍方發言人今日說：越共昨晚以迫擊砲襲擊在南北越之間的非軍事地帶以南的美越海軍陸戰隊陣地，發射了四百多發迫擊砲彈。

被襲的陣地包括美國海軍陸戰隊的若干砲位，一個美國海軍陸戰隊指揮所和一個南越海軍陸戰隊基地，這些陣地散佈在多雨的丘陵地帶，各陣地相隔五哩之遙。

這次炮擊是共軍數週來在該區的第一次主動攻勢。

南越北部峴港美軍基地的軍方人士說：他們認爲，這次攻勢是由越過非軍事地帶滲入南越的北越正規軍所發動的。

一位美方發言人說：在空襲方面，航空母艦「小鷹村」號的美國海軍噴射機，轟炸在河內以南約四十五哩的南定鐵路車場，引起了四次火警。雨季的豪雨使到美機對北越南部的空襲行動受阻，不過，美方噴射機進行了七十次任務，轟炸在北部的補給線，沿岸防禦工事以及其他軍事目標。

美國B五二型「同溫層堡壘」式轟炸機於今日黎明時份進行了一次空襲，轟炸南越頭滋的平順省境內共方部隊集結點，該地在西貢東北約一百二十哩。

西貢制憲議會稱 南越施憲政後 將採兩黨制度

【西貢廿九日路透社電】南越的制憲議會今天建議，俟新建憲政後，南越應該實行一個兩黨制度——即是一個執政黨和一個反對黨。

於本年九月間選出的一百一十七人制憲議會，決定將該項建議加入到正草擬中的憲法。

制憲議會亦決定在憲法草案中紀錄它的意見說：各政黨在將來的一個民主立法機構內，擔當一個重要角色。

【西貢廿九日路透社電】南越制憲議會全體議員，今日矢誓保衛憲法，他們一旦通過了憲法，使不能修改。

這個建議是由制憲議會議長潘克丑所提出的，今日出席會議的八十二位議員，全體起立，高舉右手宣誓。

這次行動，是隨着他們對南越國家元首阮文紹的聲明發表抨擊之後而出現的，阮文紹曾於星期二日說：政府領導人物對新憲法將保持某種控制權。

制憲議會議員們於較早時要求修改一項法令，根據這項法令，國家元首僅須在議會表決時獲得三分之一多一票的票數，便可以修改憲法草案。

羅素主張 嚴懲北越

【喬治亞州．雅特蘭大廿八日路透社電】美國參議院武裝部隊委員會主席羅素今日說：他以爲美國除了加緊進行對北越的懲罰性行動之外，別無他途可循。

羅素說：「我確信使用佔優勢的實力這事，是唯一可以迫使他們（指共方）走向談判桌的方法。」

戰中起重要作用，然其繼續介入多賴其他共產國家的影響和支援。共產中國多年來對東南亞及世界其他地方的落後和無防[illegible]力國家施壓力，但現時局勢也許比前嚴重了。近數月來共產中國內部有令人莫名其妙的大動盪，並與蘇聯無可調合的糾紛。這對於世界安全的影響如何，無人能夠預言。我檢討共產中國近來的情事，不能不怵目驚心。」

傳蘇聯已擁有核動力轟炸機 可連續飛行廿一天

【賓州．伯利恆廿九日合衆國際社電】據一本由利哈大學教授約翰．卡羅所寫的書說：蘇俄擁有一種能夠持續飛行廿一天的核子動力轟炸機。

約翰．卡羅教授於星期三日說：這種飛機具有一種「超級熟巧」的電子機械，這使美國雷達設備不能偵察該機在何處。

約翰．卡羅教授所寫的「秘密電子間諜」一書說：這項情報是從一位替西方情報人員的南韓人方面獲得的。

他說：這個南韓情報人員從北韓人得到該項情報，這些北韓人是於兩年前在北平從蘇俄官員簡報中，獲得該項情報。

紐西蘭總理指出 越戰形勢已變 但仍令人憂慮

【紐西蘭威靈頓廿九日美聯社電】紐西蘭總理賀里奧克本日說：越戰仍是紐西蘭和全世界主要憂慮的事。

他檢討一九六六年國際局勢，謂「我熱切期望來年越戰結束。」

但他說：今年越戰繼續進行，緬得西亞糾紛加甚，共產中國領導方面出現不合理的趨向。若關國際和平與安全已有重大進展，實屬痛話，但亦有若干令人興奮的發展和若干有希望的趨向。

越南方面，過去一年間，雙方形勢有重大改變，南越政府軍在盟軍援助下，已能採取主動了，新的戰術收了效果，便伏擊勝了。

「本年越南戰局形勢改善，社會與政治方面亦有重大進展。越共問題本年度情形不能有多大滿意之處，清楚的跡象表示越共的士氣減退中，逃兵大增，並在戰役中被痛擊。這一切表示北越介入越戰，在付愈來愈大的代價。但共方似決定打下去。」

並謂「一切戰爭都是可怕的，越戰不是例外，但無論越戰有時如何複雜，使用的方法有時如何可怕，一個不容否認的簡單事實是：越南是殘酷侵略的受害者。」

他並謂，北越自己的擴展計劃，因在越

社論

歲暮看越戰
——美國要拿出速勝決心的時候到了

聖誕節已過去，新年在望。越南戰局的今後發展，值得檢討。一九六六年之中，越南戰局的具體徵象，是前綫戰事的膠着與和談希望的破滅，構成了一種僵持狀態。這種狀態的產生，完全是白宮對越戰政策不夠堅定所造成。既缺乏軍事致勝的作戰決心，又在政治方面諸多顧慮，使越戰政策舉棋不定。白宮如果在今後仍然躊躇莫決，我們覺得最後必至重蹈韓戰覆轍，共黨侵界力量不僅未予擊潰，甚至連美軍都要陷入泥淖，無法脫離戰場，如同今日韓國的形勢一般。至於和平，也就更無從談起。

持上述看法的人，現在越來越多了，就是前綫將領和美國會議員，最近也紛紛表示意見，主張打破目前戰而不決的僵局。例如美軍與共軍作戰的美軍司令官韋斯摩蘭，他在電視訪問節目中，就預測軍事行動將加緊進行，形勢雖然對美有利，但需要更多部隊，投入戰場。參議院的軍備小組委員會，最近也提出一項報告書，要求詹森總統採取速戰速勝的作戰行動，結束這場「最昂貴的戰爭」。報告書中並且具體提出三點速勝計劃：㈠如數撥給韋斯摩蘭將軍認爲必需的地面部隊；㈡封鎖海防港口；㈢擴大對北越的轟炸，包括所有軍事目標在內。歸納而言，就是用海陸空三軍優勢，全力殲越共擊潰。

上述三點速勝計劃，其實與我們過去一再指陳的觀點完全一致，今後的關鍵是操於詹森總統手上。他會不會拿出「速而能攻」的態度，接受這三點計劃，目前尚難判斷，不過，根據外電報導，詹氏已聽從軍事專家的意見，一俟新年停火終止後，決定對北越擴大空襲。這一報導很可能有事實根據，因爲美國第九十屆國會在新年後即復會，詹森總統面對議員的種種批評，他必須設法接受現實而修正他的越戰政策。詹氏經過十一月的國會改選挫折後，個人的聲望無可否認已降低，他在民主黨的領導地位，也有動搖趨勢。「紐約時報」調查結果，民主黨內重要領袖之中，有半數不支持詹氏於一九六八年再度競選。這種趨勢對詹氏的政治前途，自然極端不利，而促成這種趨勢的形成，因素頗多，但越戰失策則是其中最大的。

詹氏如果想消除這種對他不利的趨勢，除了內政措施之外，祇有下決心打贏越戰這一途，把過去那種徘徊瞻顧和患得患失的不必要心理，全部揚棄。打仗總是要以致勝爲最終目的，詹氏就要在致勝方面採取一切可能的行動，以地面的猛烈進攻，對北越的擴大轟炸和港口的嚴密封鎖，來窒息敵人，瓦解敵人，最後將其全部殲滅。詹氏能這樣做，越南的真正和平纔有希望，美國子弟的鮮血也不會白流。

我們認爲加强軍事行動之外，詹森總統還要修正目前的作戰指揮方式。詹氏身兼美國三軍統帥，指揮大權不容剝奪，但在方法上，似可靈活運用。戰爭是一種藝術，它必須由熟知戰爭的將領指揮。中國人所說「將在外君命有所不受」，就是因爲他們了解戰場的實際情勢，知己知彼。目前白宮的方式是遙遙指揮越戰，離前綫幾千哩之外發號施令，這種指揮作戰的方式，不但陳舊落伍，而且近乎兒戲！試想隔半個地球，自然環境瞬息萬變，華府陽光普照之日，越南可能是狂風驟雨之時，從白宮頒發作戰行動的軍令，如何能適應當地的情況？這種做法，對敵人來說，求之不得；對自身言，不啻無謂犧牲。若想遙遠指揮來殺敵致果，未免有點像神話故事了。

前綫帶兵將領有權指揮軍事行動之外，白宮對空軍的限制也要解除。現在奉命北飛擔任轟炸任務的飛行員，限制多多，目標之外，甚至連飛行路綫也有規定，至於追擊敵機，限制更嚴，使北越飛機從容不迫飛入中共大陸庇護。「華盛頓郵報」最近列出美飛行員的聯合投訴，一致對這些限制表示反對，其中有的甚至控訴白宮，指此舉無異使他們「自殺」。這是非常嚴重的錯誤，詹森總統若不糾正，徒有擴大轟炸北越的決定，而對飛行員加以種種限制，轟炸效果也就無法達成。戰爭是殘酷的，打仗講人道也是有原則區別的，不能自縛雙手，任由敵人屠殺！

越戰場新年停火九十六小時，美國已向北越提出。詹森總統這一行動，當然是受羅馬教宗保祿六世和其他歐洲國家的鼓勵。其實這是愚不可及的事，聖誕節休戰四十八小時，越共就利用停火，發動了五十九次攻擊，北越一個營的軍力，利用停火結集，曾向中部丘陵地帶的美軍陣地進攻。共軍這一連串行動，在在說明時間不論短長的停火，都是給予他們以結集兵力來準備攻的機會，何况共方向來無信，且一再悍拒和談，要頑抗到底，美軍單方面倡議的新年停火，無異是使共軍獲得又一次的喘息機會。白宮不智至此，豈不令人嘆惜！

傳中共在鴨綠江北岸 集結一個野戰師 圖向北韓施壓力

【漢城廿九日美聯社電】南韓「郵華（譯音）通訊社」於星期四日說：中共現時正在沿中、韓邊界，在鴨綠江北岸結集一個野戰軍。該社引述南韓國防部官員的話說：自從北韓於今年八月宣佈在共產集團內採取獨立立場以來，中共沿邊境陳兵以這次爲首次。該社說：中共沿北韓邊境陳兵這項前所未有的行動，其目的可能在於恫嚇平壤政權勿轉向蘇俄。南韓國防部發言人不允證實這項消息。

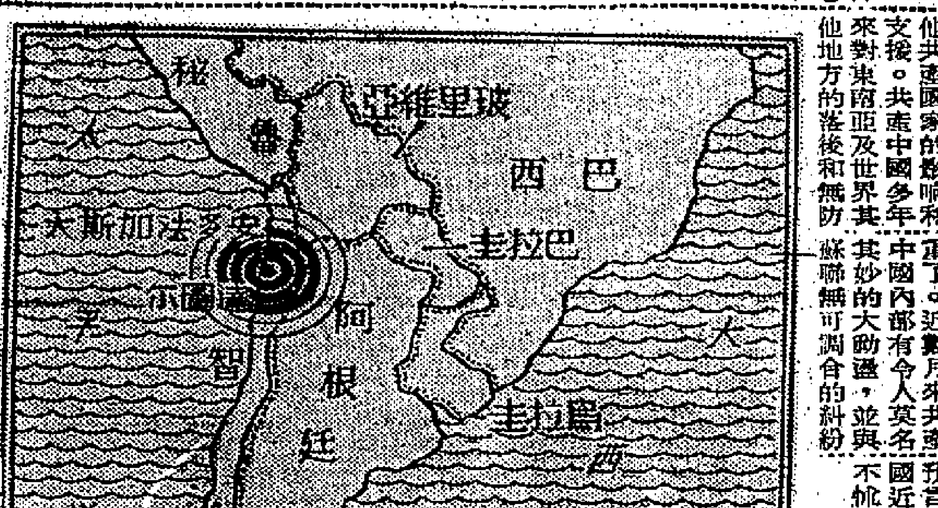
智利北部地震 房屋損毀多 傷亡却不大

【智利安多髮加斯廿九日合衆國際社電】智利北部沿阿達卡馬沙漠的六十哩海岸狹長地帶，星期三發生強烈地震，構成嚴重破壞。一個城市完全被毀，另三個城市亦受波及。官方報告：三人喪生，兩人失蹤，數十人受傷。

地震完全摧毀城市爲達圖爾，在聖地牙哥以北五百八十哩。地震強度爲里茲特紀錄儀的七點七五級，比先前之秘魯大地震強度要大。四千人無家可歸。

智利海軍部星期三晚警告：如火山繼續爆發，可能引起海嘯，而使達圖爾兩城陷於水災。直至晚上，災區續有輕微地震。地震原因是海底火山爆發，該火山在太平洋海外三十五哩。

地震在凌晨三時二十分發生，歷時兩分鐘，居民驚逃街上，較輕微之地震繼續數小時，達圖爾電力移斷，電話不通，若干水道暗渠爆裂，警方說，達圖爾六成以上建築物及房子不是倒塌便是損毀，警署亦已倒塌。聖地牙哥美國大使館說，如有必要，美國將以供應品救濟災民。



中共試爆另一核裝置 促成對蘇關係更惡化

【紐約廿九日美聯社電】中共經已爆炸了另一個核子裝置，而把另一枚炸彈投入中俄共關係的廢墟中。

即如任何其他一項因素一樣，原子武器事實上已使這兩個「共黨巨人」間的關係惡化，而且還可能是使到中俄共完全和最後分裂的一項因素。

每當中共進行一次核爆，蘇俄的神經緊張也就增加一次。今次中共核爆，可能足以使克姆林宮擔當一個更積極的角色，俾導求越南和平，雖然莫斯科會晤，除非受到北越的具體要求，否則蘇俄領袖將不會採取這樣的主動。

荷外長告知國會 與中共間糾紛 可望短期解決

【海牙廿九日路透社電】荷蘭外交部今日說，荷蘭官員曾與自從徐子材於今年七月離奇喪生以來，曾方便方面向他們查詢的八個中共人物會談。

這八個中共人物是出席國際焊接會議的代表，自從七月的事件發生以來，他們便藏匿在中共駐荷蘭「代辦處」裏面。

這次事件，使到海牙與北平之間的外交關係緊張起來。

荷蘭外長倫斯昨天告訴國會說，這項衝突有希望於短期內獲得解決。

【荷蘭海牙廿九日美聯社電】外交界人士預料，困處中共駐荷蘭「代辦事處」內的八名中共焊接專家，將於本星期獲准

北平滿貼標語 對陶鑄抨擊

【伯爾格萊德廿九日美聯社電】南斯拉夫通訊社北平消息說：在中共繼續推進整肅運動聲中，陶鑄也在今天遭受抨擊。該社說：今天，北平全城幾乎貼有標語，抨擊陶鑄。按：若干人士一向認爲，陶鑄會順理成章地繼鄧小平出任中共總書記。陶鑄遭受抨擊，使中共推進的所謂「文化大革命」，添入叫人大感莫解的新因素。

美路州兩家人 兄弟姊妹同時結婚

【路易士安那州．波斯阿市廿九日路透社電】有兩兄弟和他們的姊妹，於星期六日在此間與另一家的兩姊妹和她們的兄弟結婚。

這三人集體婚禮把下述三對男女永諧白首：㈠約翰．卡羅（廿七歲）與瑪麗．麥羅利（十六歲）；㈡嘉芙蓮．卡羅（二十歲）與占任．麥羅利（廿一歲）；㈢沙拉．卡羅（廿四歲）與湯馬斯．麥羅利（廿九歲）。新郎都是油漆匠。

銀河系直徑 十萬光年

【洛杉磯廿九日合衆國際社電】一名天文學畢業生於星期三日報告：銀河的中心，通過熱的輻射，首次可加以觀察。這個區域發出紅外綫輻射，可被觀察得到，該區的直徑約三十光年。畢業生貝克林說：銀河的核心，在集中地大概由三千萬顆星發出。貝克林說：這一大核就是地球所在的銀河系的中心，太陽系所環繞的中心。地球距該螺旋型的銀河中心三萬光年，銀河本身的直徑則爲十萬光年。

利索圖總理宣佈 叛亂被救平後 始將國王釋放

【利索圖首都馬塞魯廿九日美聯社電】利索圖政府一份公告於星期三晚說：自從國王莫修修二世的追隨者與警方發生戰鬥後，國王將被軟禁，直至局勢恢復正常爲止。

國王的反對者佐拿且總理自稱：星期二日發生戰鬥（據說有九人喪生）後，局勢經已正控制下。戰鬥是因國王追隨者和效忠於佐拿且的警察發生衝突而起。在牛津受教育的廿八歲國王與身材魁梧的總理間的長期宿怨，似乎經已達到頂點。他們對於誰應控制這個蕞爾小王國的警察，陸軍和外交事務這個問題上，曾不斷發生衝突。莫修修自稱：這些權力應該賦與作爲一個世襲統治者的他。但是由英國批准的獨立憲章則在利索圖（即前巴索托蘭）於本年十月四日獨立時把上述權力賦與政府。

佐拿丹較後聲稱：警方所發生的戰鬥，是由於國王與用武力奪取政權的反對黨領袖間的一項「長期醞釀的陰謀」所致。

迦納警方懸賞 緝捕恩克魯瑪

【迦納阿克拉廿九日美聯社電】迦納警方已懸賞二萬八千美元，緝拿前總統恩克魯瑪與其三名保安人員，「不論生死」。警方於星期三日說，這四人被控陰謀造反和謀殺。自從二月廿四日發生政變，恩克魯瑪包括他的私人助手安保施在內，一直居住在幾內亞的康那克立。本年五月，曾發生一項通緝恩克魯瑪的國際手令。

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）司法助理員（註冊總署）
（二）教育官（工業）（工業學院）
（三）官產測量員（工務司署）
（四）病人食物管理員（女性）（醫務衛生處）
（五）助理社會福利主任（社會福利署）
（六）助理電訊員（男性）（郵政局）
（七）三級工程（化驗）助理員（工務司署）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請：驗船官（海事處）

有關上述缺額詳情請查閱本日英文報紙。此告

海員通告 一九六六年第八十二號（T）
爲香港領海維多利亞港敷設電纜事

日期：在一九六六年十二月廿九及卅日
位置：（甲）在九龍之位置：北緯廿二度十七分四十二秒 東經一一四度十分九秒
（乙）在香港之位置：北緯廿二度十七分五秒 東經一一四度九分卅二秒
地區：中部電纜保留區域
詳情：將於上述（甲）及（乙）位置之間敷設電纜。
備註：進行此項工程之電船將依照一九六零年國際防止海上碰撞規則第四條（丙）款之規定而懸掛訊號。接近此區之船隻應以慢速度航行並須採取一切必要之防避措施。
有關海圖：一四五九，一四六六，三二七九及三三八零。
主管機關：香港海事處

海事處長蕭烈

海員通告 一九六六年第八十一號（T）
爲香港領海維多利亞港重建海旁事

日期：即日開始，歷時約九個月。
位置：九龍船塢之一百噸起重機位於（甲）北緯廿二度十八分十四秒 東經一一四度十一分十七秒
（乙）由上述（甲）起計真方位二九八度距離一千三十尺
（丙）由上述（甲）起計真方位二九二度距離四百八十尺
地區：香港黃埔船塢公司海旁——紅磡。
詳情：已在上述（乙）及（丙）位置之間開始重建海旁。
備註：進行此項工程之浮水機械可能有泊船索具由海旁伸出，遠至一百尺。
有關海圖：一四五九，三三二七九。
主管機關：香港海事處

海事處長蕭烈

增加原有姓名啓事

啓者黃金陵（WONG KAM LING）向稱黃金陵（WONG KAM LING）寓本港北角春秧街仁德大廈六樓「A」座茲特此通告由一九六六年十二月廿九日起除用原有姓名黃金陵（WONG KAM LING）外再增加 PABLO UY 姓名該增加原有姓名手續已於一九六六年十二月廿九日立契爲據並經證實此佈

黃金陵（WONG KAM LING）PABLO UY 啓
李楚正律師事務所代當事人
一九六六年十二月卅日

啓事

香港電車有限公司總辦事處依照電車法例第一〇七章第三節（四）擬向港督會同行政局申請准許在銅鑼灣怡和街禮頓道與鐵道及高士威道之間建設一條新電車旋轉軌道。各界人士如欲察閱該項工程圖則者請於辦公時間到本公司總辦事處。港督會同行政局之任何訓令係由行政局遵照電車法例第一〇七章第三節（四）訂定。

香港電車有限公司
秘書畢打臣
香港一九六六年十二月二十九日

警務處佈告
沙田「小欖公」——交通措施

由一九六六年十二月卅日（星期五）上午九時開始，沙田大埔道，通往「小欖公」之一條小路將禁止所有超過一噸半以上之車輛行駛。屆時將設有適當交通標誌指導駕車人士。

警務處長戴磊華

人民入境事務處佈告
爲本處屬下各分處事

人民入境事務處由一九六七年一月三日起將在九龍深水埗元洲街五至七號增設分辦事處一所。
二、屆時本處將共有四個分處，分別設在下列地點辦公：
北角分處：香港北角糖水道二十號，電話：七零八九四三
上水分處：新界上水石湖墟新發街四十四號地下（上水火車站附近），電話：八八粉嶺六零八八
尖沙咀分處：九龍金巴利道六十七號二樓，電話：六三四一二四
深水埗分處：九龍深水埗元洲街五至七號，電話：八零四九二一。
三、上述各分處幾可辦理各項入境事宜之全部，即包括簽發及換發各種旅遊證件（護照，身份證明書，回港證，及緊急證明書等），收受英國護照申請書，加簽護照及其他旅遊證件；外僑回港簽證；前往英聯邦各地入境簽證（澳洲，加拿大及印度除外）；收受中國大陸來港申請書及學生入境證申請書等在內。
四、有關歸化英籍及登記爲英國及英屬土公民之申請表格，均可逕向上述各分處索取，惟填妥之表格則必須呈交人民入境事務總處之英籍及聯邦事務辦理，地址香港德輔道中一四一號國際大廈十五樓。

署理人民入境事務處處長 列文

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六六年十二月三十日憲報公佈招商承投下列貨品
承供應高頻單邊帶電話
投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林美

對執業人士通告
印花條例（法例第一一七章）

有關一九六七年度專業執照可向香港中區政府合署西座稅務局印花稅部或九龍彌敦道六七二號恒生銀行旺角分行大廈七〇五室香港稅務局九龍分處領取，每份須繳印花五十元。

根據印花條例第二十五條第一款，凡在本港執業之律師、醫師、註冊牙醫或獸醫等必須領取每年度之執照後方准執業。又根據該條例附表第十七項（乙）之規定，上述人士凡在任何年度開始執業以前，均須先行辦理專業執照之印花手續。

又該條例第十九條規定凡逾期申請專業執照及辦理印花手續者，可予以處罰。

印花稅收局局長德輝

漁農處佈告
爲辦理市區犬隻注射及發牌事

茲通告各犬主知悉，今年度香港及九龍區之犬隻牌照，自於一九六六年十二月一日開始辦理。

凡犬主皆須依照一九五〇年狂犬症條例之下列各條：
（三）任何人士皆須領有發牌機構發給之牌照，並須遵守其規定，方得飼養超過三個月大之犬隻。
（六）凡屬犬主或負責照料管理任何犬隻者，必須負責至少每三年一次爲該犬施行預防瘋犬症注射。
（八）「甲」依照本條例第六條施行注射之任何犬隻，其一耳之內部上，須刺一永久記號或號碼，以指示注射之年月。凡犬隻已超過三個月大而尚未刺有上述記號或號碼者，一經發覺，則任何警察或經發牌機構授權之人員，均可將之拘留或毀滅。
「乙」只有發牌機構所授權之人員，方可爲犬隻刺上記號或號碼。

各犬隻注射及發牌站，將依照下列程序辦公，至另行公佈之時爲止。

固定注射站
香港方面
（甲）下亞厘畢道一號A
（乙）堅尼地城家畜檢疫留養室
九龍方面
（甲）窩打老道（九龍城遊樂會對面）
（乙）馬頭角道家畜檢疫留養室

服務時間
下亞厘畢道注射站逢星期一、二、三由上午八時至中午十二時，又由下午一時至四時。
窩打老道注射站：逢星期四、五、六由上午八時至中午十二時，又由下午一時至四時。
家畜檢疫留養室（馬頭角及堅尼地城）：每日上午九時至下午一時，下午二時至四時三十分。
上述各站逢星期日及公衆假期停止辦公。

流動隊
除上述固定注射站外，尚有流動犬隻注射及發牌隊三隊，在香港及九龍各區服務。

費用
注射費 十元
牌照費 十元

漁農處秘書 戴祿

警務處佈告
荃灣大窩口——交通措施

由一九六六年十二月卅日（星期五）上午九時開始，荃灣大窩口大廈街將只准單程行車。所有使用該大廈之車輛必須經由荃灣大窩口道交界處進入並由東邊之路口駛出。

屆時將設有適當交通標誌指導駕車人士。

警務處長戴磊華

英皇御准香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六六年至一九六七年度第五次賽馬定於一九六六年十二月三十一日（星期六）及一九六七年一月二日及一月七日舉行。第一天由上午十二時正開賽，第二天及第三天在下午二時開賽，本會行政辦公時間在第一天全日停止辦公，而第二天及第三天亦於上午十一時四十五分停止辦公。茲將有關事項公佈如下：

觀衆入場券須當日購買

關於會員來賓入場券價格爲二十五元，請依照下列時間向本會售票處購買：
㈠第一天由一九六六年十二月廿八日星期三日起至十二月卅日星期五上午十二時止。
㈡第二天由一九六七年一月四日星期三日起至一月七日星期六上午十時止。
㈢凡持有會員來賓入場券離場者不得復入，惟在第一天欲往出外午膳而返者，屆時出示當日之來賓券換回復入證即可復入。
㈣入場券價格每日每位十元，不在本會司理處購買，賽馬日不設售票，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童概不准入場，本會負責人有權拒絕任何人入場。
㈤關於公衆席兩天俱在上午十時開放，入場券每日每位十元，入閘時務交，隨發給入場券觀衆入場後須留下即可返入。如在第一天觀衆欲離場而再入場，須在下午三時之前出示當日公衆入場券即可復入，如在第二天離場後復入，則須另購入場券。

一九六六年十二月廿五日
司理鮑愛克

承銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六七年元月三日（即星期二日）下午三時起在香港德輔道中七十五號七十七號倉庫大廈五樓拍賣行所內將下列物業出投：

計開
此物業坐落北角在田土廳註冊爲內地段第二千三百六十六號G字分段之餘段及其伸展之地之七份之一連同上蓋即北角蟾蜍街五十五號及連同專權管業享有權等之權下。此物業係爲政府買賣契第一千一百四十三號及其伸展之地係憑工務局於一千九百二十三年十二月卅一日所發之信（以下簡稱伸展地之信件）管業。此物業係根據本政府買賣契第一千一百四十三號及上述之政府買賣契有關之地稅拍賣而得亦根據在田土廳註冊之分層契約第二七五六八三號內開之章則及其利益同時此物業之買家須在買賣契約內立保能遵守上述買賣契及伸展地信件及分層契約內開各章則及依時繳納地稅。

每年地稅：二十六元〇八仙。
內地段二千三百六十六號G字分段之餘段及其伸展地之面積：二八八七．五〇方英尺。
欲知詳細及投買章程請向[illegible]行或拍賣人蘇沙先生面詢。

一九六六年十二月

承銀主命賣物業出投

啓者拍賣人蘇沙先生定期於一九六七年一月三十日（即星期二日）下午三時起在香港德輔道中七十五號七十七號倉庫大廈五樓拍賣行所內將下列物業出投：

計開
此物業坐落九龍在田土廳註冊爲內地段第[illegible]號之一切權益連同上蓋[illegible]，其面積約七千英方呎，每年地稅一百六十元正。
欲知詳細及投買章程請向賣主律師或拍賣人蘇沙先生面詢。

香港一千九百六十六年十二月
賣主律師布律端律師行
拍賣人蘇沙
同啓

承高等法院經歷司命賣重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六七年一月十一日（即星期三日）下午三時起在香港皇后大道中興建大廈二〇五室拍賣場內將下列物業出投：

計開
此物業坐落香港鴨脷洲在田土廳註冊爲鴨脷洲海地段二號之餘段及B段之十六份之四連同上蓋即（一）鴨脷洲大街六十八號地下（二）鴨脷洲大街六十六及六十八號四樓（三）鴨脷洲大街六十八號五樓。此物業係爲一九二六年八月十四日由英皇批准之批契五份以內並批給與業權者管理，批期爲七十五年由一九二五年六月十一日起期滿再續七十五年。
面積：鴨脷洲海地段二號之餘段約佔地一〇〇一方尺 B段約佔地一〇〇一方尺
每年地稅：八元之十六份之四
欲知詳細及投買章程請向黃乾亨律師事務所或拍賣人香港拍賣行有限公司面詢便知

香港干諾道中十五號十八號大昌大廈十五樓
黃乾亨律師事務所
拍賣人香港拍賣行有限公司
同啓
香港一千九百六十六年十二月廿八日

中共再試爆核子 日提出强烈抗議

美日人士認為這是一次最大核試

【東京廿九日中央社專電】日外務省廿九日發表聲明，強烈抗議中共核子試爆；同時要求停止今後的一切試爆。外務省新聞文化局長新關欽哉於廿九日發表談話說，日本對中共漠視世界輿論，相繼於今年五月與十月進行核子試爆後，復再作新的試爆一事，深感遺憾。他說，中共此次試爆，顯係向世界輿論挑戰。因其係在聯合國決議反對核子武器散佈與試驗後不久進行。

【東京廿九日美聯社電】中共昨日試爆了第五次核子試驗裝置，美國和日本人士稱，這是中共所進行的一次最大的核試。日本專家說，他們所獲得的資料，顯示這次是自一九六四年十月中共第一次原子彈試驗以來，最強烈的一次。在華盛頓，美國官員說，中共這次核試，比今年五月所進行的更為強烈，估計威力相當於二十萬噸炸藥。另有人估計中共這次核試，相當於三十萬噸炸藥的威力，比一九四五年投於廣島的原子彈，威力大十五倍。美國官員說，這次中共核試，係在靠西的羅布泊（新疆）上空進行者。中共對這次核試，并未說明大小，僅稱試爆「完全成功」。中共含糊的宣佈中，未提及核試中是否有熱核材料（爆炸氫彈的物質），一如今年五月間所進行者。中共的宣佈中，也未提及發射系統，即究竟這次核試是用飛彈發射，抑由飛機投下，或放置一個發射台上試驗。今年十月，中共作第二次核試，後來北平宣稱，係用飛彈發射者。中共不提及上述各點，可能這次核試，并不含熱核材料，或者有熱核材料但未爆炸以及可能用飛彈以外的方法來發射。

【台北廿九日中央社電】國防部軍事發言人劉劭午少將今天評論中共第五次核子試爆說：「關於共匪舉行核子試爆一事本人一再指出共匪核試為其對外做政治敲詐的一貫伎倆。」他并指出：「共匪這種不顧人類安全、色厲內荏的行為，將永不能挽救其日趨崩潰的命運。」

專家認中共發展氫彈武器

尚需要相當時間 才能到實用階段

【東京二十九日時事社電】中共於廿八日在空中舉行核試驗獲得成功。關於此次試驗的特徵，是美國原子能委員會首先傳出這個消息，這再度證明美國對於中共核試驗的預告和探測極為正確。中共的正式發表，對於試驗本身非常簡單，但據美國原子能委員會發表，此次試爆規模遠數百公噸，較第三次試驗的二百公噸左右的規模為大，是與氫彈爆炸相當接近的大型核試爆。中共進行氫彈試驗，僅是時間問題。中共在今年五月的第三次核試驗時，是含有熱核材料的核試爆，也就是成功了氫彈試驗的初步裝置。此次試驗更加大型化，向氫彈試驗又邁進一步。但是據專家觀測，中共的核彈頭如十月二十七日的第四次試驗為核導彈，說明中共正在努力輕量化和小型化，但是作為氫彈來說，裝置的重量和容積等依然不大，所以作為氫彈武器，進入實用階段，尚需要相當時間。因此，認為對當前的美國核戰略本不發生影響，問題是中共加速發展核武器，對其鄰近各國在心理上增加壓力擴大。特別是蘇聯，其對中共關係日漸惡劣，已在中蘇邊境增兵從事警戒。核戰略上和心理上所受的壓力是不容忽視的。總之，中共發展核武器對蘇聯的影響，遠比「美帝國主義」為大。

在泰被捕中共上尉

自稱係故意被捕 為赴台投誠鋪路

【曼谷廿九日中央社專電】泰國副總理兼內政部長巴博上將今天說，他已下令警方將一名自稱中共「陸軍上尉」的楊姓華人押解曼谷，以便從事進一步的調查。那名楊姓華人是在上週因為未能付出旅館費用，在松加科府被捕的。他曾告訴當地警察說，他是故意拒絕付款，以便為他的投誠鋪路的。據說，他曾表示願意前往台灣。他說，他是在去年經印尼偷渡入境的。泰國警方迄未能証實他是否真是中共軍官。

國民黨九屆四全會通過

決革新黨政工作 開創復國新機運

【台北廿九日中央社電】中國國民黨第九屆中央委員會第四次全體會議，今天下午舉行第七次大會，通過全會對政治報告之決議文如下：全會於聽取中央常務委員會所提出的政治報告之後，深感世局的變化，一如總裁所昭示，其重心，已由歐洲轉移到亞洲，而亞洲的重心則在中國，亦即在台、澎、金、馬的自由基地與從事反共鬥爭四十年的本黨。

總裁決定本屆全會提前於此時召開，乃鑒於世局此一明顯而強烈的趨勢，已因毛共在大陸所遭遇的嚴重失敗，及其在「死前」所作瘋狂掙扎而加速加劇，使我們反攻復國的時機愈益成熟，必須採取更積極的措施，始可迅適機宜展開行動，完成任務。全會確切認為：國民大會修訂臨時條款，授權總統設置動員戡亂機構之重大決定，應即付諸實行，以強化的領導中心，黨與行政機關的組織機構，應即規劃調整，以適應非常形勢的需要，黨政各方面的實際工作，更須力求改革，使能適應反攻復國的嚴格要求，我們要從革命的行動中，使全民的意志與力量，更趨團結，黨與政府的工作更為有效，以激揚、革新、創造的新精神，新風氣，來確切掌握革命形勢的變化，開創反攻復國的新機運。全會要向自由世界鄭重指出：毛共十七年來以一貫追逐的目標，乃在運用暴力，與戰爭的手段，擴大動亂，造成核子大戰，并藉此挑起核子強權之間的全球大戰，使人類同歸浩劫，以遂其在核子灰燼中，來宰制世界的狂妄野心，而自由世界任何安撫與改變毛共的企圖，適足以助長毛共的氣燄，延長亞洲的動亂和戰爭，最後將導引這個世界走上核子毀滅之路，事實上現已逐步證明，解救東南亞洲的戰禍，消除核子擴散的危機，唯一途徑乃為我們反攻與大陸革命，裏應外合，剷平毛共的暴亂，重建民主統一的國家，為東方世界的和平安定努力。親愛的同志們：世局的變化如此，其急劇，革命的形勢如此其緊迫，我們不能等待中共的自然崩潰，更不能寄望於世界問題的總解決，我們要依我自身的艱苦奮鬥，以無比堅強的決心和行動，突破一切阻礙，以中國人的力量來解決中國問題，從中國問題的解決上，以求世界問題的解決，以重建亞洲的安全，共策世界的和平。亦望我全黨同志抱堅貞的志節，持恢宏的氣度，貫誠服膺總裁「不是敵人，就是同志」的昭示，求海內外革命志士愛國同胞的大團結，携手並肩，共同奮鬥，尤須以冒險犯難的工作，自任勉為革命的先鋒，作全民的表率，緊緊團結在領袖的周圍，堅定而勇敢的向三民主義救國建國的大道前進。

美國官員提出警告

西貢港罷工倘持續 南越經濟將受影响

【西貢廿九日合衆國際社電】一隊使用短棒和鐵鏈的惡漢，今日毆打十餘名企圖進入罷工的西貢港正門的人，美國軍隊被迫在那裡接管起卸主要戰爭補給品工作。據說其中一人頭顱被擊破，傷勢嚴重。南越勞工領袖率直承認說：他們的人守着港口大門，將「懲戒」任何在爭執未解決前企圖進入碼頭的其他南越工人。進入第四天的罷工談判，今日仍陷入僵局。據官員說，沒有立即恢復談判的展望。

同時，又有更多美國軍隊被派往起卸貨物，昨天較後時，另二百一十七名美軍開入海港地區，處理開始堆積的戰爭物資。美國官員警告：如果罷工延長，可能有嚴重後果，那如有必要，有足夠的美國軍隊處理一切軍事物品，但商人貨物，不能夠起卸，這樣對已經通貨膨脹的南越經濟，定發生嚴重的影響。

菲反共戰士 嘉那杜偕隨員 遭胡克黨殺害

【馬尼剌廿九日美聯社電】菲律賓警察於星期四日報告：有一位省級市長和另卅一人，被控謀殺極速巴市長兼著名反胡克戰士嘉那杜。嘉那杜偕同五名隨員，於七月間取道前往馬尼剌出席與馬可斯總統舉行的法律和秩序會議時，遭人殺害。相信兇手是胡克黨分子。根據巴市在馬尼剌以北，屬於很久以來即為共黨煽動溫床的邦板牙省。警方一位

泰國中部五武裝大漢

突襲總理乃他隆農場

乃巴博稱泰共活動僅在東北部

【曼谷廿九日路透社電】警方搜捕五名武裝男子，這五人昨日突襲泰國總理乃他儂在泰國中部的農場，並且竊去二千五百銖。

【曼谷廿九日美聯社電】泰國副總理乃巴博於星期四日說：共黨恐怖活動仍祇在泰國東北部進行而已，迄未蔓延到與柬埔寨接壤的東部各省。乃巴博在每週舉行一次的記者招待會上，當被詢及有關共黨恐怖活動經已延及東部的消息時，發表上述聲明。乃巴博又說，共黨分子不能擴大他們的活動，因為當局經已對他們採取有效的鎮壓措施。

北約以一億一千萬鎊

建電子防空系統

該系統從挪威直達土耳其

【巴黎廿八日路透社電】北大西洋公約組織今天宣佈說：它已批准建造一個電子防空系統的合約，該系統從挪威至土耳其，建造工作即將開始。這些合約，已給予一個國際財團和包括法國在內的九個當事國。這個斥資一億一千萬英鎊，定名北約防空地面系統，將是北約成立以來，最大和最重要的軍事建設。今天的宣佈說：該系統將大大改善北約組織當前的偵察與追踪飛機的能力。它並將使該組織，提供防空飛彈和截擊飛機的系統現代化。

該合約已給予一個以美國休斯飛機公司為首的六國財團。其他的公司是：法國的湯遜，蒙斯頓，英國的馬可尼，荷蘭的菲利普，義大利的塞爾尼亞和西德的德律風根。建造那些基地的國家是：挪威，丹麥，英國，荷蘭，比利時，西德，法國，義大利，希臘和土耳其。

國民黨昨改選中常委

蔣經國等十九人當選

【台北廿九日中央社電】中國國民黨第九屆中央委員會第四次全體會議，今天下午舉行第七次大會，改選中央常務委員。當選中央常務委員的名單于下：蔣經國、黃杰、嚴家淦、黃少谷、張其昀、周至柔、谷正綱、陶希聖、袁守謙、唐縱、倪文亞、謝東閔、張道藩、黎玉璽、胡健中、連震東、郭驥、陳大慶、鄭彥棻。

蔣夫人再當選

世界十大女性

甘迺迪夫人名列榜首

【新澤西州普林斯頓廿九日美聯社電】據蓋洛普民意測驗說：甘迺迪夫人今年連續第五年被美國人民選為全球最受人欽敬婦女。

詹森夫人今年再度名列第二，排名第三的，是今年才首次名列榜上的印度總理甘地夫人。

這次民意測驗，所提出的問題是：「在你所知的世界上任何地方的婦女之中，你最欽敬的是那一位？」

結果，當選的前十位是：㈠甘迺迪夫人，㈡詹森夫人，㈢甘地夫人，㈣英女王伊利沙伯二世，㈤女參議員史密斯夫人，㈥華萊士夫人，㈦艾森豪夫人，㈧海倫．凱勒，㈨蔣總統夫人，㈩賽珍珠（女作家）。

BB在瑞士避寒

法國女星碧姬．芭杜，刻下正在瑞士的避寒勝地捷史他德度假，圖為她與夫婿沙克治一起在該地遊街。（合衆國際社無綫電傳真）

四全會六次大會通過

動員戡亂機構 規劃設置議案

【台北二十九日中央社電】中國國民黨第九屆中央委員會第四次全體會議，今天上午舉行第六次大會，通過中央常務委員會所提「動員戡亂機構規劃設置案」的決議。全會認為：實施動員戡亂時期臨時條款，賦予總統設置動員戡亂機構的規定，實為當前切要之圖。至於這個機構的名稱、性質、任務以及組織，應交由下屆中央常務委員會鄭重參考全會出列席同志所提出的意見，研討規劃，在最短期間，呈報總統核定實施。全會對「動員戡亂機構規劃設置案」的決議文如下：

國民大會第四次會議修訂動員戡亂時期臨時條款，以適應重大之授權，對總統為動員戡亂的需要並闡明創反攻復國的新機。此項明智的決定，是出於對當前時勢的認識，實即為導國一致的願望。

今日世界的重心在亞洲，亞洲局勢的演變又以中國問題為樞紐。本黨當前革命的任務，就是要從世界大變局中，開拓反攻復國的道路，更要在三民主義思想與信仰之下，團結海內外仁人志士愛國同胞，並聯合一切反對毛共集團的力量，光復大陸，消弭亞洲與世界核子擴散的危機，為亞洲與世界開創永久和平。全會深信此一莊嚴弘偉的任務之達成，有賴于軍事指揮之統一，而對于政治革新與軍事裝備，精神動員與物質動員，尤須綜合籌劃，同時並進，因而實施臨時條款設置動員戡亂機構的規定，實為當前切要之圖。

全會以為臨時條款第四項第五項對總統授權範圍之廣，具徵國民大會代表全國國民對總統信賴之深。凡在授權範圍內的事項，總統均得採必要之措施以命令行之，期其迅赴事機，確實貫徹，以適應反攻復國之要求，深切體認憲政體制的一貫精神，以及「有所為，有所不為」的懇切昭示，對于總統有關動員戡亂所為的決策與措施，各本其職責，各就其崗位，竭智盡忠，通力合作，共策其成。全會出列席同志對于動員戡亂機構之名稱、性質、任務以及組織，均經提出意見，應即交下屆中央常務委員會參考，研議規劃，在最短期間，呈報總統核定實施。

喜歡參加外交宴會的

怪富豪生活美好

家財以億鎊計的古爾本基安，是倫敦唯一以營業汽車作自用汽車的名人，高興享受富裕，又喜有一官半職，因此近又出任土耳其的名譽參贊了。　·文央·

講究生活享受的怪富豪

如果你見到一個肥碩的紳士，直挺挺的坐在倫敦西區一間商店裡，一批店員拿着長尺圍繞着他，你也許會認為這是度身製衣的古怪方法。實際上，這是耳當紐巴爾．古爾本基安度身買一架營業汽車。他度身是為要能在車後的座位，戴着一頂高帽，而不會被碰歪。

古爾本基安今年購買他私人用的第二架營業汽車，價錢是三千五百鎊。這當然不是他的唯一汽車。他在倫敦有一架勞斯萊士牌汽車，第二架給他的太太瑪莉，第三架在法國南部備用。但在倫敦，他通常乘坐他的營業汽車。他認為這比較便利。

他去年把他的第一架營業汽車賣給芝加哥一個美國人，但須買者保證不再在英國駕駛。

標奇立異

這位七十歲土耳其出生的阿美尼亞富豪古爾本基安，喜歡他自己的古董營業汽車不是普通的營業汽車，窗門是電動的，座位特別裝飾，並裝置了舊式的銅燈。

他在英國的所有汽車，號碼牌都由他姓名的第一個字母開始，即NSG。他的勞斯萊士是NSG二號，他太太的是NSG三號，他的營業汽車是NSG四號。為什麼沒有第一號呢？格拉斯哥的消防局有一架滅火車用了那號碼，拒絕轉給別人。

這位温文有禮的怪富翁，住在倫敦海德公園附近的一間大酒店裡。他是倫敦西區的最熟識的人物，可是，倫敦今年險些失去了他，因為一月，古爾本基安在伊朗大使館任商務參贊的職位已被撤銷之後，他恢復土耳其國籍，伊朗便把他撤職。這事情的始末，是一段複雜的故事，須從本世紀初說起。

由土徙法

古爾本基安一八九六年生於伊斯坦堡，但五年之後，由於阿美尼亞人受到恐怖的壓迫，他的一家便離開土耳其。小紐巴爾匿藏在一搖籃裡離開了祖國。

他的父親是一個富商，帶着一家人住在巴黎的麗斯酒店，因為他曾以金錢援濟過那酒店的創辦人凱撒．麗斯。不久，這一家人遷往倫敦，在海德公園區買了一所房子，他們在那裏一住便住了二十五年。他們保持土耳其國籍至一九二零年，土國政府把所有阿美尼亞人的國籍取消為止。

古爾本基安家族在伊朗有巨大的石油財富，伊朗人便任命老古爾本基安為伊朗駐外使館的參贊，後來又把這榮譽給與他的兒子。

經過了差不多四十年，古爾本基安恢復了他的土耳其國籍。伊朗人認為他們不能任用一名土耳其人為他們的外交人員，所以便客氣地請他走了。古爾本基安一日無官便覺很不舒服。他穿慣了金碧輝煌的外交禮服，經常坐着他那架特別的營業汽車去參加外交宴會。

留居倫敦

他突然沒有這種官銜可過，便認為倫敦不值得留戀了。他宣佈將出賣了在倫敦的房子，移居法國南部。七月間，他在法南購買了二十畝橄欖林地，打算蓋一所房子在那裏。但他不想離開英國。他說：「沒有了外交活動的生活是空虛的。我正等待一些有見識的大使館給我一份職業。」幾週以後，即在八月初，果然有一間大使館這樣做。古爾本基安決定留在倫敦。他說：「我剛聽到土耳其政府已委任我為駐英大使館的名譽經濟與貿易參贊。」「我將在法國南部蓋我的房子，但我跟我的太太僅把它作度假之用。」古爾本基安戴着單眼鏡，穿着紅背心，一口外交詞令。心安理得地去享受他的財產。這也許因為他是世界上最富有的人之一的兒子，坐下來便家財千萬的緣故。

百分之五

他的父親是與他極不同型的人。他是一個克勤克儉的商人，過着差不多孤寂的生活。他被人稱做百分之五先生，因為他與伊拉克各石油公司所簽訂的合約而得名。在十九世紀末，老古爾本基安先別人看到石油的可能發展。那時候，石油主要是供燈用的。汽車剛發明了不久。老古爾本基安與各石油公司都訂有合約，每一噸石油賣出獲利潤一鎊，他便佔一先令，即百分之五。他的入息多至每年五百萬鎊。他於一九五五年八十六歲逝世的時候，相信遺產共有三億英鎊。

不過，老古爾本基安在石油業飛黃騰達之前早已擁有相當財富了。他的父親是博斯普魯斯海峽亞洲海岸那邊的卡迪丘伊村的村長。如果他的兒子在班上成績不列第一，他便下令把教師鞭打一頓。老古爾本基安是由一名男僕背着上學。那名男僕沿途唱着歌：「學校最聰明的學生來了。他是最有勢力的古爾本基安的兒子。」

特別安排

但紐巴爾的教養環境便不同了。他進了英國的哈羅，十六歲已是中六的高材生。他的父親認為他在那裏已沒有什麼可學的了，於是把他帶走。他不久進了德國的波昂大學，又進了劍橋大學。

當紐巴爾離開哈羅，他父親認為他的性生活應該開始了。他囑托了一位在巴黎的阿美尼亞籍醫生，把一名芳齡廿而操守高貴的女子介紹給他。醫生事前已做妥了把她檢驗的手續。他們兩人被用汽車送至一家酒店的房間。紐巴爾說：「這不僅是性行為，而且是安全的性行為。」

這種行動，是他父親所特有的。他依照醫生的意見，每年娶一名少妻，直至他八十歲。他認為這樣可益壽延年。

當紐巴爾替他的父親工作，他很快便發現並不輕鬆。有一天，他很高興，因為他賺了十萬鎊，但他的父親的評語是：「適當的利潤應該是十五萬鎊！」

手段潤綽

紐巴爾後來承認：「我的父親把與他接觸的人的最後一個銅元都取去。我並不愛他。我極尊敬他，害怕他，欽佩他，但不愛他。他太刻薄了，但你要刻薄才能成功。」

紐巴爾從青年時代便過慣了英國的生活。他愛打獵，他總是在鈕孔插着蘭花去打獵。他在二十多歲的時候，他的出手已十分潤綽。有一晚，他在宴會上遇到了一位小姐，他表示第二天願意派他的汽車送她上班。她一本正經地答道：「謝謝你，我一向乘搭巴士上班的。」第二天早上，他的門前停着一架華麗的巴士，有司機，也有售票員。

式飲式食

現在，他的主要興趣之一是食品。他的座右銘就是約翰生博士的一句話：「一個不注意他們肚子的人，什麼事也不大注意了。」

古爾本基安對早餐更為注意。在打獵之前，他一定要吃燻鮭魚。在寒冷潮濕的早上出獵之前，即吃熱辣辣的麥片粥和一枚熟蛋，而且要淡褐色的。

他是一個愛交際的人，他常常宴客。席上却有一個大豬頭。

另一件他很關注的事，是他的鬍子和眉毛。修剪由一名著名的理髮師替他理。在大齋期開始時，他的鬍鬚便要替他染眉毛。（上）

美國奧克斯納市

華僑初任市長

在那裡生長的粵人司徒子春，自信熟悉當地情形，能協助發展。

司徒子春是美國加州南部最新上任的市長。他最近獲得該市有史以來最多選票而被選為市參議會議員，後來被他的參議員同事公推為市長。

居民六萬四千的奧克斯納，是加州南部發展最速城市之一。那兒住着一大批少數民族，大部份是黑人和美籍墨西哥人。美籍中國人祇有六十家，其中祇有十個人有選舉權。

司徒一家是一九二零年在洛杉磯以北約五十哩這個游覽樂城市定居的。司徒子春生於奧克斯納。這次宣誓就任市長的房間，正是他以前學生時代上課的教室。

他說：一九六六年四月十九日，當我站在市參議會會議室，宣誓就任奧克斯納市長職位時，我記得三十四年前我就坐在這個房間裡。那時這座房屋是羅斯福學校，我是三年級學生。從我一九二四年出生的不到五千名，到我今日出任市長時已增加到六萬四千名了。

我知道我是奧克斯納出生公民成為當地市長的第一人，但後來我發現，我又是加州的第一名華裔市長。

一九五六年我擔任文杜拉郡陪審員，這是我做公務員的開始。一九六六年，我參加市參議會競選，可是因為祇有二個議席，我以第三名落選了。

兩年後，有三個議席，我又參加競選，結果我又是第三名，我入選了。一九六六年，我參加連任競選，結果我獲票數之多，為該市有史以來所未有。四名參議員同事要求我出任市長，我答應了。

我有兩個姊姊，兩個弟弟。他們都已成家立業。由於我從來總沒有時間結婚，所以我姊弟的家使我在佳節時一樣可以享受家庭之樂。

我的父母都是在廣州附近出生。他們在舊金山結婚，種了幾年田，然後遷至奧克斯納，我的父親開了一爿雜貨店。

一九二七年我的父母開設「東方飯店」，因為我的父親能夠做出一手好菜，所以生意一開頭便很好。父親在一九三六年逝世後，店務便由我的母親主持。

現在談起這好像很時髦。老實說，我從來沒有感覺到有這一回事。因為奧克斯納有選舉資格的中國人口祇有十個人，所以我競選時，我知道要全靠我熟悉當地情形這一點來獲勝。

司徒子春與親人在酒家門前

本港可作參考的

不拉人防暴隊出現

鑒於示威遊行已成為時髦玩意，費城警察特別組織一個小隊伍，用最新方法來應付，以免引致暴動。

·昌·

從哈林至哈佛，以至落日地段，美國刻正閙着示威運動。當大學生們舉行反婚姻制度或大學制度的示威運動，他們母親卻架設障礙物，以對付學校巴士或攔阻公路上的開山機。在一個月內，祇費城一地，就有十五次示威運動，反對的目標是太嚴的離婚法律，太寬的強姦法律，貧窮區的地主，黑色力量，白色力量，以及越南戰爭等。甚至雅谷斯會也有憤怒的表示，因為減車排除間性標者。

把示威行動劃分為合法及非法，美國警察有一更艱巨的工作：他們於保護和平示威者的憲法所賦予的權益中，必須維持秩序。許多的警察行動是壓倒的失敗。雖然良好的情報工作防止及解決犯罪行為，很少警察有時間可以研究各抗議團體的個別不同的計劃和人物。結果他們時常派遣太少人以保護糾察來對抗反糾察的人物；或者他們走向另一極端，派太多人，以至破壞他們的執法行動。更壞的，太多警察，太快的去鎮壓示威者。大批警察如臨大敵，卻是那些狡猾的倡亂者所喜歡的，因為「警察的殘暴」吸引着電視新聞的攝影機，而把「原因」擴大了。

為防止那樣的錯誤，費城警察刻正發展一個新專家：「公民—不服從」的人。於一九六四年，由前任警察總長利里（現任紐約市警察總長）創設的，費城警察的「公民—不服從」隊祇有廿四個隊員：一個警長，一個警目，四個女警，及十八個警員，黑人和白人各佔半數。這些隊員，都是平均三十八歲的精明的、耐心的和成熟的人，學習了社會學及人類關係，並由費城大學法律學系的教授們教授民權法。不管人數怎樣少，這隊的工作成績很好。

這隊的隊員，於潛在的示威者發生不服從事件之前與他們結交朋友。隊長范克爾警長說：「我能夠訪問他們中任何一人，他們會告訴我他們在計劃些什麼。他們時常來看我。結果，警方知道應該使用多少人力而不至浪費人力。」有些時候，一個示威運動祇須兩個「公民—不服從」隊隊員（一個白人和一個黑人），如果他們發現羣衆情緒改變，他們立即求援。

不同於其他的警員，「公民—不服從」隊的隊員，盡量不拘捕示威者。一個隊員最初有禮貌的宣佈：「各位阻碍汽車和行人的交通。請移開。」（稍停一下）：「請各位離去。」第二個步驟：抗拒者被告知他的行動違法，「構成行為不檢」。他再宣佈：「請離開此地。」第三個步驟：「你現在被拘捕了。請你登警車。」第四步驟：「你要被抬上車嗎？」如果這問話的答案是肯定的，隊員警告說：「你可能被加控拒捕罪。」示威行動結束後，整個隊舉行自我檢討。

七個月來，「公民—不服從」隊的隊員控制了在費城的紀拉德大學週圍的憤怒的黑人糾察。當糾察們在那裏引吭高歌，隊員們祇對着他們笑。本年七月四日，在獨立堂，這個隊的隊員阻止了大批退伍軍人襲擊和平示威遊行者，他們祇衝進羣衆裏，叫羣衆注意保護他們的頭顱。

在本期的美國警察雜誌「警察總長」中，費城的警察督察長福克斯介紹「公民—不服從隊」為一個「不偏袒的『實例』，不作法官的裁判，也不評論是非。」據福克斯說：這個隊對於示威運動發生次數，或者沒有什麼重大的影響，但它，對警察的效率以及「羣衆對警察的反應」，卻有很大的影響。

英人飲啤酒五千年

英國人喝啤酒的歷史已逾數千年，而批評家抨擊喝啤酒，也很長久。

「英國啤酒」一書的作者桑克頓指出：「我們能証明啤酒的主要材料——大麥，早在紀元前三千年即已存在。」

有五千年歷史的英國陶器，上面刻有大麥。而且在五千年前，英國由埃及獲得大麥時，也輸入了一些釀酒的技術。

差不多二千年前，反對喝啤酒的人曾積極進行宣傳暴飲的危險性。

紀元一世紀間，希臘醫生狄奧斯科里寫道：「用大麥製成而往往以之代酒的『科蜜』，能使人頭痛，它是一種壞腋汁的混合物，對肌肉有害處。」

他又說：「正如在西班牙西部與英國一樣，一種類似的飲品能用小麥製成。」

現在一般因喝酒而晚歸的俗人，也採用禁酒的條規，他規定：「凡因無知而喝醉者，罰作苦行十五天；凡因疏忽而喝醉者罰四十天。」

威斯克斯王國伊恩王於六九三年所頒佈的一條法律，規定：「兩人因杯中物而爭吵，其中一方肯忍讓，而訴諸暴力之另一方，罰三十先令。」

五世紀時，基督教會以僧人多因喝酒而長得過胖，實行禁酒。僧人兼歷史家吉爾達斯，曾命其兄弟們遵守這樣的一條訓戒：「凡是因喝酒過於放肆而大發胡言的僧人，被奪其晚餐。」這條訓戒，很適合。

大約同時，教會方面建議，一個僧人與牧師不得養成酗酒的壞習慣，一……除非有一定的病態使他們，否則他們不得於九時以前取酒自喝或給他人喝。」

英國人對喝酒的態度，直至十四世紀有驗酒的人才改變。驗酒人員考驗釀酒廠，檢驗產品強度時，沒有科學儀器，所以他們祇憑檢驗。有的檢驗者穿着皮褲子，在酒坑裡坐兩小時。

如果皮褲黏着地板，那些酒就是頭等酒，因為酒中糖的含量極高。要是糖的含量較少，其價將便低，每加侖四分之一便士。但即使是市面上最好的貨色，也不過每加侖一便士。（谷仰）

國際剪影

亞城發現歷史寶藏

美國考古學家史祖諾夫等判斷，巴勒斯坦北部出土的陶瓷，是五千年前的。

古代迦南文明對于希伯來——猶希伯文化的貢獻，透過考古隊已漸次顯出曙光。拍舍斯神學院古蹟教授史祖諾夫說：「我們逐漸認識，在希伯來——猶太化史前時代的巴勒斯坦，在文明歷史中也有重大含義」，他付發掘巴勒斯坦北部的亞城古物（這個城舊約亦有提及過）。

在耶利哥，他發現了紀元前七五零零年的石器時代石屋。但是，史祖諾夫教授，與及由拍舍斯考古隊，德魯大學，南方浸信會學院人所組的考古發掘隊工作的亞城，是在紀元前三零零零年建立，而以紀元前二七零零年及二六零零年間銅器初期趨於破壞。

史諾祖夫說：我們與的發現，這些原始人物，在希伯來人之前，已生活於巴勒斯坦，那時，已有比較良好的文化發展。從亞城（AI）發掘及其他考古發掘，如近水源，或控制軍事商業交通顯示這些人在的地方建有堅牆城鎮，作為戰爭據點。

古代迦南壘學的發現十分刺激，因為幾乎近五千年來有人沾過手。發掘出的屋宇內容所見，可以想出那時的人生活，其物品有：刀，杯，抽，水瓶，罐，油瓶，碗，碟。其中有一罐，下邊還有烘：可以想到是他們最後一餐。

史祖諾夫等証實，「這是一個偉大古城」。城三面有堅厚圍牆，其中一牆，厚達十五尺。從發掘所知，這是一座高度發展的城鎮。他們并掘出一座完整宮殿，一座似曾作庇難所的樓宇。以當時的情形來說，這是很偉大的表現。

亞城興旺了一個時期，直到一天「大火焚城」才完掉。這一點，從發掘資料可作佐証。在一間房子裡，有幾個瓶瓶罐罐的麥及扁豆。其中有一兩瓶還在石磨邊。証明主婦當時因火警逃生遺下的。

亞城雖然是完了，但古迦南文明遠勃到銅器時代的中世紀，從掘出東西，是見他們的手工技術都是很巧妙的。史祖諾夫教授說：這一個時代的陶器，給我們當場的佐証，是古巴勒斯坦的陶瓷技術。這種文化是希伯來人傳下來，是給一般的觀者感到驚奇的。

史祖諾夫教授一羣考古家，今年從事第二階段的發掘，并準備把所得的資料面世。（西門）

史祖諾夫教授與他發掘的五千年前古物

銅鑼灣交通擠迫 將作臨時性改善
東西行車路增加一條綫
交委會進行研究道路長期計劃

【本報訊】交通諮詢委員會在其最近的報告書中評論銅鑼灣地區的交通情況時說：委員會已詳細考慮一新計劃，根據此計劃，祇需在樂聲戲院週旋處進行一小規模的工程措施，即可使該處的交通情況獲得有價值的臨時性改善。

此計劃的細節仍待決定，但該委員會已原則上贊成一個以增加此處週旋處的交通量為目標的計劃。其方法為使東西行車路面增加一條行車路綫，以消除禮頓道與伊榮街交界處車輛爭路的不良情況。

委員會又擬重訂該處交通路綫，使禮頓道的車輛轉入邊寧頓道，並在現時的行人天橋加建一梯級，以改善禮頓道西部行人道的行人設備。

交通諮詢委員會又向政府建議，進行一項有關道路的長期研究工作，以便為本港今後二十年的道路系統擬訂一份綜合性計劃。該委員會建議，此項研究工作，應交由目前正在從事集體運輸研究的顧問工程師費利文·霍士·威爾保·史奕斯公司進行。

報告書說：此項研究將考慮及相距五年間所推算的交通數量，即一九七一年，一九七六年，一九八一年及一九八六年間的交通數量。該項研究將包括在集體運輸研究顧問工程師的建議未能實施或祇能部份實施時，對各種需要進行作估算，並同時考慮由車輛、貨物與行人所產生的各種道路交通形式。

該委員會在提供此項建議時，深知由此類研究所獲得的結論，其準確性每受時代的變遷所影響，惟在大致上，未能預先的事物祇能對此等計劃的某一階段發生拖延或催促作用。

交通諮詢委員會認為此類研究極為有用，因其可以協助政府在其研究結論範疇的內制定政策。對此等研究結論的適合性既可予以估計，如此等結論需予修正則亦可對修正的結論予以評價。

長期道路計劃一經擬定，對於必須進行的各種工程計劃以及決定其進行先後次序，將可提供有價值的指示，並引起對政策若干最嚴重方面的注意。

委員會稱：此項研究可產生一長期道路計劃，此計劃的每五年階段將構成一期，而每期的實施則可視當時環境加以調整。

界限街新樓被爆竊 主婦遇賊被擊暈
刧去金飾現欵值千餘元

【本報訊】一座落成不久的樓宇，遭三名賊人入屋「爆竊」，並毆傷女事主，刧走現欵及金飾約千餘元逃去無蹤。警方現已展開偵查。

刧案發生在界限街二號界限街大樓十五樓八號室，被打傷的婦人名吳楚，三十二歲，與丈夫及兩子女同住上址，上址除了她們居住外，還租了一房給姓周的居住。

據悉：發生刧案的樓宇目前居住的伙數甚少，昨日中午十二時許，女事主剛從學校接兒子放學回家，當步出電梯門時，發覺一名年約三十歲的男子在走廊徘徊，但並沒有注意，待行至家門，則發覺大門虛掩，且似曾被人撬過的，於是推門入屋，這時已見兩名男子正在大肆搜索，當她想走的時候，已被屋內兩人用「士巴拿」將她擊暈。

不久，她醒來的時候，發覺手上所戴的一隻金戒指及一隻玉戒指已經被人搶走，在驚魂稍定之後，才前往報知該大厦的看更人，一同往警署報案。警方據報後，派出人員到現場偵查時，發覺屋內各物凌亂不堪，因此知道賊人在屋逗留甚久，初步偵查結果，懷疑賊人當時是乘屋內各人外出的時候，一人在外「把風」，另外兩人則進行爆竊的。

後經事主詳細檢查之下，發覺除被搶走的戒指外，另有女裝手表一個，現欵三百餘元；而姓周的住戶則被竊去女裝手表一個及現欵二百餘元。

工黨議員莊遜抵港訪問

布袋內藏有 大批水龍頭
慣竊疑犯被捕

【本報訊】油麻地反飛組於昨日凌晨三時許在油麻地街市街與廟街交界處將一名疑與專偷大厦內裝設的水喉頭有關的男子拘捕帶署，并起回部份的水喉頭。被拘的疑犯姓鄧，年約四十餘歲，當時該男子背着一個白色布袋，由廟街轉入街市街時，被在附近埋伏多時的探隊發覺，立即上前着令檢查，原來白布袋內除了幾個玻璃樽外，全部都是水龍頭，經探員盤問後，已知袋裡的水龍頭全屬在各大厦內偷來的。事後探員將該男子帶返油麻地警署落案。負責該案的油麻地反飛組有探目曾昭哲、探員趙仲明、鄒祥元、馮友嚴、謝娛榮、梅偉等。

坳頭大藏毒案 表面証據成立

【本報訊】新界元朗坳頭大藏毒案，昨在中央裁判署飽侶華法庭裁定四被告表面証據成立，法官表示經考慮後決定不接納辯方大律師的陳詞，認為被告四人暫無須答辯，定下月移解高院正式審訊，四被告的代表律師即表示保留其答辯權。

四名被告男子：㈠許成，又名許發，三十二歲，經紀，住牛山風列提頓道；㈡劉變波，卅九歲，汽車司機，住牛頭角道孔備樓；㈢朱幼弟，五十六歲，前執業海員，同住上址；㈣鄭彬，又名鄭應彬，三十歲，公司董事，住旺角亞皆老街。

四人同被控：（甲）十一月十八日，在九龍地區非法藏有一千五百六十四公斤生鴉片，一百一十五點四三公斤塊狀物，內含有九十二點三四公斤嗎啡，七十八公斤鹽酸嗎啡粉狀物，內含有六十二點四公斤嗎啡；（乙）同時同地，與其他不知名人等，非法經營鴉片、嗎啡及嗎啡；（丙）約於本年一月十五日至十一月十八日期間，與其他人等非法串謀經營毒品。

英帝國勳位創設五十週年 倫敦將有宗教儀式
領有勳位者可參加

【本報訊】根據本港所接獲的消息，倫敦聖保羅教堂將於明年五月廿四日舉行一項宗教儀式，以慶祝創設英帝國勳位五十週年紀念。屆時，女王及愛丁堡公爵預料將會出席該項儀式。

凡領有該種勳位或英帝國勳章者，如欲參加該項儀式，可向英帝國勳位登記官領取參加証，其地址為：（BUCKINGHAM GATE LONDON S.W.1.）領取參加証的截止日期為三月卅一日，如申請人數超過所分配的席位數目時，將以抽簽辦法決定。申請人應開列詳細姓名，勳銜，及是否領有勳章。至於代表其他勳位，功勳或勳章的字母，亦須加以說明。

舊樓批盪跌下 一老婦受輕傷

【本報訊】一幢約二十年的舊石屎樓，突然跌下部份批盪，以致一名老婦人手部受傷，後傷者被送往醫院敷藥。意外發生在通菜街一二八號，上址樓高三層。據悉：昨日中午十二時許，該樓宇二樓厨房天花板的部份批盪忽然跌下，這時適有一名五十餘歲的婦人入厨房取飯，她走避不及而受傷的。據說：傷勢並不嚴重。

應葉錫恩議員邀請 英議員莊遜抵港 視察工運及防衛

【本報訊】英國工黨議員莊遜，昨應葉錫恩議員的邀請來港作為期一週的實地考察。

莊遜議員提出要考察的對象，有香港工運情況，特別是紡織業工會。香港軍事方面，英國軍隊對此間的防衛力，究竟達到那種程度？

他並表示：在此對一切的考察秩序，是絕不抱成見的。他要調查事實，對物均不會受任何人叫支配，或移易本身原有坦誠立場。他答覆有關他在港對本港工運考察將會深入到何種程度問題時表示：目前還未能詳細的預述，但在大致上，是側重於工會方面；觀察其所受到政治影響的程度包括左翼工會及右翼工會在香港的情況等。

香港的憲法，也是他在此行中要考察一下的，以備回到英國後，如有所需要時，將會在國會內提出質問。同時他表示返英後會與殖民地大臣李輝德及其他訪問過香港議員互相交換意見。

有問及關於英工黨政府目前為處理羅德西亞問題忙於對外，會否因此而忽略了英國本身內政，據答稱：此不會忽略英國本身內政。至於羅德西亞，英國是不會放手的，且將會嚴密注意今後的一切新發展。

莊遜在港期間，將會拜訪港督戴麟趾爵士。

又據葉錫恩議員稱：莊氏將訪問三四個工會，離港後將會繼續到曼谷作私人旅行。莊遜議員係於昨下午乘英海外航機由倫敦抵港。到場迎接人士，包括有九龍城小販代表，咸田小販代表，旺角小販代表及聯合國協會代表等數十人。

人民入境事務處 增設深水埗分處
定下月三日啟用

【本報訊】人民入境事務處在深水埗新設的辦事處定明年一月三日由該處署理處長列文的夫人主持正式啟用禮。屆時列文處長，港九各區街坊研究委員會主席吳多泰以及深水埗及旺角兩街坊會的主席均將出席觀禮。

該新增分處設在九龍深水埗元洲街五至七號地下。此辦事處啟用後，人民入境事務處在各區設立的分處，將增至四處。

該深水埗分處將可辦理多項入境事宜的全部，包括簽發及換發各種旅遊證件，收受英國護照申請書，加簽護照及其他證件，外僑回港簽證，前往英聯邦各地入境簽證（澳洲，加拿大及印度除外），收受中國大陸來港申請及學生入境證申請等在內。有關歸化英籍及登記為英國及英屬土公民的申請表格，亦可逕向該新設分處索取；惟填妥的表格，必須呈送人民入境事務總處英籍及聯邦事務科辦理，地址香港德輔道中一四一號國際大厦十五樓。

巴士閘門夾傷女客
對乘客不予保障 售票員被判罰欵

【本報訊】一女子乘搭九巴，時被巴士閘門夾傷右腳，事後引致一巴士售票員被票控，昨在北九龍裁判署審訊。被告否認控罪，原告女子出庭作証，法官聆畢控辯雙方陳詞後，卒裁定被告有罪，判罰欵五十元，准在一星期內繳罰。

被告男子馮祖聯，住石硤尾新區廉租屋萬安樓，被票控罪名：九月廿九日，在亞皆老街與勝利道交界附近，身為AD四八八九號售票員而未有作適當防範，保障乘客安全。

原告女子黃賢英供稱：九月廿九日晚上十一時四十五分，與丈夫同在亞皆老街近九龍醫院的一巴士站候車，不久，一輛六號B綫雙層巴士到站，與其他乘客一同在車後閘門上車，當左腳踏上巴士，右腳凌空之際，閘門突告關閉，致被夾住右腳，且受傷流血，丈夫在旁覩狀，大叫停車開閘，後同到黃大仙警署報案，被送醫院驗治。

本年有百餘名學生 獲葛量洪獎學金 資助在各校升學

【本報訊】據葛量洪獎學金委員會一九六五年至六六年報告發表，獲葛量洪獎學金及津貼而在本港附家大學及各類學校就讀的男女學生，目前共有一百二十三人。

該基金本學年頒發獎學金總數達六萬九千七百八十元，最高的獎學金額為三千元，獲頒此最高金額的學生共有四人，其中三人就讀香港大學，一人就讀香港中文大學。

此外，復頒授五名獎學金，金額由二千元至二千八百元不等，給學生在兩家大學就讀。

另有一名學生獲頒一千三百元，在香港工業學院肄業，其他的獎學金金額由一百五十元至四百五十元，獲獎學生在全港各類學校就讀。

該基金委員會主席華民政務司何禮文說：有三十七個獎學金為新頒授者，其他為續發一年的舊獎學金。

何禮文指出：該基金投資的股份市價總值一百一十五萬七千元，因投資折舊，以致減少近四萬二千元。

葛量洪獎學基金於一九五五年三月設立，以促進本港教育發展，特別為發給獎學金及津貼，使學生在本港各小學、中學、工業學校及高等學府就讀。該基金由華民政務司以註冊受託人身份負責保管。

九龍城飛仔橫行 學生常被搶
兩人落網疑與刧案有關

【本報訊】九龍城偵探部華探長蔡家龍，率領探目付國良、探員容友俊、李廣球等，於昨日上午十一時許在九龍城砦內將兩名疑與在九龍城區用暴力强搶學生手錶及水筆及「劏死牛」的飛仔，當場起回部份賍物的當票，同時并帶行部人手錶，可能於今晨提堂。

近月來九龍城偵探部接獲數宗學生被人搶刧及「劏死牛」的報告，警方立即展開調查，廣佈綫眼，對匪徒作網羅跟踪，終於昨日上午十一時許接獲綫報，由九龍城華探長率領探隊前往，將一間石屋包圍，經過卅分鐘的搜捕，將兩名年約廿歲，疑與上述案件有關的飛型男子拘捕帶返警署。

交通諮詢會提出新建議 客貨車司機 一年後重考

【本報訊】交通諮詢委員會最近的報告書在提及客貨兩用車駕駛試驗和執照時說：該會經過再行考慮最初的建議後，爲了不使客貨兩用車司機陷於窘境，在全面施行該建議前，給予一年的寬限期。

報告書說：在該會的建議獲得引用後，該會決定建議，申請考試者必需年齡最少廿一歲，和持有私家車駕駛執照三年。通

將由法例的修訂時起一年後生效。但在此期間內，申請人在此期間最初三個月內提出申請，那些年齡和經驗條件不符的申請者，將允許參加新的試驗。

窩打老道恒懋大樓 電梯中老婦被刧 損失欵飾數千元

【本報訊】九龍城窩打老道恒懋大樓電梯內，前日上午發生一宗械刧案，一名年約七十多歲的老婦人被一名學生打扮的青年用尖刀指嚇，刧去約值數千元的玉鈪、鑽戒和現欵等。

事發於前日上午十時卅分左右，該名老婦是到大厦的三樓打針的，當她剛踏進大厦的電梯時，便發覺一名穿着黑色西裝學生打扮的青年尾隨進入電梯，並從身上拔出一把類似東洋刀的利器，向老婦威脅，迫令該老婦將手上所配戴的玉鈪，鑽戒和手袋等一一除下，不得聲張。該青年得手後，便從五樓的樓梯逃去，事後該名老婦將此事通知大厦管理的人報警。

據被刧的老婦人對人說：她所損失的包括：約值四千元的玉鈪，三千多元的鑽戒和手袋內的百多元。但該名老婦并未對人說出她的姓名和住址，附近的人只知她是在附近居住。

付貨人委員會成立 馮漢柱任首任主席
元旦起接管貨運聯席委會工作

【本報訊】香港付貨人將正式成立一新團體，名為「香港付貨人委員會」，並定明年元旦開始辦公，接管過去四年中貨運聯席委員會的工作，並予以擴大。

該委員會將由下列團體的代表組成：中華廠商聯合會，香港工業總會，香港出口商會，香港總商會，印度商會。

委員會發言人表示：過去四年中，貨運聯席委員會對增進付貨人與各公會之間的了解，以及雙方安排會議，討論各項共同問題，工作甚爲成功。組成貨運聯席委員會的各團體現認為，應成立永久性團體，使能從事範圍較爲廣泛的活動，故成立香港付貨人委員會，在初期中，集中力量，爲本港的海外貿易活動爭取最佳條件，使能促進貿易的擴展。

馮漢柱議員，將擔任該委員會首任主席，香港工業總會將負責秘書工作。

本港各貨運公會已保證對該新成立的付貨人委員會以心支持。

交通諮詢會建議 黃竹坑建新路 連貫深水灣道

【本報訊】交通諮詢委員會最近的報告書透露：該會已向政府提議興建一條連貫深水灣道和黃竹坑道的新路，以貫通香港仔和港島北面的交通。

該新路除了使駕車人士得到一條捷徑外，還可以在香港仔和北角灣仔等區開闢一條新巴士路綫。

[illegible]此一路綫，在本年六月間，石排灣路不能通車時已經感覺需要。

亞洲基金會 贈書港大

【本報訊】香港大學已收到亞洲基金會贈送有關城市設計的書籍一百六十多本，對城市設計感到興趣的人士，可在辦公時間內到香港大學借閱，「系申請參閱」。該批書籍，有最新的資料，包括全面設計、地區、市區、鄉區、環境和技術各方面有價值的研究。

Ω

亞米茄

國際間何以會承認
亞米茄爲世界首席名表

理由之多不勝枚舉
以下是其中之犖犖大者

● 登峯造極的質素結合最高度的精確性能。

● 亞米茄擁有最進步的設備和在歐洲最現代化的工廠亞米茄電子比較儀的精密度達二十萬分之一秒。

● 亞米茄技術優秀無比施工慎重無微不至在每四名技工之中必有一位是負有專責反覆查核其餘三名之操作成績每一只亞米茄表在製造過程中均須經過1497次之各別檢驗。

● 每一項瑞士腕表之準確紀錄均是由亞米茄所保持亞米茄乃是能於同一年份中打破四項腕表準確紀錄之唯一表廠如斯輝煌顯赫的成就是製表業中史無前例的空前創舉。

● 亞米茄所生產之正式精密天文台表佔瑞士總產量百份之六十以上也就是說所有其他瑞士表廠之天文台表產量合計起來是在百分之四十以下。

● 亞米茄的保養服務網及其隨表發給的全球性服務保證是無與倫比的此項保證書不論發自何地在遍佈156個國家之數以千計的城市中均一律有效通用。

● 亞米茄是時表款式的創作者在紐約萬國鑽石博覽會之比賽中亞米茄是最先榮獲四項突出設計「奧斯卡」獎之表廠亞米茄亦是萬國鑽石學會之榮譽會員

● 亞米茄之計時裝備素為全世界所一致推崇：
世界上各大天文台均選用亞米茄計時記錄儀以檢核精密達千分之一秒的衛星移動率。歷史上最初之每英里四分鐘的速率是為亞米茄所記錄下來的。美國遠征喜馬拉雅極峯的登山隊員當時均是佩戴亞米茄表。

● 過去四十年來大多數之重要國際性運動大會均採用亞米茄為正式之計時工作者其中包括有：
奧林匹克世運大會——迄今已歷十屆。1967年在匈牙利布達佩斯舉行之歐洲運動大會。1967年在加拿大溫尼伯舉行之汎美運動大會。1968年在墨西哥城舉行之奧林匹克世運大會。1968年在法國格蘭諾貝爾舉行之奧林匹克冬季運動大會。最近第一位美國太空人進行浮遊太空壯舉時其腕上之時計亦是為亞米茄表。
亞米茄現在已成為美國雙子星座太空人之標準計時裝備。歐洲太空研究署亦採用亞米茄計時。

由此可知亞米茄之備受世界推崇實為理所當然
擁有亞米茄表．一生享用．足以自豪

中巴各綫乘客一年增加千餘萬 陸續購新車應付

顏成坤在年會中報告，雖然本年度溢利減少，但公司仍積極提高服務水準。

【本報訊】中巴公司董事會中透露：該公司本年度因大量增加車輛，而一切開銷無不上漲，且因災難而減少收益，盈利比上年減少，計變二百卅五萬四千五百九十五元，連上屆保存利益額等，合共三百四十二萬一千四百六十四元。該公司董事局決議，除撥董事花紅外，撥公積金一百萬元，發派股息每股二元。

香港中華汽車有限公司，昨午十二時，在該公司德字樓舉行第廿八屆股東年會，出席者有董事局主席兼總理顏成坤，董事兼副總理黃耀南、董事顏潔齡、黃仁、顏傑強、股東黃亦梅、黃卉珈、林樹德、韓錫光、黃揚氏、麥惠君、張文高、陳興源、黃汝棟、黃少華等多人，列席有秘書丘迪安，及核數師馬城慶曹公司代表。

會中由主席顏成坤報告去年度業務概況，指出本年度業務，因本年四月份九龍大暴動，需禁數日及六月份豪雨成災影響，營業收入，祇六月份一個月，減少已達五十萬元，其他落後、修理、補貼尚未在內。

今年乘客人數，由去年之一億六千二百二十五萬一千零四十八人增至一億七千七百三十五萬一千五百六十八人，較去年增加百份之九點三。來往柴灣徙置區之八號A及八號路綫車輛，由下年度起，可全部改用大型單層「長龍」行走。又為利便香港仔與黃竹坑華富邨之居民來往，現已向政府申請使用可儎客八十名之中型雙層巴士行走，現仍待政府批准中。

旋即選舉下屆董事，全部蟬聯，計開：當然董事顏成坤、黃耀南；董事黃仁、顏潔齡、顏傑強；并續聘馬城慶曹公司為核數師。

茲將顏成坤主席演詞要點錄下：

陸續增購新車

㊀本公司為擴大對市民服務，本年度仍照原定計劃，增購新車，計至結算時止，本屆共已支付新車貨款達六百四十三萬元，另經定購雙層及單層較大容量之巴士共六十輛，中型雙層巴士二輛，大長型及中型單層巴士廿輛，總計下年度預定開銷七百三十萬元，定購新車八十二輛。

柴灣興建車廠

㊁柴灣廠址兩幅，柴灣內地段十九號廠建設工程，係地牌停放車輛之用，已於本年五月完成，又為利便在該處收理停放之車輛起見，已在隔鄰之柴灣內地段卅三號開闢地基，與建一臨時車廠，業經全部完成，并已啟用。至於在該地段建築一座三層停車場，現正在設計階段中，同時為增置修理部設備，加強工作效能，現已聘募廠士由英來港，担任廠長兼總工程師職務，約在明年元月即可到任。

加強兩綫車輛

㊂來往柴灣徙置區之路綫，如八號A及八號，最近經已陸續派出身長卅六尺之單層「長龍」巴士行走，下年度可全部改用該大型單層「長龍」巴士行走。為適應政府在港之徙置大廈居民需要，該公司現已向政府申請使用中型雙層巴士行走該兩地區，此種雙層巴士，每輛可儎八十人，倘獲政府批准，及試用成績美滿，當即大量定購，行走該綫。

車輛客位增加

㊃在過去一年中，該公司向英國定下車輛甚多，但英國海員罷工，不能依時付輪，影响本公司擴展及補充車輛之原定計劃。但本公司仍努力不懈，盡量方便乘客。計是年度車輛總數增至四百六十八輛，客位容量共達二萬七千九百二十八人，較去年增加百份之十四點四；行車里程由一千五百五十萬零九千八百二十四點六英里，增至一千七百七十八萬三千九百五十三點八英里，較去年增加百份之十四點八；乘客……

㊄本公司員工福利經費，除廉租宿舍外，免費醫藥及留院之費用，上年度開支已達十五萬元，本年度則更增至十八萬元。

麗華戲院 昨晚舉行落成開幕典禮，圖為中影、國泰及東寶女星聯合主持剪綵儀式，(右起)方柴、陳青、周萱、王萊、容蓉、江虹、張慧嫻、中眞千子、王莫愁、唐寶雲、潘琪。

美國特務片兩紅星 「玉面虎」「金毛虎」聯袂抵港

為旅遊協會主持電話站通用禮 並隨間諜新片獻映在兩院登台

拿着電話的「玉面虎」羅勃韋漢與「金毛虎」麥卡林，在海運大廈香港旅遊協會辦事處採取「情報」時的情形。

【本報訊】美國特務片影星「玉面虎」羅勃偉漢及「金毛虎」大衛麥卡林，昨由東京及馬尼剌抵港。羅勃偉漢此行係主持昨晚在樂宮戲院及利舞台上影的「威尼斯殲諜戰」獻影典禮。他和大衛麥卡林並於昨晚六時在海運大廈為香港旅遊協會新電話聯絡站主持通話啟用典禮。

羅勃表示：他在電視中所演的間諜片集，現還有兩年合同，希望於完成後改變戲路，改拍其他影片。

該兩位特務片明星在港將逗留兩天，然後分飛東京及馬尼剌。昨到機場迎接人士，有美高梅港經理潘光裕、利舞台經理袁梓君、旅遊協會潘約翰、柯婉如、陳月梅、及孔雅宜等多人。

一個別開生面的電話啟用儀式，昨晚七時許在九龍海運大廈內舉行，由甫抵本港訪問的兩位間諜打鬥片性格明星主持，他們是號稱「玉面虎」的羅勃偉漢，「金毛虎」的大衛麥卡林。

這個電話是香港旅遊協會在海運大廈設立，專供遊客詢問服務之用。據該協會負責人透露：設立該電話詢問服務的用意，乃答覆外國遊客的疑難，提供有關購物、娛樂、遊覽的資料。目前每日作十二小時的服務，倘反應良好，將會擴為廿四小時不停地服務。

美高梅影片香港公司為歡迎這兩位巨星訪港，於昨晚在海天夜總會設宴款待。隨後，兩氏聯袂赴樂宮戲院、利舞台戲院登台，參加美高梅間諜片「威尼斯殲諜戰」的首映禮。

「玉面虎」與「金毛虎」都是在電視片集「世界保安組織情報員」一舉成名的。

駐澳機構被迫下旗關閉 我再向葡當局提出嚴重抗議

【台北廿九日中央社電】外交部息：由於澳門當局強迫中華民國駐澳各機構及學校下旗關閉并停止活動一事，中國政府曾電令駐葡萄牙公使館代辦吳文輝於十二月廿六日向葡萄牙政府提出抗議。

這是中華民國政府自廿四日以後三天內的第二次向葡萄牙政府提出的抗議。第一次是於廿四日中國政府為澳門當局將被拘的七名反共的中華民國人員送交共匪一事，曾訓令吳文輝代辦向葡方提嚴重抗議。

第二次抗議書的全文是：「據悉：澳門當局於十二月廿三日強迫我駐澳門難民救濟機構及各學校下旗，并迫使其他我駐澳機構關閉并停止活動。澳門當局此種行動，不僅損害中葡友好關係，且亦顯然違反國際慣例。因此，中華民國政府茲特向葡萄牙政府提出抗議，對任何因此所引起之嚴重後果，葡萄牙政府應負完全責任。」

間諜片紅星大衛麥卡林及羅勃偉漢，昨晚在樂宮戲院隨片登台時為大批影迷包圍。

「英雄烈女」首映 王莫愁唐寶雲分別隨片登台

麗華戲院昨開幕禮

【本報訊】邵氏父子有限公司經營之麗華戲院，昨晚七時半舉行開幕典禮，由中影女星王莫愁、唐寶雲、國泰女星張慧嫻、容蓉、林雁、潘琪；國泰女星王萊、方柴、韓燕、江虹、周萱、陳青、李珠琳及東寶女星中眞千子聯合主持剪綵儀式。

該院開幕禮舉行前，首先舉行雞尾酒會，參加的工商界名流，電影新聞各界人士千餘人。開幕剪綵禮完成後，隨即放映中影出品歷史彩色鉅製「英雄烈女」招待嘉賓。

同時，由自由中國中央電影公司、邵氏父子有限公司、東寶影業有限公司與國泰機構(香港)有限公司聯合組成之麗都、仙樂及國賓四院院綫，繼於昨晚九時半舉行此一新院綫組成開幕典禮，由中影、國泰及東寶公司派十四位女星在港九麗都、國賓、麗華、仙樂四院聯合舉行開幕剪綵儀式，禮成後即獻映「英雄烈女」。另一新建成的「民樂」戲院，因牌照問題，另擇日期才能加入聯綫，放映「英雄烈女」影片。

飛仔非禮七歲女童 並用利器刺傷下體

【本報訊】一名七歲女童，昨日下午三時許在西環區被一名飛仔誘至天台非禮，並以利器刺傷其下體。

受害的女童姓黃，七歲，與父母及六兄弟住西環厚和里某號木屋，其母在附近一理髮店當洗毛巾女工，一家數口，均由其母負担，生活困難。她就讀街坊會學校。據說：昨日下午三時，她與二姊至西環卑路乍街九十九號至一〇三號一間新開張公司門前遊玩，一名飛仔乘其姊不注意時，將她引誘上天台非禮，並以利器刺傷其下體。事後她哭着返家，其姊發現她下體流血，即告知母親，後帶她前往警署投訴，並送醫院檢驗。

觀塘茜草灣 新村昨大火 燬木屋數十

【本報訊】九龍觀塘茜草灣新村，昨午十二時十五分左右發生火警，由於失火現場是木屋區，且非常接近亞細亞火油庫，因此情況十分緊張，警方及消防局接報，立即採取緊急措施，出動滅火車十多部趕往現場，展開灌救工作，因滅火車未能進一步接近火場，灌救工作十分困難，直至一時許，火勢才被控制，稍後全部撲滅，火油庫倖免危險，但已焚燬木屋、鐵皮屋卅多間，尚幸未有傷亡。

失火現場係茜草灣新村，倚山建築木屋約有一百多間，據說起火地點是一〇六、一〇七木屋背後山草燃燒，波及毗連木屋，火乘風勢，一發不可收拾。由於滅火車未能進入現場，而距火場逾千多尺，祇有在茶果嶺道一帶設喉拖往灌救，因此初步搶救工作發生困難，且火場接近亞細亞火油庫，故起火後一度呈現緊張，大批火油卡車立即駛離茶果嶺道，臨時將茶果嶺道封閉，其它車輛不准駛入，幸在消防員努力灌救下，直至二時已全部撲滅，結果焚燬木屋卅餘間，災民逾一百五十人，有關方面已展開救濟及安置。

世界百貨商品展覽會 展出最新穎精品 昨參觀者萬五人

入場客幸運獎由昨影星抽獎

【本報訊】入口華洋百貨行營業商會，在大會堂舉辦之世界百貨商品展覽會，前日中午開幕後，到場參觀各界人士極衆，昨日參觀者達一萬五千餘人。

該會此次主辦世界百貨商品展覽，各參加展覽商行廠家，均以最新出品展覽，並有許多商行更特別為此次展覽會而在外國選辦各種在本港尚未有售之貨品，專程空運抵港展出。同時各展覽商更隔日改換其他陳列之部份新商品，本港人士不久便可購買這些新出品。

該展覽會為了吸引更多人士前往參觀，增加觀衆興趣，由即日起，每日舉行一次幸運觀衆抽獎，由影星主持抽獎。凡購票入場，每人派送抽獎券一張，該券為兩聯式，印有號碼，以一聯投入抽獎箱，一聯作為對號領獎之用。抽獎以備抽獎，一聯由來賓保存，留為對號碼領獎之用。抽獎有首、二、三名及入圍獎四十名，共分四期，第一期為昨日，第二期為明日，第三期一月二日，第四期一月四日。首、二、三獎及入圍獎品，由各公司送出，獎品名貴。每期抽獎之落選者，於下期再抽，使多得機會。

該會昨日第一期由電影紅星范麗、秦萍、薛家燕三位小姐主持抽獎，計首獎第〇〇〇五九號，二獎第〇六五六七號，三獎第〇〇三二四〇號，另入圍獎四十名。該中獎號碼，在會場公佈，并定於一月五日下午在會場頒獎，各期中獎者，恐抽獎券遺失，對合號碼領獎。

展覽會昨日在會場舉行記者招待會，由該會主席張兆群向各報記者參觀各商行展出攤位，分別由商行主持人介紹其攤有最新出品，各攤位展出之新出品，包括日用品、化裝品、家庭用具、衣服及裝飾品、文具等，琳瑯滿目，美不勝收，大小均備。

展覽商品中，最特出是永安公司展出的一件菊花石，該石已有萬年以上歷史，估價四千五百五十元。該公司更有一個電子反應電鍋公仔，會走路會叫，十分可愛。另外最新穎名貴的玻璃用具及裝飾品，適合一種特別的膠胡椒粉用具及可作裝飾擺設用途，一種專為女性剃毛用的吉列新式毛刨，以及新式活用安全鬚刨。兆豐祥行展出的打火機，款式逾百多種，新是他的電動牙刷，協成泰行之空氣枕頭及各種化裝品，天麗牛奶雪花膏，必發洋行之三毛牙刷，榮泰公司的響音玩具，古龍香水，新光廠各式裝飾電燈，可樂裝發發乳等，都是最新出品。此外，恰安泰展出一幅金羊毛織衣料，最特別，該衣料已購有五萬元保險，並請專人看守，至於價錢多少，尚不知道。

明年度高成本製品方案 首季漂染布輸英數量及申請辦法

【本報訊】工商業管理處紡織科為新香港成本製品方案漂染布疋輸英事，昨向出口商發出第九十一號通告，提及有關各該數量和申請辦法。

通告說：該處現接納棉業諮詢委員會的建議，決定在明年一季內照一九六六年度第四期的高香港成本製品方案發放漂染布類。各該數量如下：

組別	項目	額數(方碼)
一	漂染布疋(印花布疋除外)	八十七萬五千
二	印花布疋	卅七萬五千

上列數量可供下列各類申請：

類別	項目
十	染色紗布(包括厚身布在內)
十一	紡(包括染色紗布或印花紡者)
十二	未列名的漂染布(包括印花或非印花)

第九類(漂染盤心絨布)無配額可供申請。

申請分配一九六七年度第一季高香港成本製品方案配額的最低資格：

組別	項目	布疋最低値	漂染成本最低値
一	漂染布疋(印花布疋除外)	五角	三角
二	印花布疋	五角	三角

高香港成本方案，是以價高者得為根據，用出口授權書發放。此類出口授權書有效期為一月，在該期內，必須付出已獲批額最少百分之九十五。

付貨人現可申請出口授權書，在明年一月六日下午五時前到達該處的申請書，將以價高者得分發。凡申請數量超出任何組別的定額者，該申請將作廢。

若在明年一月六日各申請書經批准後，仍有餘額，則用先到先得方法分發。若任何一日申請額多出當時餘額者，則用價高者得辦法分發。

若第二組(印花布)出口授權書的申請額超出該組的最高限額，而第一組漂染布(印花布除外)的出口授權書申請額未達該組最高限額者，該處將利用餘額撥給第二組配額的申請者。

本屆工展新出品及改良品 舉行頒獎典禮

由周錫年爵士主持頒獎

【本報訊】香港中華廠商聯合會所屬會員廠號之新產品及改良品，參加廿四屆工展會評定，業經工展審查部評定，計入選之新產品廿四家，有卅三種，改良品五十四家，有九十種，計共一百廿三種類。該會特於昨日下午六時，在工展會大禮台舉行頒獎典禮，由名譽會長周錫年爵士主持頒獎。

典禮開始，由會長蔡章閣、副會長林根成、尹致中、彭錦榮、名譽會長黃克競、工展執行委員會主任梁鴻宇、新產品評定部長楊元龍等陪同周爵士登上禮台，蔡會長隨即致詞，指出工業新產品乃為光榮的創作，值得加以宣揚，故本屆工展特設新產品陳列室，容許各界人士參觀，俾廠商之新產品及改良品，值得讚揚。至為踴躍，故所屬會員如有製造新產品，向本會當局申請註冊，本會樂意協助之責。

周爵士致詞，嘉許廠商會在蔡會長領導下，使本港各廠號發揮創造精神，製出許多能明新出品及改良品，與時俱增港工業之進步，與新成就之新產品，踏進各入選之境界，及世界一流產品技巧及實質上，不論均在品質上，最近在曼谷舉行之亞展，亦能及其香港製品之榮譽，在國際市場之適應性，希望本港工業界今後共同努力，克服內外客觀困難問題，適應現代人類物質需求，以達到本港工業之更高水準，並將促請政府當局考慮扶助新產品之有效辦法，以鼓勵成就。

本港工業界生產。畢，即由周爵士主持頒發獎狀，最後由尹副會長致中致謝詞。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩或清新東風，密雲，間中有陽光，初時寒冷，下午則稍暖。

昨日氣溫最高攝氏表一七．五度，最低攝氏表一〇．六度。

今晨零時氣溫攝氏表十七度。

高潮：中午十二時廿九分　下午十一時卅九分

低潮：凌晨五時卅七分　下午三時廿六分

美女侏儒鬥牛 第四場定今夕上演

乘澳門號輪送牛票

【本報訊】洪勳一日開始至廿七日首先在澳門之西班牙式侏儒鬥牛表演，由本月廿三日起，演出三場，場場爆滿，由此次鬥牛除驚險刺激之鬥牛絕技外，更有滑稽諧趣之侏儒雜耍，娛樂成份高於一切，故深受觀衆歡迎，咸得好評不少。

第四場定今日下午九時卅分表演，牛角採背節目仍繼續舉行，參加者可在鬥場前一小時在鬥牛場報名。今晚鬥牛秩序如下：㊀女騎士比麗棠嬌，神秘李比路及各勇士向觀衆致禮。㊁西班牙彭比路鬥牛團全體團員向觀衆致禮。㊂四名徒手鬥牛勇士化裝鬥牛。㊃八名侏儒鬥牛勇士表演什技，音樂伴奏。㊄鬥牛勇士飛身跳牛驚險表演。㊅女騎士比麗棠嬌騎馬鬥牛及赤手勇士制服野牛。㊆八名侏儒鬥牛勇士鬥野牛。㊇觀衆採背，今晚祇限中國人士參加，獎金每隻牛角懸掛五百圓。

信德船務公司為响應鬥牛表演，廿七日復航日起，至下月十五日止，凡乘「澳門號」輪往澳者，均奉送鬥牛入場券及價值二元之茶餐點券，訂票處電話四四五五一六一。

英商太古洋行創辦百週年

將以七萬美元贈與港大

【倫敦廿八日中央社電】太古洋行創始人的後裔，現年四十歲的斯懷雅，將于下週飛往香港，參加該公司的百週年慶典，同時捐贈香港大學七萬美元，作為該大學研究所的經費。

太古公司的員工將可獲得一枚百年紀念獎章，上面刻有中英文的「太古百週年紀念，一八六七——一九六七」字樣。

倫敦每日電訊報今天上午刊出一幅該行刻有中文字的百年紀念獎章照片，和一則敘述成立于一百年前(即一八六七年元旦)的英國公司的簡史。

太古洋行首先是在長江上游開業，當時是一個貿易行，雖然該公司曾一度歇業，且歷時甚久，但今天該公司規模的宏偉，前所未有，該公司在台北設有分公司。

寄英國澳洲北愛爾蘭 包裹郵費明年起增加

【本報訊】郵政司署昨宣佈：由於英國、北愛爾蘭和澳洲增加收費，本港寄往此等國家的包裹，將於明年元旦起增加收費。寄往英國及北愛爾蘭的包裹，其新收費將為三磅收七元五角，七磅收十元，十一磅收十四元五角及廿二磅收廿四元五角，即分別增加一元、一元、二元及四元。寄往澳洲包裹的收費將為十一磅收十元，即增加一元；廿二磅收十八元，即增二元。此等新收費的詳情，可向各郵政局查詢。關於寄往此等國家的空郵，其收費則無改變。

澳門事件未獲協議

共方諸般刁難

【中央社】據靈通方面消息透露：澳葡當局對中共所提出的無理條件，雖已作了第二次書面答覆，但共方仍諸多刁難。

接悉：澳葡當局第二次書面答覆係於廿八日送出。曾由赤色份子十三人組成的所謂「澳門各界代表」集會研究，但仍感不滿。因此，澳葡當局又派秘書長波治于廿八日赴拱北與專共「外事處」作第三次會談。

消息中透露：澳葡代表此次赴拱北，携有已解赴大陸的六名反共志士和目前在澳門包括「工團總會」在內的「難胞總會」的反共機構等組織中的主要負責人及所屬員工名單和署長，與反活動等資料，交給共方。

消息又指出：中共所刁難的，主要是對澳葡當局禁止反共人士活動，封閉反共機構，逮捕利帶逃回[illegible]士出境等問題，認為澳葡在執行方面含有拖延之嫌。其次，則是對賠償數字認為未達到其勒索慾望。

據同一來源消息稱：在中共控制下的澳門赤色社團，有不少工人對中共驅策[illegible]活動，使他們收入減少，[illegible]順從和消極情緒，[illegible]自暴亂發生後，[illegible]人及家庭生活都受嚴[illegible]影響。

葡輪帝汶號下月抵港 引港人拒絕帶水赴澳

【本報訊】本港引港人工會決不為下月抵港的葡輪「帝汶」號帶水往澳門。

據悉：帝汶號是一艘葡萄牙貨客輪，每三個月由葡屬帝汶開來本港一次，她由[illegible]於下月十日到港，本港引港人工會已決不為該輪帶水。

[illegible]香港引港人工會[illegible]人說：該工會不為該輪帶水，與澳門目前局勢，並無關係。此類工作，今後將有一個時期停止。

工展今晚二次舉行 廠號小姐服裝表演

【本報訊】廿四屆工展會，於本月廿一號晚舉行第一次廠號小姐服裝表演，節目精彩，深獲好評。該會定今晚八時，在裝演台舉行第二次廠號小姐服裝表演，並邀商業電台余安君担任司儀，茲列出場次序如下：㊀毛衫小姐嘉樂蒂(東亞太平毛紡廠)；㊁銀標小姐林莊(淘化大同有限公司)；㊂三元小姐仙道拉(鼎大金屬製品廠)；㊃刀嘜生油小姐小丁香(南順有限公司)；㊄紅A小姐余恩華(星光實業有限公司)；㊅鳳凰小姐蔡碧儀(光宇製造廠)；㊆禮服小姐許玲(冠南華服裝公司)；㊇橡膠小姐陸綺霞(橡膠商會)；㊈伊人小姐巴巴拉(伊人仙有限公司)；㊉雪芯小姐池寶蓮(先施化粧品有限公司)；⑪個神牌朋心葉小姐伊利沙伯(權記行食品公司)；⑫香港之夜小姐白深儀(遠東化粧品公司)。

以形補形

海狗鞭健腎丸

科學實驗 證明有效

暢銷百年 最佳保証

選正海狗鞭，配以名貴漢藥，煉製成丸，「姑嫂老牌」，百年歷史，風行全球，敢向任何補藥挑戰！

功能：固元陽　止腰痛　防腳軟　增氣力

補先天不足　療後天虧損

認明天壽堂姑嫂牌以免誤購贋品

總代理大道中香江藥行　電話 四四〇九〇三 四三八一〇三

先施公司・中西藥行均有代售

Interwoven®

舒適大方

美觀耐用

各大公司均有代售

塔門線小輪更改時間

本公司為配合火車新時間表特將塔門綫小輪上午航行時間由一九六七年一月一日起更改如下：

每日 上午七時十五分由大埔滘開直航塔門
上午八時四十分由塔門迴航往大埔滘
(星期日及公衆假期時間亦均相同)

下午船期照舊
(即下午三時由大埔滘迴航往塔門
下午五時五十分由塔門開直航大埔滘)

一九六六年十二月廿日

香港油蔴地小輪船有限公司

佐頓道綫汽車搭客過海船

本年除夕本公司佐頓道綫過海船特將尾渡時間延長如下

十二月三十日(星期五)翌晨二時止

卅一日(星期六除夕)通宵不停

以上每晚於半夜一時後每廿分鐘一渡

香港油蔴地小輪船有限公司

一九六六年十二月十六日

荃灣血案被告帶淚自辯
老婆仔女突被搶去 理智頓失操刀斬人
証供終結被告是否有罪今可揭曉

【本報訊】前天被控意圖謀殺後失案，昨由被告作供自辯，他說：因爲當時已失去理智，同時爲着自衛，故斬傷原告。被告又說：他十七年來，忽被控告，都是爲着老婆仔女，但現在老婆仔女突被人搶去，試問傷唔傷心。說到這裏，潸然下淚。

此案控辯雙方証供於昨日下午終結，隨由主控檢察官及辯方大律師分別向陪審員作結案陳詞，故今晨將由法官綜述案情，引導陪審員判案，故被告有罪與否，將可知曉。

被告男子曾苑，又名曾少文，四十四歲，兵房雜役，住深水埗石硤尾徙置區。被控㈠於本年十月十六日，在新界荃灣地區意圖謀殺男子林述垣㈡：同時同地蓄意傷害林述垣身體。被告由陳威廉大律師代辯，否認控罪，政府檢察官艾迪遜及梁少忠主控，陪審員團由四男三女組成。案由高院副按察司赫健士聆訊。

控方証人能供昨日終結，即由被告登証人台，在其代表辯護大律師引導下作辯說：案發之日，他到黎婦家（亦即原告家），想帶他的子女，但原告林述垣却予以拒絕，於是和林吵起來，林持鐵棒批來刺他，他乃執起菜刀抗拒，故林腕部首先被斬傷，後來兩人糾纏，很仆於地，他當時已失去理智，亦不知斬了林幾多刀。被告又說：他居港已十七年，一向住在石硤尾，奉公守法，從未試過與人爭執，這次林搶去了他的老婆和仔女，甚而想見見仔女也不許，而他在過去十七年來，怎樣捱苦，祇不過爲老婆仔女而已。試問這樣情形，傷唔傷心。現弄至這般情地，他也不想多講，他的妻子在一九五七年開始經和原告發生關係，這一點他當時原不知情，直至去年七月，他才知其事。

被告在答主控盤問說：他完全無意想將原告殺害，雖然原告破壞了他的婚姻及家庭，所以他操刀斬原告，純是爲着自衛，且當時已失却理智。

山頂及跑馬地區 慣竊積匪被擒 判監兩年一月

【本報訊】一個專向山頂及跑馬地高尚住宅爆竊的夜盜積犯，卒在山頂一西人住宅失手被擒，在警方審究下，五罪供認，昨解由維多利亞地方法院法官羅克凱審訊，結果因被告直認五項控罪不諱，官判入獄共兩年零一個月。

被告向法官求輕辦說：「我從此正式做過好人，希望法官給予機會，使我改過自新，正式做過一個好人。」法官說：「待你坐完監後，相信你會發悟前非，改過做好人。」乃判被告首項罪入獄十二個月，次項罪入獄一月，以上兩期執行，第三項罪入獄十二個月，第四項罪入獄一月，以上亦同期執行，但與第一二項罪分期執行，第五項入獄一月，與上述各項罪分期執行，即共入獄兩年零一個月。

被告男子許耀駒，廿九歲，未婚，香港出生，油漆散工，住九龍鑽漢街廿×號五樓。被控：㈠於本年十二月七日晚，潛入跑馬地藍塘道九號三樓衛榮富住宅，偷去收音機一架，值五十元，乃蘇三妹之物；㈡十二月八日，在上址毆打女子陳秀英，使其身體遭受傷害；㈢十二月十一晚，潛入山頂道八十一號地下西人珍絲士住宅，意圖偷竊；㈣同日藏有用以爆門入屋的非法工具、電筒、士巴拿等；㈤十二月十日，偷去劉寬門匙一條。被告認罪，政府檢察官辛道主控。

主控申述案情說：第一、二項控罪，原同屬一事件，第三、四項罪亦然，祇第五項罪是另一事件，其中大部事發後，事主沒有報警，而在被告被拘後自行向警方供認，然後揭發的。

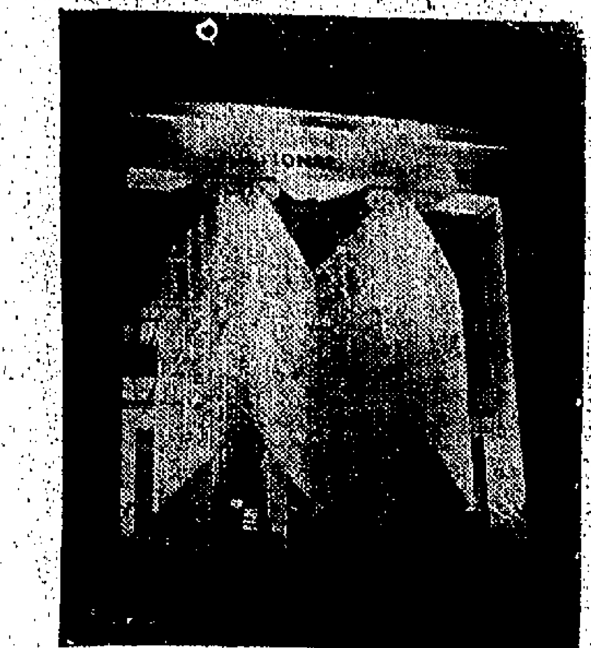
在十二月八日凌晨三時半，被告潛入跑馬地藍塘道九號三樓偷去一架收音機，此乃住在樓下女工蘇三妹之物，物主雖沒報警，但被告却帶警到押店起回，而由失主認出來是被偷去之物，被告在上址偷竊得手，正擬逃遁，不料經過客廳與女子陳秀英行入，被告雖匪藏於桃化後，亦被發現，結果被告打了陳數份才能順利逃去，陳受傷祇往醫生敷治，却沒有報警。

十二月十二日凌晨一時半，山頂道八十一號地下的住客原已入睡，但忽被聲音吵醒，屋主開燈視察，赫然發現一陌生人（即被告）在廳房內，屋主西人喝令被告舉手，而向牆企立，然後報警，及警馳至，查出被告是由一半掩之窗爬入，在搜查被告時發現其身上藏有第四項控罪內之非法用途工具，同時又搜出一門匙。被告承認是在約道六號三樓偷來，查出原來乃該樓廁所門匙，被告由一九五四年開始，犯有六次案底，大部份是偷竊罪。

華人銀行 總行大厦落成開幕
周錫年爵士剪綵

【本報訊】香港華人銀行總行大厦，位於香港中區德輔道中六十一號至六十五號，下月四日下午二時卅分，舉行大厦落成開幕典禮，由總行董事長兼總經理周錫年爵士主持剪綵。

該行於同日下午五時三十分至七時三十分，具備酒會招待各界嘉賓。該行交遊素廣，對所有新雨新知，一律恕不另柬，祇有登報週知。開幕時該行副董事長胡兆熾、董事勞冕儀、顏成坤、馬錦燦、許政伯、顏鼎元、徐季良、陳弼臣、唐賀南、曾紀華、彭國珍、何國華、曾紀紫、周啟賢、周啟邦，親任招待。



萬國寶通銀行 新奇聖誕燈飾

【本報訊】大道中萬國寶通銀行今年的聖誕佈置，可算是全港最新奇的。該裝飾是利用五百條竹枝及一千七百盞燈造成。日間形如兩棵白的樹，夜間燈飾使該樹轉爲青色，綫條簡潔雅緻。並此佈置是由史丹那（STEINER）及何啟先生主持的（GRAPHIC COMMUNICATION LTD）所設計。附圖乃該燈飾的夜景。

高富石油氣舉行義賣

【本報訊】高富石油氣部爲救濟助學，特捐出港幣一萬元「高富石油氣」作義賣，本利全部撥充善舉，昨在彌敦道三〇八號A門市部舉行，由影星蕭芳芳、方心、賀蘭、樂蒂等剪綵並協助義賣。「高富石油氣部」經理金世澤、副經理金世玫、業務經理楊顯福親自迎送貴賓，各界紛紛解囊響應，掀起義賣熱潮，成績可觀。據稱：凡購十五元一罐石油氣者，即可獲得幸運號碼，以憑抽獎，獎品名貴，頭獎有雪櫃等，屆時由明星抽獎。

圖爲高富石油氣義賣情形

中大校外進修部 定期一月開設 音樂原理課程

【本報訊】香港中文大學校外進修部爲促進音樂教育及提高港人對音樂興趣，定明年一月六日開設「音樂原理」課程，由韓非比女士講授。此課程共十二課，內容包括：㈠大小音階；㈡和弦；㈢音程；㈣拍子；㈤音樂記號；㈥音樂專門名詞；㈦管弦樂器；㈧轉調與移調；㈨歌詞與樂曲之配合等。講授語言將用國語（專門名詞用原文）。上課地點爲九龍加士居道葛量洪師範學院，上課時間爲下午六時至七時，逢星期五上課，學費卅元。

報名手續如下：（甲）如用支票或郵政匯票，請以「香港中文大學」名義抬頭，並加橫綫，連同報名表格遞寄九龍旺角創興銀行大廈三樓香港中文大學校外進修部。（乙）如付現款，請到恒生銀行（香港德輔道中總行或九龍旺角分行）香港中文大學繳費處，連同報名表格交收款員，依照公佈日期與地點上課。若有更改，該部當再另行通告。已繳學費，概不退還。

天星輪及汽車船 明晚通宵航行
佐敦道船今晚開到三點

【本報訊】佐敦道綫客車小輪及天星尖沙咀綫小輪，明晚均通宵航行。在元旦假期內，各公共交通工具均加班或延長時間。

香港油蔴地小輪船有限公司由今晚起，將行走統一碼頭——佐敦道汽車及搭渡海客小輪尾渡開行時間，延長至翌晨三時止。明晚大除夕，該綫則通宵航行，每晚半夜一時後，每隔二十分鐘開出一班。

至於天星公司行走愛丁堡廣場碼頭——尖沙咀渡海小輪，明晚亦通宵航行，但行走紅磡航綫的小輪，尾渡仍開十二時正。

九廣路英段客車，明晚尾班開往新界各站時間，改於下午十時四十五分開行；元旦及二日，因路局改行新時間表，該兩晚尾班車，則改開下午十一時正，較前延長十五分鐘。

港九兩地巴士，在元旦及假期中，將特別增派車輛來往，尤其是行走新界各綫車輛。

航行大埔滘——塔門綫小輪，香港油蔴地小輪船公司爲配合火車由元旦日起行走新時間起見，由一日起，上午航行時間，每日改開上午七時十五分，由大埔滘開（直航）塔門。上午八時四十分，由塔門迴航返大埔滘（星期日及公衆假期時間均相同）。下午船期仍舊（即下午三時），由大埔滘迴航往塔門。下午五時五十分由塔門開（直航）大埔滘。

千宇博士返美任教 伍艷娉亦赴美深造

【本報訊】美國加州大學物理學教授王千宇博士於本年秋季應香港浸會學院校長林子豐博士之特別邀請爲客座教授，專程來港擔任高級物理學課程，現主講完畢，已於日前携眷搭泛美班機返美，繼續擔任加州大學物理學教授。另該院社會學系第六屆畢業生伍艷娉女士亦已於日前搭加拿大太平洋航空公司班機隨家人移民赴美，並將入美國加利桑那州州立大學繼續研究社會學。是日到機場送行者，有該校校長林子豐博士、副校長劉光昇夫婦、實李美牧師、藍廣英教授及親友等多人。

印巴兩港口 來客須檢疫

【本報訊】港口衛生處昨宣佈：巴基斯坦的紫爾納（港口）及印度的羅喀佩納姆（港口）的來客，現須受檢疫限制，因該等地區均發生天花症。

易君左作：古梅圖

易君左個展第三日

【本報訊】易君左書畫個展，昨居第三日，參觀者甚衆，時人贈詩，懸掛滿堂，訂去字畫亦多。展期尚有今、明兩日，參觀時間爲上午十時至下午七時，愛好易氏藝術作品者，此爲最後欣賞機會。

商業電台 有新節目

【本報訊】香港商業廣播電台有鑒於現代青年學子寫錯字問題，特闢「寫正字讀正音」節目，專爲中小學生之需要而服務。由一月二日開始聘請馮康侯先生担任撰述，馮先生對于文字學、書法篆刻，研究五十餘年，極有修養。講述內容，大約爲：㈠寫正字（專指現在通用之楷，務求淺明通俗爲主）；㈡讀正音（全以粵音爲標準）；㈢注重字形部首，點畫之差，音義皆殊，將常見者，一一提出改正；㈣一字而有數音者，義隨音轉，詳爲解說，一字而有數形者，孰正孰俗，分別指導。該節目逢星期一至五每日上午七時卅五分至七時四十五分在第二台播出；又由一月九日起逢星期一至五每日下午六時十分至六時二十分在第一台重播，愛好研究文學人士，屆時請留意收聽。

恩澤書院學生參觀本報

【本報訊】九龍恩澤書院學生三十人，昨由教師何耀華、李煜培率領，前來本報參觀。該校師生於昨日上午十一時抵達本報，由本報人員接待，講解一般情況後，帶引至各部門參觀各項設備及工作情形，參觀歷一小時完畢。

恩澤書院員生參觀本報後在本報門前留影。

香江社會學會 舉行聯歡晚會

【本報訊】香江社會學會爲聯絡學院社會學系歷屆畢業同學及在學同學友誼，特於前夕，在尖沙咀童軍總部舉行聯歡晚會，到會有該院董事長胡兩川夫人、院長陳樹渠、教務長吳頌頭、系主任楊國昌齡、註冊主任、中學部主任及各屆同學三百餘人。會中首由主席黃維致詞，繼由胡董事長、陳院長、楊主任等分別致訓，會後抽獎與頒獎，遊藝節目有舞蹈、歌唱、土風舞等。

該學會本屆幹事會：主席黃維，副主席池寶華；文書姚達（中）、傅耀森（英）；財務李淑芳；聯誼柳勤娟、林香梅；總務孫治平、許志禮。

顧乾麟夫婦設酒會 欵待業務有關友好

【本報訊】顧乾麟夫婦，昨晚在中區皇都酒樓舉行酒會，招待各界友好及有關業務人士，藉以慶祝其本人與怡和有限公司共事四十週年之喜。

顧氏以怡和有限公司前華事局顧問之地位，對公司之貢獻至爲巨大；更爲難得者，係顧家與怡和之關係，具有悠久之歷史，其尊翁，係在一九一五年加入怡和工作，其祖父更於一八八九年參加怡和公司。

顧乾麟酒會 圖爲顧乾麟夫婦向來賓祝酒。右起：怡和董事長赫利斯夫婦、顧乾麟夫婦、顧家振夫婦、顧家麒夫婦、顧家邦夫婦、顧家麟夫婦。

漁農處促請農民 歲晚時慎防山火

【本報訊】漁農處每週農事提要，昨據在香港廣播電台中文台播出，除籲請市民合作，預防山火發生外；並促請農民在農曆新年將臨之際，留意及時準備所種的時果應節。

廣播稱：在此隆冬歲晚乾旱的季節，風高物燥，容易發生山火，因此，漁農處籲請各界人士合作，預防山火發生，當到達造林區域或山林地區時，要留意下列幾項事情：

㈠將燃着的火柴及煙蒂的餘燼弄熄，方可拋棄。

㈡如往山地旅行或露營，需要生火時，留意在離開營地前，檢查及熄滅一切火種，以免發生火災。

㈢當燒除田壟上的野草時，要認眞小心，如遇吹大風時，請勿進行，如果田地靠近或在造林區域地帶內，在燒山草之前，請預先通知附近林務站工作人員，以免發生意外火災的危險。

㈣在此新曆元旦，及農曆新春時節燃燒炮仗或香燭時，要特別小心，切勿接近易燃物質，以免引起火警。

關於果樹方面，廣播稱：農曆新年將至，種有果樹的農民，要及時準備所種的時果應節，以便取得較好的市價。

波蘿因不能抵受霜凍，農民如種有波蘿，請用禾草覆蓋其果實周圍，免被凍壞。

果樹在結果時，非常需要充足水份；在此乾旱季節，果園的灌溉工作非常重要。

種有果樹的農民，如要繁殖下述幾種果樹，如黃皮、檸檬、柚、蜜柑、甜橙、年桔、梅、水蜜桃等，接枝應在二月中旬前進行。

廣播又促請種植蔬菜的農民留意，凡經噴過殺蟲藥的蔬菜，必須在噴射後兩星期，始可收割，或餵飼牲畜。同時，凡經准備作爲飼料用，或運往市場出售的蔬菜，最好先用水洗淨，以防止發生中毒危險。

芝柏表一七五週年 贊助張大千畫展覽 今起在大會堂舉行

【本報訊】瑞士芝柏表廠本月慶祝創立一百七十五週年紀念，除於十九日在希爾頓酒店舉行酒會招待港九各界人士及介紹其新發明之最準確高頻率天文台表上市外，並贊助張大千近作展覽會，於今日起至一九六七年一月四日在大會堂八樓展出，時間每日上午十時至下午七時公開歡迎參觀。

張大千先生僑居海外十餘年，將於英國再舉行畫展，將其最近作品寄來香港友好鑒賞，因此其友好值此良機，聯同芝柏表廠主事人舉辦此位六八高齡大藝術家之近作展覽，名師名畫，名廠名表，牡丹綠葉，相得益彰。

此次展出張大千作品，共五十三幅，皆爲今年四月至七月份三個月中所創作者，同時，完全以其破墨法之新風格出之，所用石青石綠之渲染技巧，瑰奇突出，打破前人成法，衝破傳統藩籬，遂使中國畫藝，又躍進一廣袤淵穆之新天地。至於用筆之老練，設色之神化，有非言語所能形容者，其中三張六尺之巨構：「金碧遊展」、「石瀨記遊」、「山寺曉客」，氣勢之雄渾，佈局之匠心，幾於前無古人，六尺橫幅三張：「招隱圖」、「愛痕湖」與「荷花」尤爲名貴，「荷花之莖」，一筆橫掃，眞具千軍辟易之概。

張大千近作——「秋山獨往」

韓美敦機長夫婦在泛美飛剪會攝。

大東電報局職員 在英受訓結業

【本報訊】香港大東電報局的一位尊貴英國海外航空公司香港中心職員吳慶華（譯音）君，最近在倫敦英航總部接受一個爲期六週電務深造班，現已畢業。

吳君在三年前未加入大東電報局時，曾在香港政府社會署服務。他此次在英接受完訓練後，將會到美國、加拿大、法國、瑞士及義大利度假。

黃族宗親會 歡讌各宗彥

【本報訊】黃族宗親會，近以各宗彥有從美國飛港觀光，有榮膺社團首長，爲宗族增光，於昨日下午八時，在會所大禮堂舉行歡迎會，並治筵洗塵慶賀。

蒞會嘉賓，計有美國紐約伍胥山總公所主席兼美東總長伍焜良、美國企李倫備偕黃華芳伉儷、黃兆慶、黃炳遐、太平紳士黃學斌、深水埔街坊福利會理事長黃堅焯、監事長黃錦康、副監事長黃兆東、暨伍氏宗親會理事長伍卓琪、副理事長伍漢傑、交際主任伍于康、由該會首長黃久傳、黃根、三奇、黃拔凡、有文、明郎、黃伯雄、紹明、黃頌民、廣禮、黃卡山、本華、恩倫、寶欽、色琴、自強、漢榮等數十人，自迎迓，並簽捐燈油，會首長理監事顧問黃經費，以表敬意。主方參加者，有該會首長理監事顧問黃久傳、黃拔凡、黃伯雄、黃頌民、黃卡山、黃偉光、朝山、世河、榮光、黃明、荊山、鴻光、寶琛、人龍、定遠、一平、錦陽、黃岳、黃炎、黃壯、讓勛、志貞、國熙、定波、孫瑛、孔周、濟儂、英洋、稷芸等數十人。

港口衛生處 一月二日 上午辦公

【本報訊】設於海運大廈的港口衛生處將於一月二日上午九時照常辦公，以便發給衛生證件。

汎美高級機師韓美敦 退休前偕同夫人來港

【本報訊】汎美高級機師韓美敦在其最後一次飛行時特別選擇遠東綫，且有其夫人一道相伴，以便有機會來港一聚。

在汎美已服務三十六年有多的韓機長，在這次飛行完畢回途後，即屆六十歲之退休年齡。

因爲韓美敦機長夫婦對香港有特別的留戀與愛戴，特地在未退休之前，來港與其友人一聚。

韓機長夫婦早期於一九五一年曾居港十年之久。當時曾與本港民航署策劃航空條例及機場之擴展計劃等事宜。他早於一九三六年時曾首次擴展汎美之遠東航綫到港，其後又是首位機師駕駛噴射機來港者。他曾代表汎美出席世界航空協會及聯合國航空署等會議。

韓機長夫婦二人均稱香港爲其第二故鄉，他們的兒女有三人是在港出生者。韓夫人更謂：一有機會，他們將重來香港。

師大校友 元旦團拜

【本報訊】台灣省立師範大學香港校友會同人，爲慶祝中華民國建國五十六年，特於元旦日上午十時至十二時在尖沙咀海防大廈八樓中國文化協會舉行團拜。該會並準備茶點招待，歡迎師大留港校友出席參加。

聾啞協會改選 四屆職員定期就職

【本報訊】香港社會福利署轄下的香港聾啞協會第四屆理監事經已選出，上屆理事長孫民三蟬聯本屆理事長。

新任理監事定下月八日下午六時在九龍金巴利道榮宮樓舉行就職典禮，由社會福利署特種福利主任何婉彬女士及長官致訓，並由東華三院甲辰年主席何世柱主持監誓及頒發選任證書。

香港聾啞協會爲一純聾啞同病的組織，全體理監首長亦爲不幸之聾啞者，因而會務開展頗多困難，本屆理監事有鑒於此，特擬定組織該會董事局，廣聘社會名流、熱心人士參加董事局，以求通過社會之助力，以適當之人士領導會務，造福不幸的聾啞同病。據稱：香港聾啞同病爲數七千多，生活處境，頗爲困難。

該會同人均是聾啞者，就職時一切儀式，包括致詞，均用手語，以手語翻譯進行。

面發言及手語示意，同時安排了口語與手語翻譯，屆時大會主席除有發言外，以手語發言，其他理監事發言則全用手語表達，社會福利署長官及監誓員的演詞，則以中英文分發到會者，致詞時則附翻譯員以手語翻譯進行。

丘國維三慶家奠

【本報訊】前廣東省銀行董事長、湖南省銀行及海外銀行總行行長丘國維，於本月十一日在港病逝，享年七十歲，明日爲三七之辰，是日上午十時至下午三時，在九龍黃大仙佛寺（十一號六號B巴士竹園總站附近）舉行家奠。

丘氏生前，交遊廣闊，深得人望，聞親友及袍澤等屆時將親往致祭。

同濟中小學舉行 聖誕元旦聯歡會

【本報訊】同濟中英文中小學爲舉行慶祝聖誕及元旦，并聯絡同學感情，由中英文部學生會分別舉行中小學各級聯歡遊藝大會計有十七日下午三時爲中文小學部；十八日晚七時爲中文中學六年級大學預科班明社；廿四日上午九時中文中學高中部四、五、六年級各班聯合；正午一時英文中學F．4A班依社；中文中學初中部一、二、三年級各班聯合：下午二時半，晚上七時中文中學中四級班聯合；廿五日下午二時半英文中學一九六六年畢業班風社；廿六日下午一時半英文中學F．5A潔社；廿七日上午九時英文中學F．5B潔社；廿八日下午七時英文中學一九六五年畢業班宏社。舉行日期各班不同，節目亦有別，均各獨出心裁，多姿多采，大受全體同學歡迎，從勝者皆獲得精美獎品，復有豐富抽獎禮物，皆大歡喜。

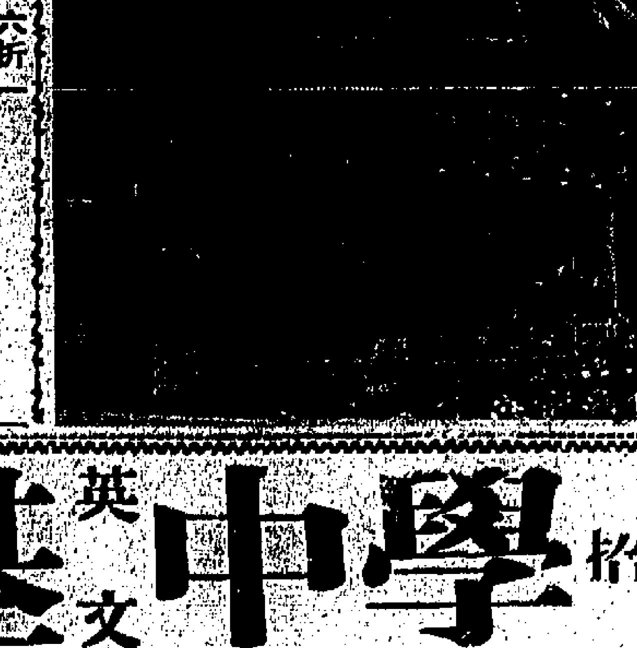
鐘聲慈善社 深夜派寒衣

【本報訊】鐘聲慈善社昨深夜十一時，由各首長及幹事職員分區出發，派送寒衣，派出新棉被數百張，棉衣千件。該社全體首長計有：陳炯方、蔡明、劉樾軒、顏玉常、陳肇池、馬超常、黃燕清、吳洪、顏祖安、陳虎軒、朱伯新、李振雄、李献良、鄧文間、梁永世、熊伯衡、簡堯、黎雍英、陳德鈞、唐瑞峯、陳汝民及各員工集中，用汽車裝載大批棉衣分區出發，派贈與露宿街頭及天台木屋居民。

一套西裝料 價值五萬元
在商展怡安泰攤位展出

【本報訊】在大會堂舉行的世界百貨商品展覽會內，有一套非常名貴的「金羊毛」呢絨，在怡安泰攤位陳列。由保險公司負責五萬元，並僱保安人員看守。該廠衣料係英國利萊廠出品，曾在世界博覽會展出，運港，一新港人耳目。

據稱：該廠衣料向供英國皇室御用，而金羊毛目前產量稀疏，現運港一套，係碩果僅存的，該衣料極吸柔和，幼滑如脂，由名師設計爲留眼珠點狀色，底色金黃間棗紅方格，是衣料的極品。比年前該廠在港展出「PURE VIRGIN WOOL」每套港幣二萬元，更高倍半。此衣料展畢，即專運回英。昨日開幕時，怡安泰經理陳志民、陳浩民特別介紹與華民司何禮文參觀該衣料，及欣賞怡安泰特別剪裁之世界最新款服裝展覽。



華民司何禮文參觀怡安泰攤位與港兆霖、陳志民、陳浩民合照

元旦起萬五瓶「六折」

治喘新藥 喘敵週年紀念

各藥房發售

不含麻黃 斬斷喘根

[illegible]

總代理寶血醫學檢驗所（電話八五〇七四九）

VIP & SONS DRUG HOUSE

喘敵 大瓶：十二元、可服十二天 小瓶：五元五角，可服五天 兒童十天根治

新界 善基英文中學 招男女生宿

附設小學幼稚園

特點：（一）環境幽雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，擴建課室，增設班額。

（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習

班級：幼稚班至F3（逐年辦至會考班） 報名：即日開始。

校址：新界洪水橋丹桂村（16號巴士到洪水橋下車沿丹桂路直達）。

電話：零叫元朗6334，香港詢問處電話455599。章程電索即寄。

名譽校董：陳日新 鄧鏡堂 黃耀洲 柳子元 李水清 校董：蘇彩瑤 校監：劉煇

九龍 華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計專科：商業簿記，商業數學，商業文件，珠算，會計學，銀行會計及實務，成本會計，出納管理學，稅務指導，特惠稅，國際貿易及實務，統計學，審計實務。

（乙）選修制：以上各科及高等成本，審計，會計學依次選修。

（丙）英文部：初中級簿記，高級會計學參加LCC簿記考試。

詳章備索：上午九時至晚上十時。星期日下午照常辦公。

開課日期：一月二日。

校址：旺角通菜街1K——1A。電話：八四四九一一

灣仔 立信會計專科日夜校招生

校址：香港莊士敦道三十號三樓 電話：七二七四六四

（一）中文部：商業簿記（教育司頒布課程標準），會計學，成本會計，銀行會計學科。

（二）英文部：英文簿記（倫敦商會及英國商會會計師考試課程）。

（三）開課：一月三日

監督兼校長 倪希明

永生英文中學附設小學

▲招男女寄宿生▼

本校以不牟利爲原則分男女宿舍環境幽美設備完善由監管理校風嚴肅

膳宿學費：P1—P3每月90元 P4—P6每月110元 F1—F2每月140元

地址：新界青山藍地（十六號巴士直達）

電話：先撥〇搭青山五七四

香港詢問處電話：七三九七六二

假期校車免費接送

校長張雯

眞善美小學幼稚園

—招男女寄宿生—

本校爲有經驗之教會人士主辦，別墅花園管教食住力求盡善盡美膳宿學費每月九十八元

校址：新界青山新墟利發別墅內

香港辦事處電話：七二四六七三

校長：黃海天

法國領事館文化部主辦

法文初級班招生

▲本處由法籍人士任教，採用最新電子儀器授課，並可獲由法國教育部授予文憑▼

報名日期：即日開始，額滿爲止。

地點：㈠香港中環恒生銀行大廈一一五〇四室 電話：二三七三一四 ㈡九龍尖沙咀彌敦道二一〇號一樓 電話：六六二一一

報名時間：香港：每日上午十時至下午五時半 九龍：每日上午十時至下午五時半

如刊登本報廣告者請電七三零七零八接洽

今日起至一月十四日止 人事登記流動隊 赴新界離島工作

【本報訊】人事登記處處長昨宣佈：該處由今日起，至明年一月十四日止，派遣流動登記隊到新界上水、沙頭角及打鼓嶺等區，同時派遣另一流動登記隊到離島的坪洲及大澳等區為六歲至十七歲的兒童辦理登記，及為十七歲以上人士換成人身份證。

凡年齡在六歲至十七歲間的兒童而持有香港出生紙或有效的護照者，無須國同其家長或監護人前往辦理登記。凡未有出生紙或護照者，則應親自前往辦理登記。凡家長或監護人為兒童辦理登記身份證時，其夫婦雙方的身份證，應同時呈交查閱。

年齡已屆十七歲的人士而持有下列證件者，亦應前往登記領取成人身份證：（甲）兒童身份證與為該兒童登記的家長或監護人夫婦雙方的身份證，及過去兩年在本港居住的證據，或（乙）香港出生紙（正）。

該流動登記隊，將於下列時間及地點辦公。

新界區：上水博雅山崗：由今日至明年一月三日止。沙頭角官立小學：由一月六日至一月九日止。打鼓嶺警署：由一月十二日至十四日止。

離島區：坪洲鄉事委員會辦事處：由明年一月四日至一月五日止。（由上午十時廿分至下午四時正）及一月六日（由上午十時卅分至下午三時卅分）。大澳鄉事委員會辦事處：一月九日（由下午二時至五時正）由一月十日至一月十三日止，（由上午九時至下午五時正）及一月十四日。（由上午九時至十時正）。

人事登記處處長顧請上述地區的居民，盡量利用該流動登記隊到該區工作的方便，辦理登記身份證。

邵氏新年大攻勢 三條院綫組成 新都今先映「諜海揚威」

【本報訊】為了迎接一九六七年，邵氏兄弟公司於十二月份組已作了充份準備。由元旦日開始，組成了三條院綫，推出該公司出品的國語片及發行的外國片。三條院綫如下：娛樂，荷李活，金門，首映「國際特務掃蕩戰」，新都，倫敦，首映「諜海揚威」，黃金，京華，國賓，樂都，仍映邵氏出品的歌舞片「歡樂青春」。新建成於銅鑼灣之新都戲院，今日起換映七彩特務片「諜海揚威」，此是元旦佳片，而新都兩天上映，倫敦於元旦加入獻映。至於新的娛樂綫，則換映大堆頭之超級特務片「國際特務掃蕩戰」，三院於除夕午夜十二時正優先獻映一場。黃金綫現正放映的「歡樂青春」，由於賣座奇佳，決拖過元旦之映期云。

……社、義社及夜中學校友分會聯合主辦之「個人歌唱比賽」，經於十六日舉行決賽，參加比賽者達七十餘人，由梁日昭、陳維信、黃淑貞、鄭文宜、楊慈瑗等擔任評判，並由梁友聯領導樂隊伴奏，比賽結果，古典歌曲組：丘子宏、劉愛蘭、李哲摸，歐西流行曲組：杜國樑、張振雄、胡懿貞，國語時代曲組：劉愛蘭、蘇漱芳、程逸兒各獲分獲各組冠、亞、季軍，另獲優異獎者，計有李玉書、劉寶梅、游潔寬、蔡歡等，將於農曆新年舉行頒獎及優勝者演唱。

由德明青年聯誼會主辦之「演講比賽」，題為「怎樣維護中國固有文化」，亦經於本月廿七日舉行。

德明中學舉行 除夕元旦聯歡

【本報訊】德明中學員生元旦及除夕，舉辦中英文中學班際聯歡比賽外，小學部於除夕中學部於元旦及英文書院於下月二日晚上分別在校內大禮堂舉行員生遊藝聯歡晚會，表演節目除由各班社排練的舞蹈、歌詠、話劇、雜技、雙簧、校銀樂隊、合唱團、口琴隊等演奏外，並邀請東方體育會舞蹈班及校內教師參加演奏，該校校友團體也參……

中外書報 二二六期出版

中外畫報第二二六期昨已出版。本期彩色頁有：中華民國國軍獎，我佛教總會以佛陀舍利贈越南，五十五年優良國語片展覽成果新頁，名畫家任……中央電影公司鉅片「還我山河」，羅馬華僑及我兩大使館慶祝蔣總統八秩華誕，巴西華僑向柏萊總統夫人獻金紅十字會，龍岡親義總會在美洲，及世界時事漫畫等；內文專冊有：全國軍民全球華僑慶祝總統八秩華誕、蔣總統夫人之羅省、今年的華僑節、中日合作策進會第十一屆全體大會小紀、蔣總統向中委最勇敢頑強行……報攤有售，歡迎長期定閱。

民大留港校友 冬季聯歡聚餐 祝賀校長張香譜壽慶

【本報訊】廣東國民大學旅港校友會昨晚七時，在九龍瓊華酒家全體舉行本年度冬令聯歡聚餐，並賀校長張香譜[illegible]八秩雙壽儀式，到有該校首長及該會會長林煥中、鄭植之，理事長梁志豪，副余瑞欽、梁榮力，監事長陳濟華，副張錫晉、吳發邦、各理監事，及在港同寅及同學眷屬等共數百人。儀式中首由理事長梁志豪報告大會發起為張校長香譜八秩雙壽，郁觴祝壽，徵集詩文，出刊紀念集經過。隨即林煥中報告張校長生平事略，及在該學概況。繼由監事長陳濟華代表大會將祝壽同學簽名及詩文冊，呈獻張校長，由吳發邦臨時代表接收，并致謝詞，會後舉行魔術遊藝娛賓及歡聯。

中大與港大校外課程 下月分別設佛學講座

【本報訊】年來本港佛教教育發展，設立佛教小學，中學及大專佛學系。據說：港大亦將有佛學系設立。一九六七年度起，中大及港大校外課程共設有佛學課程三項，分別在香港、九龍、荃灣三個地區上課，由佛教學者羅時憲、梁隱盦、黃繩曾三位擔任講授。

中文大學佛學課程，可向九龍旺角麼創興大廈三樓報名。香港大學佛學課程，可向大道中九十二號備有大廈九樓港大校外課程部圖常報名。課程內容如下：

羅時憲主講：「佛學哲學」十二講，分五部門，將佛學說作客觀的及概說的講述：（一）原始佛法－佛滅後一百年內之佛家思想；（二）部派佛法－小乘二十部在學說上之主要差異；（三）大乘性宗－龍猛提婆系之實相論；（四）大乘相宗－無著世親系之唯識論；（五）大小乘修養方法之比較。地點：旺角麼創興銀行大廈三樓；時間：由一月十一日起，每星期三下午八時至九時。學費：全期廿元。

梁隱盦主講：「佛學入門」，十二講，內容包括：（一）佛學起源；（二）釋迦牟尼傳；（三）思想概要；（四）宗派流變；（五）經典譯作；（六）研究與實踐。以深入淺出方法，介紹佛學思想，使學人有研究門徑。地點：荃灣海壩街官立中學。時間：由一月十八日起，每星期三下午六時半至七時半。學費全期二十元。

黃繩曾主講：「佛教通概要」，十講，詳述佛教的起源及其流變，從古印度哲學說明原始佛教之特徵，及其後演進成各流派之軌迹，並簡介印度大乘學者及其學說。地點：大會堂附演講室，時間由二月二十日起，每星期一下午六時四十五分至七時四十五分，學費：全期二十五元。

第五次文史問答比賽 鄧鏡波險勝巴富街

【本報訊】香港電台舉辦的校際中國文史常識問答比賽，昨晚舉行第五次初賽，由鄧鏡波工業中學對巴富街官立中學，結果鄧鏡波學校以分半之差，險勝巴富街中學。雙方出席代表有：何建忠、李英源、李寶倫、宋鶴榮及鄭建南、方維樂、吳鴻英、余伯良。

第五次初賽題目如下：甲、文學題：一、唐代的小說，另一個名字叫什麼？（傳奇）；二、明代的傳奇，又叫是什麼？（戲劇）；三、「六一居士」是那一個人的外號？（歐陽修）；四、「香山居士」是那一個人的外號？（白居易）；五、「圖窮匕見」一語，出自何典？（史記荊軻傳）；六、「坐井觀天」一語，出自何典？（韓愈原道）；七、拜倫是個什麼人？（英國詩人）；八、愛羅先珂是個什麼人？（俄盲詩人）。

乙、歷史題：一、「淝水之戰」發生於何時？誰打敗了誰？（東晉謝玄謝石敗前秦苻堅）；二、「采石磯大捷」發生於何時？誰打敗了誰？（宋虞允文敗金主亮，南宋初年）；三、何謂「安史之亂」？（安祿山，史思明）；四、何謂「靖難之變」？（燕王朱棣清君側篡建文皇帝）；五、南北朝時代有位數學家，曾經推算出圓周率的數值，他叫什麼名字？（祖沖之）；六、東晉時代有位著名的旅行家，曾經遠遊印度及東南亞，他叫什麼名字？（法顯）；七、岳飛在郾城大敗金人的騎兵，這種騎兵叫做什麼？（拐子馬）；八、秦檜殺害岳飛之後，韓世忠追問岳飛所犯何罪，秦檜怎樣回答？（莫須有）。

丙、混合題：一、「西門豹治鄴」的故事，載於何書？作者是誰？（史記，褚少孫）；二、「項脊軒志」的作者是誰？他是那個朝代的作家？（歸有光，明）；三、試舉出中國第一部紀傳體歷史著作？（史記）；四、試舉出中國第一部「斷代史」？（漢書）；五、戰國時代有向燕太子丹介紹荊軻的人是誰？（處士田光）；六、春秋時代，秦晉兩鄰，能用一席話說服秦軍，使之退兵的人是誰？（燭之武，出於左傳）；七、南朝有所謂「六朝金粉」之說，指的是那「六朝」？（吳、東晉、宋、齊、梁、陳）；八、清代中央政府設有六部，指的是那六部？（吏、戶、禮、兵、刑、工）。

中國筆會 學術演講

【本報訊】香港中國筆會本月份學術演講，定明日下午四時至六時，在香港大會堂八樓南演講廳舉行，由該會理事李璜教授講「談文化與文化復興」。李教授留學法國，四十年前執教北京大學，已蜚聲海內。為學博大精深，對文化史研究，尤稱獨步當時。此次即以文化史權威之見地，談文化與文化復興。內容深入淺出，不落舊套，從整個歷史過程看問題，不局限於一時一事之得失，實屬不可多得之學術演講。

何志陵彭淑賢結婚

【本報訊】已故電器殷商何七之長公子志陵君，與殷商彭逸民之長女公子淑賢，於廿七日在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮，是晚在月宮酒樓歡宴各親友。新郎志陵君，現任職多利順洋行，新娘淑賢系出名門，秀外慧中，任職馬克斯洋行，一雙新人，郎才女貌，珠聯璧合。

何志陵彭淑賢新婚儷影

「鳴放回憶」現已出版

【本報訊】自聯出版社印行的「鳴放回憶」已出版。該書共有十二篇文章，七萬餘言，分別記述中山大學、汕頭華南工學院、廣州工商界、民主黨派人士、廣州水力發電設計院、北平俄語學生、中央林業科學研究所、陝西師範學院、少數民族、昆明及同濟大學等一九五七年在大陸的鳴放情形。據稱：各項記述皆是作者們的親身經歷，可作文學欣賞，亦可作史料參攷。

非洲海底椰 止咳露暢銷

據瑞昌西藥行稱：最近天時不正，傷風咳嗽者多，非洲海底椰止咳露對治一切咳嗽、痰多、喉痒、喉痛、聲啞，非常有效，且能滋潤臟腑，除頑痰，所以患者採用，且一經服用，均奏效迅速，因此非常暢銷，曾一度斷市，今新貨已到，日俟復供應。

非洲海底椰止咳露樽盒裝璜

美海軍後備兵以禮物 餽贈香港兩名義子女

【本報訊】美總統輪柯立芝號日前由美抵港，帶來一批駐紮於芝加哥的美國海軍後備兵送給柴灣瑪利諾明德小學兩名學生莫漢榮及歐育梅的聖誕禮物二大箱，其中包括衣服、書籍等物。由該校巴尼棣修女分別交兩人之姐及母親收。該批後備兵於八個月前來港度假，曾參觀該小學，並認領莫漢榮及歐育梅二人為義子女，每月滙寄美金拾元補助其學雜費用，從不間斷。附圖前排右起：莫漢榮、歐育梅；後排右起：莫姐慧淇、巴尼棣修女、歐母鄧佩英。

法國郵船寮國今可抵港 泊海運大廈落客除夕開往日本 亞士馬利二日到埠翌航赴日本

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪寮國號（LAOS）今（三十）日上午可由歐洲航抵香港。該輪在港停留一日，寄泊海運大廈，上落客貨後，擬定明（卅一）日離港，經程前往日本。約於明年一月十二日可能由日本返抵香港，翌（十三）日離港，經新加坡回航馬賽。電話：六六八六九五、六六七〇二一。

該公司另艘貨輪亞士馬利號（ASMARI）則由曼谷載運貨物前來香港，計程明年一月二日到達本埠。該輪在港逗留一日，放碇中區海面，起卸貨件後，擬定翌（三）日離港，繼續航赴日本。

另艘貨輪馬天奎號（MARTINIQUAIS）則自日本開航，惟須於明年一月四日始能到達香港。該輪在港勾留兩日，落貨後，擬定一月六日離港，經新加坡航返歐洲。

怡和代理貨輪 伊利諾自美來 明日抵港卸貨一日繼赴曼谷 夏威夷十三日到埠翌日返美

【本報訊】怡和洋行代理美洲公司貨輪伊利諾號（ILLINOIS）由美國開來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（三十一）日到達本埠。該輪在港停留一日，寄碇中環海面，起卸貨後，擬定翌（一）日離港，繼航曼谷。可能於明年一月十日自泰國返抵香港，翌（十一）日離港經溫哥華回航美國。

另艘夏威夷貨輪（HAWAII）則自曼谷航返香港，計程將於一月十三日可到達本埠。該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定一月十五日離港，航赴美國。

聖誕度假團 抵台灣遊覽 金城辦春節旅行團

香港金城旅運貿易公司與國泰航空公司合辦之台灣度假團，業於上週分別由海空抵台，即日開始暢遊寶島，聖誕前夕，全體團員抵達阿里山，下榻阿里山賓館，晚上舉行酒會迎接一九六六年聖誕，翌日遄往台南，途冷，從阿里山遠眺，玉山山脈白雪，置身於一片白色聖誕，兩團員俱表不可多得。該公司現繼續舉辦春節環島旅行團及復……辦理報名。總公司在香港干諾道中十五號大昌大廈十四樓，電話：二三八八一四、二二八八七五，分公司在九龍漢口道新聲戲院大廈六〇二室，電話……

瑞典露西亞皇后 蓮汀小姐飛抵港

一九六六年瑞典「露西亞皇后」蓮汀小姐於本月二十六日下午乘泰航公司班機飛抵香港，蓮汀小姐偕「北歐航空公司斯德哥爾摩旅客服務代理史克寧夫人，正作環球旅行。北歐公司與泰航係伊等此次旅行之贊助者。伊等停留東京期間，蓮汀小姐曾訪問醫院，派送禮物與病童，並參加瑞典大使館舉行之一千六百餘人之聖誕慶祝大會。

截信時間

今（三十日）（星期五）

空郵

台灣、日本 信件上午十時 包裹上午九時

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

巴西 信件上午十一時

馬來西亞、新加坡、沙巴、錫蘭 信件上午十一時 包裹上午十時

瑞士 信件正午 包裹上午十一時

希臘 信件正午

巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利、德國 信件正午 包裹上午十一時

沖繩島 信件下午二時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時

泰國、緬甸、敘利亞、挪威、荷蘭、比利時、瑞典、尼日利亞、非洲、丹麥、法國、英國 信件下午二時 包裹下午一時

非律賓 信件下午四時 包裹下午三時

澳洲、紐西蘭 信件下午五時 包裹下午四時

伊朗、伊拉克 包裹下午四時

越南、柬埔寨 信件下午六時 包裹下午五時

英國、歐洲 平郵 信件下午六時 包裹下午五時

非律賓、馬來西亞、新加坡 信件下午六時 包裹上午十一時

台灣聖誕度假團攝於台灣花蓮山地文化村。

船貨預告 入出口輪船

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
芝大臘	貨船	TJITARUM			卅一	紐西蘭	渣華
金熊	貨船	GOLDEN BEAR			卅一	馬尼剌	美輪
波羅西亞	貨船	BORUSSIA			卅一	日本	捷成
大天丸	貨船	TAITEN MARU			卅一	高雄日本美國	太平
亞蘭雅	貨船	ARANYA			卅一	日本	寶隆
曼龍	貨船	MEMNON			—	—	太古
麥堅尼總統	貨船	PRES. MCKINLEY			卅一	日本美國	總統
士打順連	貨船	STR.SOENDA	日本	卅一	二日	非洲	渣華
阿士曼拿總統	貨船	P.PRES.OSMENA			卅一	日本美國	美邦
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE			卅一	美國	銀行
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN			二日	日本	渣華
湖南	貨船	HUNAN			四日	澳洲	太古
亮星	貨船	STAR ALTAIR			卅一	日本	福來
芬景	貨船	FERNVIEW	美歐非澳	卅一	一日	美國	多利順
芬崖	貨船	FERNCLIFF			卅一	溫哥華	多利順
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	卅一	一日	耶加達	捷成
寮國	客船	LAOS			卅一	日本	法郵
羅美頓	貨船	LAOMEDON	馬尼剌	卅一	二日	美國	太古
利華賓	貨船	LEVERNBANK	日本	卅一	一日	非洲	銀行
士打道華	貨船	STR.TOWA	上海	卅一	二日	非洲	渣華
快富	貨船	FRANKFURT	日本	卅一	一日	歐洲	捷成
伊利諾	貨船	ILLINOIS	美國	卅一	一日	曼谷	怡和
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	卅一	一日	馬尼剌	美輪
安慶	客船	ANKING	基隆	卅一	二日	基隆	太古
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	卅一	卅一	星洲黑海岸	日郵
耀星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	卅一	一日	非洲	福來
萬德希根	貨船	VAN DER HAGEN	非洲星洲	卅一	二日	上海	渣華
海興	貨船	HAIHING	日本	一月一日	二日	曼谷	多利順
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	新加坡	一日	一日	日本	日郵
浙江	貨船	CHEKIANG	澳星泰菲	一日	四日	基隆日本	太古
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	一日	二日	加勒比海岸	日郵
邊那力	貨船	BENLARIG	日本	一日	三日	歐洲	邊行
芝利華	客船	TJILUWAH	澳洲	一日	四日	日本	渣華
和星	貨船	STAR ARCTURUS	日本	二日	三日	印度巴基斯坦	福來
約瑟禮士	貨船	JOSEPH LYKES	美國	二日	三日	美國	總統
羅曼	貨船	NORMAN	上海	二日	七日	紐西蘭	太古
湯馬士馬士基	貨船	THOMAS MSK	美國	二日	三日	美國	捷成
岳州	貨船	YOCHOW	日本	二日	十四	澳洲	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	二日	三日	冲繩日本美國	美輪
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	二日	五日	歐洲	邊行
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	二日	四日	非洲	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	二日	五日	美國	日郵
競鋒	貨船	PIONEER CONTENDER	美國	二日	四日	美國	美輪
和泉丸	貨船	IZUMI MAR	日本	二日	二日	歐洲	日郵
亞士馬利	貨船	ASMARI	曼谷	二日	三日	日本	法郵
海順	貨船	HELIOS	日本	三日	六日	山打根	多利順
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI	日本	三日	五日	星洲南非南美	渣華
寶萊丸	貨船	HORAI MARU	日本	三日	四日	星洲非洲	日郵
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	三日	四日	溫哥華	福來
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	日本	三日	四日	印度巴基斯坦	捷成
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲	三日	五日	日本	邊行
唐士堡	貨船	TONSBERG	歐洲	三日	四日	日本	太平
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	三日	四日	星洲印度	日郵
柏鋼諾士	貨船	PATROCLUS	日本	三日	四日	歐洲	太古
士打茂三鼻	貨船	STR.MOZAMBIQUE	非洲	三日	四日	日本	渣華
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	三日	四日	印尼	捷成
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	四日	四日	星洲印度	日郵
荷莎蒂雅	貨船	HOLATIA	日本	四日	十日	歐洲	捷成
高羅哲斯達	貨船	C.GLOUCESTER	日本	四日	八日	歐洲	銀行
施吉	貨船	SCHIEKERK	日本	四日	十日	歐洲	渣華
朝香丸	貨船	ASAKAMARU	日本	四日	五日	星洲非洲	日郵
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	美國	四日	四日	馬尼剌	總統
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS	日本	四日	六日	星洲非洲歐洲	法郵
第八榮進丸	貨船	SHINEI MARU NO. 8	日本	四日	四日	金邊	太平
麥格賽賽總統	貨船	P.PRES.MAGSAYSAY	美國	五日	六日	馬尼剌	美邦
亞芝利士	貨船	ACHILLES	歐洲	五日	—	—	太古
茂利怡奧利	貨船	MURRAYEVERETT	新加坡	五日	六日	冲繩釜山日本	福來
卡隆賓	貨船	CARRONBANK	非洲	五日	六日	日本	銀行
嘉菲路總統	貨船	PRES.GARFIELD	美國	五日	六日	星洲美國	總統
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	高雄	五日	六日	溫哥華美國	太平
丹碧夏亞	貨船	DENBIGHSIRE	歐洲	五日	十日	日本	怡和
東傑	貨船	EASTERN RANGER	日本	五日	七日	星洲印度	怡和
莎瑪拉	貨船	SALMARA	歐洲	五日	七日	日本	鐵行
大韓怡奧利	貨船	HUGAEVERETT	日本	五日	六日	星洲印度	福來
愛蓮碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲	五日	七日	溫哥華	鐵行
加賀丸	貨船	KAGA MARU	新加坡	六日	七日	日本	日郵
士打菲濟	貨船	STR.FIJI	南美南非星洲	六日	八日	日本	渣華
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	六日	七日	日本	寶隆
大利安	貨船	TRIANON	歐洲	六日	七日	日本	太平
大蘭挑	貨船	TARANTEL	美歐非澳	六日	—	—	多利順
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	六日	八日	日本	多利順
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
浩生	貨船	HOSANG	沙巴	七日	十日	山打根	怡和
恒生	貨船	HANGSANG	沙巴	七日	—	—	怡和
哥摩連	客船	COMORIN	歐洲	七日	九日	日本	鐵行
安慶	客船	ANKING	基隆	七日	九日	基隆	太古
吉隆坡	客船	KUALA LUMPUR			八日	新加坡	太古
蔡巴莎	貨船	CHYEBASSA	日本	八日	十日	印度巴基斯坦	鐵行
新達	貨船	SUNDA	日本	八日	十四	澳洲	鐵行
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	八日	十日	美國	美輪
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	八日	九日	冲繩日本美國	美輪
利德和路	貨船	NEDER WAAL	歐洲	九日	九日	中國大陸	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	九日	十日	日本	太平

交通旅行

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午十時
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度仰光	下午三時
英航	東京	下午三時卅五分
國泰	新坡坡	中午十二時五十分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	名古屋大阪	下午六時三刻
國泰	馬尼	下午十一時廿分
澳航	雪梨馬尼	下午五時廿五分
澳航	雪梨馬尼	下午七時五十五分
德航	東京	下午二卅分
民航	台北	上午十一時
民航	東京大阪冲繩台北	下午七時卅分
日航	東京冲繩台北	下午一時廿分
日航	東京	下午二時
日航	東京福岡台北	下午七時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時廿五分
菲航	曼谷	下午二時卅分
泰航	馬尼	下午三卅分
泰航	東京大阪吉隆坡	下午二時
泰航	曼谷	下午九時卅分
馬航	新加坡吉隆坡	下午二時
印尼	東京	下午二時五十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
西北	東京西雅圖	下午 上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午一時卅分
國泰	星洲吉隆坡	下午二時三刻
國泰	馬尼	下午七時卅分
澳航	東京	下午六時十分
澳航	新德里倫敦	下午八時三刻
澳航	馬尼 雪梨	下午九時卅分
德航	曼谷印度德國	下午三時卅分
加航	東京溫哥華	下午二時卅分
民航	台北	上午十一時四十分
民航	台北	下午八時
日航	台北大阪東京	下午二時廿分
日航	東京	下午三時
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午四時五十五分
瑞航	泰印蘇黎世	下午四時四十五分
菲航	馬尼	下午一時
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	上午八時
馬航	新加坡	下午一時三刻
印尼	曼谷印尼	下午三時四十分
印航	東京	下午五時五十五分
東航	金邊	正午十二時

今日出入口輪船

入口船

船名	英文名	何處來	公司	停泊處	到埠時間
金熊（貨）	GOLDEN BEAR	美國	美輪	A廿二	上午
波羅西亞（貨）	BORUSSIA	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	正午十二時
曼龍（貨）	MEMNON	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午六時
麥堅尼總統（貨）	PRES. MCKINLEY	美國	總統	A泊	上午
士打富蘭克林（貨）	STR.FRANKLYN	非洲星洲	渣華	A三	凌晨
亮星（貨）	STAR ALTAIR	新加坡	福來	A卅三	上午八時半
芬崖（貨）	FERNCLIFF	美國	多利順	九龍倉碼頭	下午
寮國（客）	LAOS	歐洲	法郵	海運大廈	上午
西蘭雅（貨）	ARANYA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	上午

出口船

船名	英文名	往何處	公司	停泊處	離埠時間
門羅總統（貨）	PRES. MONROE	日本美國	總統	A廿五	下午四時
邊路打（貨）	BENALDER	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	上午
寶利芬麻（貨）	POLYPHEMUS	歐洲	太古	A廿二	下午
夏蒙妮亞（貨）	HAMMONIA	日本	捷成	[illegible]	下午
秋田丸（貨）	AKITA MARU	印度巴基斯坦	日郵	A十三	下午
東[illegible]（貨）	[illegible] ARGOSY	澳洲	怡和	A廿四	上午十時

安慶 快輪

每逢星期四由基隆開，星期六由香港開，星期三到基隆

貨客接洽處：台北中正路一八〇〇號

太古輪船公司

香港干諾道西五〇號

「ELLEN BAKKE」挪威快輪（特大新型雪房）

「愛蓮碧琪」一月五日抵港 一月七日啓行

經日本往：溫哥華、郎非路、西雅圖、德金馬、砵倫

並轉駁加拿大美國內陸各大城市。

貨務部華經理馮啓奎 電話：二三三〇一 內線卅四號

香港鐵行輪船公司代理

樂信輪船公司謹啓

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東豪 往比利時、澳洲、紐西蘭 一月廿七日收貨 卅日開行

佐治安順 往新幾內亞、比利斯本 一月廿一日收貨 廿四日開行

印華輪船公司

THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.

浩生 往山打根、斗湖 一月九日收貨 十日開行

恒生 往山打根 一月十五日收貨 十六日開行

東傑 往台南、仰光、吉打。 一月五日收貨 六日開行

東韻 往檳榔、大冷。 一月廿一日收貨 廿二日開行

電話：香港228011 九龍851024

總經理怡和有限公司啓

怡和有限公司

代理 美洲輪船公司

JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"ILLINOIS"輪 往：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵崙 一九六七年元月十日到港收貨開行

"HAWAII"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 一九六七年元月十三日到港收貨開行

"OREGON"輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 一九六七年元月廿六日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啓

日本聯賽冠軍隊 下月中訪港

爲計劃港日冠軍報聘先聲

捷克隊定二月五日抵埗

【本報訊】日本東洋工業足球隊，定於明年一月廿四、廿六日，在港大球場作兩場足球賽，兩場均爲夜波。客軍於一月廿二日下午二時三十分抵港，並於同月廿八日下午三時離港。

日本足總計劃每年於其聯賽冠軍隊誕生後，即派其來港訪問，同時，亦希望香港每年派出聯賽冠軍隊，赴東京報聘。足總最近已去電日本足總，請其即寄有關該隊聯賽冠軍資料。

（又訊）新加坡足總副會長鄭樹利最近已證實，捷克斯巴達足球隊，將於二月四日晚上，在星洲作一場球賽，於翌日中午十二時四十五分，乘馬來西亞航機抵港，於新春期間，在港作三場賀歲波，直至十五日下午一時，乘機赴金邊訪問。

花墟今上演聯賽 東華與陸軍交鋒

三時半開球預備組打頭陣

【本報訊】休戰多時的甲組足球聯賽，今天恢復上演，陸軍與東華下午三時半在花墟球場交鋒。陸軍預備組對東華預備組，于下午一時三刻打頭陣，門票收一元二角。

在目前的甲組足球聯賽積分表上，陸軍以十戰三勝七負得六分居第九席。東華則比賽十場，兩勝一和七負得五分，成績與東方一樣，併列末尾第二位，以現在的情況而言，陸軍與東華均未解除降班威脅，今天兩隊相逢，便成爲甲組聯賽一幕護級戰，假如今天東華壓倒陸軍，就可以十一戰得七分，佔居第九席，比陸軍多出一分。要是陸軍戰勝東華，前後已共得八分，而東華依然是末尾次席隊伍，降班威脅即告增加。因此今天一場比賽兩分得失，關係雙方護級前途頗爲重大。

如以人腳來說，東華雖屬中型班，但實力卻不弱，祗要有鬥志及排出完整陣容應戰，就是與鉅型班對壘，亦有不少威脅。問題便是他們大多時不能好手盡出，和旺盛的戰意不易保持。試看他們在聯賽過去的十場比賽中，曾有過以一比〇勇挫繁榮，及力追南華與東昇（此兩仗均僅以二比三受挫，但南華與東昇都贏得非常吃力）的優異演出，可是也有以三比三和位於積分表末席港會的，使人失望的戰績。所以，東華今天如士氣旺盛，並排出完整陣容應戰，由於東華的腳下工夫優于陸軍，定可穩操勝券，奪取兩分，否則就沒有取勝把握了。陸軍所恃者，祇有死纏爛打的拚勁，雖然他們的近況比季初時好得多，與港會遭遇且淨勝三球。不過，陸軍的球技仍屬平平，傳送與射門工夫，都比東華遜一籌。除非東華踢來過於散漫，不然陸軍將因技不如人，難逃一敗。

東華陸軍陣容

（陸軍）廖利士 吳偉文 何國強 亞士文 屠加 郭慶 高榮 張仕 利劍 加拿爾 多索 高默

（東華）梁建中 甘維柏 李錦威 陸炳禮 何華 鄒秋明 阮家寧 陳炎新 孫偉光 黎展球 邱廷烈

蘇格蘭足球隊 擬於明年五月來港

【本報訊】前足總主席史堅拿在英倫來鴻表示，蘇格蘭足球隊可能於一九六七年五月二十或廿二日間過港。

史堅拿在其十二月廿日的來鴻說：去週三曾在格拉斯哥與蘇格蘭足總負責人亞倫會談討論有關安排蘇格蘭足球隊外遊事，截至現時，此一球隊可能於五月二十日間抵港，原因是馬來西亞方面已將邀請蘇格蘭隊訪問之計劃撤銷，爲了尋求其他比賽，以彌補此次外遊的費用，假如伊朗方面之賽期接洽妥當，則蘇格蘭隊之抵港日期將爲五月廿二日。

來信又說，當英國球隊外遊時，英足總均每次補助七千五百鎊，但蘇格蘭足總卻無法補助此一數字，因此，蘇格蘭隊將盡量尋求額外的球賽，以減少虧本的數字。

關於安排方面，相信港方亦同意客軍在港期內，每場球賽代各球員購三百鎊保險。該球隊擁有球職員二十二人，當然，可能會一部份的球員家屬或記者隨隊，請將球賽的日期通知本人或知會亞倫君，以便作實。

體育

元朗足球部 舉行預祝 元旦聯歡

【本報訊】元朗體育會足球部，昨在紅寶石舉行預祝元旦聯歡會，並商討明天對九巴聯賽的對策。元朗區體育會副會長趙不弱，足球部主任陳瑤琴，副主任趙仕海，何連根，與及全體球員都有出席。據趙仕海等透露：元朗對於明天出戰九巴，一伙甚爲重視，備戰工作亦甚積極，逢星期三，五的下午在跑馬地集訓，星期二，已參加了集訓，隊長吳保強傷勢已無大碍，他在星期三參加了集訓，希望屆時能夠上陣。是役定於明日下午三時在花墟演出，一律收南元四角。

足總今開特別大會 通過減收場租新例

南華聲明提出反對

【本報訊】足總今午六時，在滙豐銀行大樓舉行特別同人大會，主要是修改球場聯營事件，及有關新條例通過。關於球場聯營制度，於一九六六年八月十四日期滿，足總執委會，經已決定不再延續，由一九六七年元旦日開始，便將場租減收爲一成。不過，南華會代表，將於今日開會時，再將該會對減收場租一成的事實上困難，予以解釋，恐怕不易獲得各會代表的同意，如果今日特別同人大會通過這一減場租條文，南華會代表，對這一後果，如何應付？一位圈中人認爲，如果一樣，恐怕也不會像過去由南華會辦理球場，將收入增加了。不過，倘若獲得少的話，則便連過去每年獲得三至五千元的場地來命也沒有了。

（另訊）南華會方面，以足總若施行新制，則每年南華足球場租收入，將由十一二萬元數字，減低至二、三千元，此後南華會每屆聯營收入及其支銷，亦將無法支付，勢必影響球場維持費用，因此，南華會已提出反對，並發表聲明，內容摘要如下：

㈠過從聯營球場徵收到場租，平均每屆收入一十二萬二千三百餘元，支每屆償還及球場借款二萬四千一百餘元，支每屆償還政府建場借款二萬四在十一月中旬小組委會，初提研究本季足球總會成立以來，包括草地及修理三萬五千元，及球場所有各項設備，支付支出，每年雜費、娛樂稅、支付支銀十五萬〇三千二百元，以上八柱費共二萬八千〇二十元，本會須每年支出……

南華以人數過少，但三會代表頗烈反對，故足總以決定，則本會當即再未能照辦理，以維持球場正常運作，解決困難，現本會對於屬經費來源困難，等等問題從之不恤，只顧單方面之利益，而一意孤行，本會對於足總此次措施，實深非常遺憾。

倡足球之機構，歷史光榮，舉世矚目，萬不能不顧信義，後果前因，強行新法。此次足總單方面決定，既然無詳細考慮，維持給養費用何來？

吳道援 定元旦與記者見面

【本報訊】在亞運會榮獲三面射擊金牌的中華民國射擊選手吳道援，取道本港返國，已抵港多日，現定元旦日下午十二時半，在京都酒店敘香檳招待記者，有所報告。

曼谷亞運會中 五位美國教練

【美新聞處特稿】在曼谷亞洲運動會中，作者訪問了五位美國教練，此即馬來西亞田徑教練貝爾．密勒，大馬籃球教練倪勃．萬烈格斯，以色列籃球教練西蒙．薛賴克，韓國跳水教練李森美醫生，和中華民國女子田徑教練溫遜．瑞爾。

毫無疑問的，密勒先生是最有耐性的教練；馬來西亞能在田徑賽奪得四面金牌，他的功勞最大。

萬烈格斯是一位善於談吐的教練，他答記者稱：「馬來西亞的籃球目前正是過渡時期，從沒有組織的隊伍擴一個進退有秩序的籃球隊。我不希望這個籃球隊，在本屆亞洲運動會中有何重大建樹，我希望它能在四年後令人刮目相看！」

現在的大馬籃球隊已粗具規模，只要他們的體格更強壯，合作工夫更熟嫻，必然是亞洲的一枝新軍。

李森美醫生在泳池畔對作者率直地說：「韓國青年男女夠勇敢，他們肯冒險從事學習這一個比較艱難的游泳項目，我感到十分欣慰。他們還未參加不是求勝，而在爭取一種寶貴的經驗。」

在以色列淘汰了菲律賓籃球隊之後，作者問薛賴克教練，遠東的籃球隊實力究竟那一國較強呢？這位以色列籃球教練答道：「我認爲菲律賓較韓國爲強，而且更難以對付，因爲菲律賓的戰術變化較多。」事實上，以色列第一戰敗於韓國；第二戰勝菲律賓五分。而韓國又勝菲律賓一分。亞洲冠軍（上屆）終被淘汰。在決賽週以色列九分勝日本九分；最後以倍數勝泰國而奪冠軍。於是，我再問他遠東諸強的弱點在？他說：「弱點是防守不夠緊，太偏任迅攻法之美妙。」

紀政的教練瑞爾和藹可親，說話誠懇。他任教練已三十二年。他說：「紀政一上場，勇氣百倍，奮鬥心過人；但是她的速度與力量尚待鍛鍊。我認爲一九七二年在慕尼黑舉行的世運會，對她說來，奪牌機會較一九六八年墨西哥世運會爲佳。」

甲組足球聯賽成績

（截至十二月廿五日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	得分
星島	十	八	〇	二	四五	十五	十六
南華	十	六	三	一	廿四	十五	十五
愉園	十	七	〇	三	卅二	十八	十四
東昇	十	五	四	一	廿四	十二	十四
九巴	十	六	二	二	十九	十	十四
警察	十	五	一	四	十七	十四	十一
元朗	十	三	三	四	廿二	廿四	九
流浪	十	三	二	五	廿	十九	八
陸軍	十	三	〇	七	十九	卅二	六
東華	十	二	一	七	十三	廿八	五
東方	十	二	一	七	十五	卅六	五
港會	十	一	一	八	十二	卅八	三

非中華男子籃球隊 又擊敗自力 今出戰南華

【本報訊】港菲男子籃球隊第三伙，今夕九時在修頓場舉行，菲律賓中華隊戰本港銀牌冠軍南華，另有兩場聯賽作序幕戰，七時，女子組，發青對自力，八時，女子組，悠悠對青年會，門劵仍爲一元二毫及二元四毫兩種。

菲中華隊昨晚再度出戰，以七十三比七十僅勝自力，三場女子聯賽公民勝北角，四十三比廿八，大同勝勞青，八十比卅六。

客軍連戰三晚，已成疲兵，再戰，而南華本屆較上季爲佳，各將均在狀態中，且經驗亦較勝一籌，因而菲中華隊此役，恐難免處於劣勢，除非此役有更佳表現，否則客軍恐難免一敗。

昨晚球賽，在九龍伊館上演，菲中華隊再度出師，與自力對抗，客軍前晚仍未「放盡」，惟昨晚上半場，則太乏鬥志，似成「疲兵」，因而被自力首先搶攻，客軍直下半場賽鬥十分鐘，才初次領前，觀其昨晚作戰，勝來不特吃力，且亦驚險。

菲中華隊調上王慶明、林柏蒼、孫濟張、許乘正、郭建國、何錦標、劉聲、楊默、張建勳。中國跳球後，劉聲連入兩球，菲中華隊陣腳不穩，主隊以旋自力猛攻，菲中華廿二比十三，廿四比十五領先，客軍調兵遣將，林柏蒼頻頻採籃，客軍追成廿五比三十，落後五分，此際自力銳氣正盛，菲中華隊雖力鬥，上半場仍以卅八比四十二，落後四分。

易籃再戰，自力仍不斷進攻，客軍亦全力拼搏，一度成四十五比五十六，菲中華落九分，旋成五十比五十六，自力球員因犯規次數漸多，且乏替補兵源，防守上遂亦露出漏洞，客軍追至五十七比五十八，許乘正一射，五十九比五十八。菲中華隊初次領前，此後得分仍緊接，高潮迭起，尚欠五分鐘，成六十六比六十五，繼又成六十八比六十八，結果以七十三比七十終場。

乒總用錢太多 會長希望節省

下屆執委經已選出

【本報訊】香港乒總會第十六屆同人大會，於昨日下午六時在華協會議室舉行，由於乒總共有七十六個單位參加，按照會章需有出席單位四份之一才合法定人數，因此坐候至六時卅五分才夠人數會議由會長鍾榮光主持。

同人大會議案後，由吳欣榮宣讀上次席鍾榮光解稱，上屆執委由人大會會有提拔新血之決議在案，此次復稱，學生體協會曾請求將選派純銀杯以作學生比賽，已由其本人及關勳、余潤興、周棣、顧同珍等選出。練出人才後，將推薦於乒總，此亦會長強調此次亞運提倡辦法中之一。鍾同時均有極大進步，各國選手均是青年，獨香港未有新血補充，他希望新執委提拔新血。

省覺財政報告謂，鍾會長表示，由於本會有存款，用度上稍爲放鬆一點，如果會款用完，找人做主席也有困難，他希望以後稍爲節約，如不能避免並且應倘往來的港澳埠際賽一事，如在一家大酒家同一菜式，要八十元一桌，次等酒家六十元則可，如此則可節省若干，他希望各執委動用公款時，依章辦理，不可浪費。至於損益

下屆執委名單如下：余潤興、周棣、關勳、何錦初、吳欣榮、錢定明、黃錫華、陳瑤、樂鐵華、劉國柱、何作新、陳天華、後補周柴炎。

馬經

頭場配搭未明朗

・陶樂聲・

昨天早課試馬不多，少部份馬的狀態進步頗符理想。

頭場備有李家强試海軍勳章半哩，全程步法雄壯，氣勢盛旺，過終點後仍有强烈衝刺，力不弱，步操快勁，失膨脹過度，目前的狀態稍有進展，仍感未足。

晨操摘述

李家强前些時試和平萬歲，何靈英已試過海軍勳章，今番又同試海軍勳章，配搭於遊說頻繁，尚有金手指仍未見新配搭，於是，蘇鹿三雄，仍未決定主師，使人目迷五色，不辨分明出擊，採大堆頭的攻勢。

第二場出賽的馬僅有蘭花，大安兩匹，蘭花，轉入前底後，由彭利來主揮，昨試六化郎，順勢緩驟，步法輕巧，但欠雄勁衝力，猶來得急未除，久站於高匣，形勢無利，此次的機會仍弱。

大安，由衛林士試六化郎與黎排池的金榜同跳，前兩段互相按緊，大安步大，金榜跑姿清秀，均能在姿態悠閒情況下完成，金榜過終點後衝力較強，兩駒均佳。

第三場：羅倫策再見與助手策波斯玫瑰同試半哩，再見火氣冒升，搶韁直前，衆放韁目，乃願已露，進展良多，波斯玫瑰亦有進步，此次可見被極催磨，是冷門對像。

雪蹄花氣勢漸盛

第四場：林國强試羅照六化郎，脚法尚佳，但欠雄勁衝刺，多時征戰，氣力轉弱，已有退化跡像了。

第五場：羅倫試雪琪半哩，脚法漸趨活潑，氣力稍爲增強，已有進步。

陳昭仁試影后半哩，脚法爽朗，但抄氣力不强，步操快勁，失膨脹過度，目前的狀態稍有進展，仍感未足。

第六場：羅倫策雪蹄花與助手策福佳利同試六化郎，威廉的步幅擴大，但動力平常，狀態僅堪保持，佳利步法散漫，動力不强。

郭子猷策喜力加

化郎，光亮寶鴻，步法輕鬆，全程半力鼠陸，喜力加昂頭狂奔，後蹄挺勁，遠順有進步，此次郭子猷策喜力加與彭利來策光而試六化郎，喜力加昂頭狂衝，後蹄挺勁，遠順有進步，此次郭子猷的安心，四份三馬位，（上季郭子猷策此駒在同程力爭，衝勁不振，進在衝動不振，斯馬與中不足。

第七場：助手試賽都六化郎，起步前有脚氣，遲疑不肯就範，以後擴步時，力勁不强，機會仍待。

李家强試非洲猿石半哩，跑姿輕巧，偷閒起步，全程快放，涸涸大步，雄渾有目，男旗飛揚。

第八場：山試馬匹有鴻城，得勝、明能、百勝、火箭輪五匹，其中以郭子猷的寶城試六化郎，步大力雄，衆放韁目，勇旗飛揚。

第九場羅倫試賽馬半哩，步伐衆與，氣力貫注，男旗飛揚，惠爭神份子，李家强試神駒半哩，姿態輕鬆，近況仍佳。

首次飛行

到世界各地乘英航客機最為便利祇須說明目的地英航即妥為安排全部旅程．
機上華籍及英籍空中小姐沿途細心照料
中西飲食兼備任君選擇首次飛行更可獲得特別協助不會有客地陌生之感

訂票請向各大旅行社或
怡和有限公司航空部 接洽
電話：二二九一〇一（日）二二九一〇二（夜）

世界各地
BOAC
英國海外航空公司服務最週到
BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS

第二十四屆
工展特刊
饒宗頤題

東南亞最大規模之紅A塑膠日用品廠
業務進展今年產銷再增三成
其出品在工展會攤位甚暢銷

以紅A牌塑膠用品馳名全球的星光實業有限公司，年來不斷發展，已成為本港及東南亞最大的塑膠日用品製造廠，出產品種之多，亦居塑膠用品工業中之首位，其紅A產品更成為各地人士選購塑膠用品的對象。

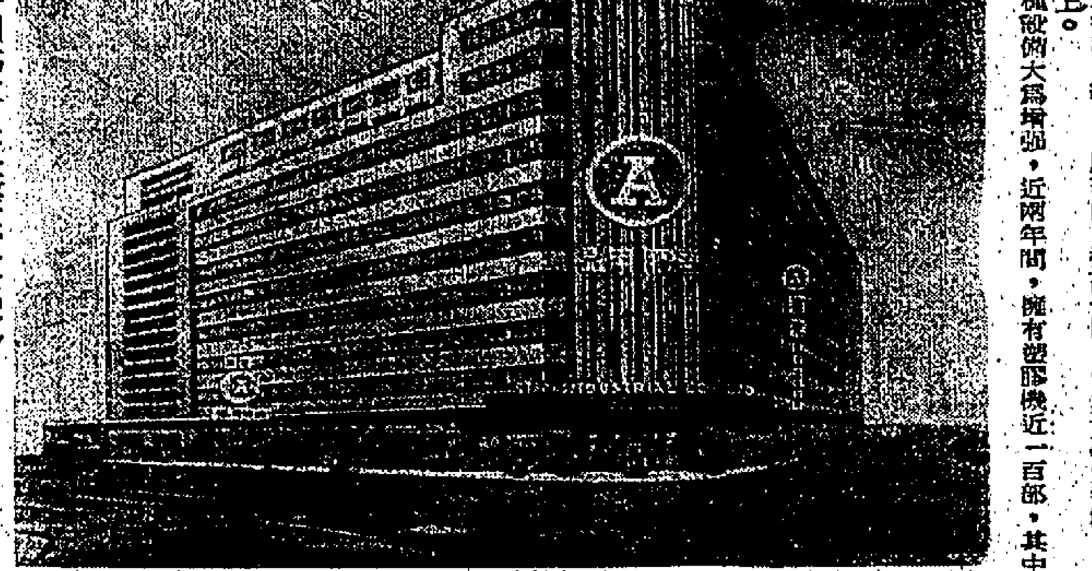
該公司是於一九四九年在港創立，原身為星光製刷廠，初期以造尼龍牙刷為主，三年後紅A牌牙刷面世，由於品質優良，銷路繼續擴展，原有的九龍鋼華街廠房不足應用，乃於一九五三年春，遷廠於香港筲箕灣南安街五四二地段，該廠房面積較原址增大達五倍以上，並銷途較前大增，翌年即開始增產各種衣刷、頭刷、指甲刷，均享盛譽，迨至一九五三年間，梁氏鑒於南洋一帶，如印尼、泰國等各地，均紛紛設立牙刷廠，自行生產供應當地之需求，對香港牙刷工業之發展，不免有所影響，非繼續擴大出品範圍，不足以謀更大發展，乃成立星光實業公司，增製塑膠家庭用品。

次年（一九五八年）且購入巨型塑膠機，首先製造塑膠面盆、水桶、水壺、燈罩、手挽籃、膠笠、菜盆、冷水瓶、碗、碟、及茶杯等日用必需品，因美觀耐用，且對於原來以金屬、玻璃、陶、木所製成之日用器皿，更有改革性，所以風行遐邇，甚至名噪一時，好評如潮。於此數年間，巨型塑膠機陸續增多，出品水準不斷提高，種類亦日益齊備。因而紅A牌塑膠出品聲譽日隆，不但本港居民人人備有一件，在市面及工展會暢銷，即世界每一角落皆以紅A牌為選購塑膠日用品對象，可謂擺牙刷工業艱苦奮鬥所獲之成果。

自一九六一年至一九六三年間因業務上需要，連續開設三間分廠，大量增產，仍感供不應求。梁氏為今後業務發展計，並曾於一九六二年間將星光製刷廠與星光實業公司改組，合而為星光實業有限公司。同時在九龍新蒲崗大有街二十五號現址自建廠房，命名為「紅A工廠大厦」。一九六三年秋，紅A大厦落成，樓高十層，佔地一萬一千餘尺，其中應用面積達十萬呎以上。

由於新廠落成，各種設備大為增強，近兩年間，擁有塑膠機近一百部，其中巨型者佔多數，而全廠員工達六、七百人，其中新出品日多，尤以紅A牌水晶面世未久之各種彩色塑膠用品，因精巧實用，博得各界好評，行銷所至，大受歡迎，為塑膠業放一異彩。

該公司的出品市場，遍及東南亞、非洲、中東，其次為歐、美等地，自一九六五年起，機械向遠洋發展市場，所出各種塑膠、水晶品暢銷歐、美各地，所以其產銷量逐年遞增，一九六六年比一九六五年再增加百分之三十。



（圖為紅A工廠大厦全貌）

利工民鹿牌線衫 品質精良價公道

利工民織造廠有限公司，可說是我國最負時譽的針織業出品家，創設於公歷一九二三年，至今已有四十三年的歷史，向以忠誠服務著稱於社會。其出品有線衫、背心、汗衫、襪子、羊毛衫襪等，所用原料有棉、紗、絲、尼龍、羊毛等。商標有鹿牌、秋蟬牌、光華牌等。其出品質之精良，尺碼之標準，評價之公道，素為用家所信仰。尤其鹿牌線衫，最得社會廣大人士所讚週，良以其具有爽、結、幼、薄和適體耐用等種種優點，故其榮譽馳名遐邇，歷久彌彰，在工業界有其崇高地位，尤為難得各國政府獎，和在歷次工業展覽會有優異的表現，中外人士讚為最優等的華資工業出品之一。

利工民出品銷流最廣，凡有華僑的地方都有鹿牌綫衫的銷行，是故該廠出產經常有供不應求之現象，尤其每歲入秋以至冬多時期，社會人士喜以其出品饋贈親友，其受用家歡迎，深入人心之現象可以想見。

鹿牌綫衫的產生，從選擇原料到製造完成，中間經過非常複雜的過程，絕不能稍為輕忽粗濫，即是一切工程均是精工製作，製作完成之後，更經過一定標準之嚴格檢查，稍有瑕疵即行剔出，故能達到質優美，適合耐用之境界。用家公認一件鹿衫可抵劣質線衫三四件，價錢雖比相紗貨貴些少，但實際之效用數倍於劣質製品，所以用劣質貨品並不一定化算，惟有美好耐用有如鹿牌線衫者才是符合「經濟」的原則云。該廠廠房寬敞，設備新型，堪稱現代化，產品行銷地區除本銷外遠及世界各地。

該廠總營業部設在香港中環德輔道中二四八號，此址為一四層高大建築，內分設門市部批發部及倉庫。分營業部在九龍上海街五〇五號及南昌街二百號。工廠在九龍南昌街一九二號至二〇〇號。出品代理商號分佈港九新界各區域。

該廠是屆參加工展會，設有特大攤位近大門口，展覽期內，所有出品一律九折優待，以酬惠顧雅意云。

利工民鹿牌線衫是線衫中最靚和享譽最久的產品，它在人們的記憶中已有四十幾年的歷史，因它具有：爽、結、幼、薄、耐用、好着等種種優點，每每一經嘗試，自就變為長久顧客，這有它的因素也。利工民憑着其穩健作風，老實的宗旨，取得用家信仰和愛護，無粗製濫造，在價格方面，時時務使達到薄利多銷，價不濫求的地步，所以近年來原料和工資迭增，它底產品亦不容易隨便增價，選擇以實際可非來總得長久信譽，保具有令人滿意之誠實作風所致焉。

鹿牌線衫分金鹿和臣鹿兩種，金鹿最好，其次是臣鹿，前者質地最薄，後者幼薄稱身（二者同樣具有爽、結、幼、滑的特點，適合御之身上，通體舒服。）其所以達到獨特的優點者，在於精選特別堅韌之最靚線仔製成，漂製嚴格，故色澤雪白，歷久不變，彈力良好，所以穿在身上，熨貼舒適，而且以耐用見稱，用者試一比較，便悉鹿牌線衫有不同之處，如果假以時日，便可感覺其耐用程度，等如穿着其他線衫三四件甚至五六件之多，其中道理，很是簡單，是由於用料好，和製作精而已。

利工民所出秋蟬牌羊毛衫，是選用最上等英國羊毛精工製造，担保百分之百純羊毛，工料用足，色款俱佳，定價廉宜，實為多合羨慕的無上佳品，該廠產品，除上述各款外，還有光華牌線衫，秋蟬牌毛織厚笠衫，鹿牌和聚寧衛生衣、羊毛襪、尼龍綿襪等等。利工民所有出品，在工展期內，一律九折優待，用酬各界週年惠顧之雅意，攤位在工展會近大門口，愛用各廠出品諸君，盍往一試之。

梁新記擴展後 雨遮牙刷好銷

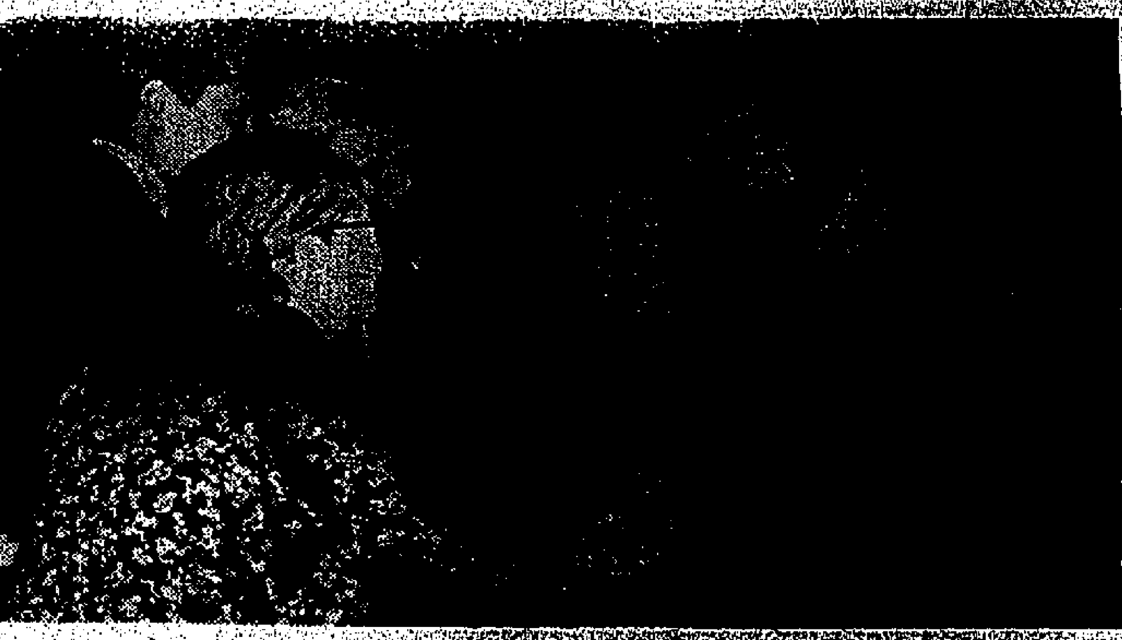
梁新記雨遮牙刷廠，出品種類日多，對品質上亦大為改進，所以聲譽日隆，其雨遮出品中，計有縮骨男女遮，三摺柄男女遮，四方女遮，兒童車仔遮，自開男遮，避風遮，花園遮，沙灘遮及士的遮等多種。牙刷類方面，除了雙十牌牙刷，以一毛不拔馳名外，還有頭刷，衣刷等多種，所以其攤位琳瑯滿目，美不勝收，連日銷流甚暢，而外銷亦多。該廠為擴展業務及利便九龍方面顧客採購，除香港大道中一二三號原有總行外，數月前並在彌敦道大華戲院附近增設分行，附近居民及遊客採購雨遮牙刷，均感便利而滿意。

振興攤位 式樣特多

振興攤位展售糖菓餅乾，可以說是品種最多的一個特大攤位，舉凡糖菓餅乾，各式中餅、麵飽、麵類等，罐庄盒庄，樽庄包庄，型型式式，大小俱全。歷屆參展，備受各界好評，工展期內，展出品種均特價優待，樣樣平，平到你笑。

今年新品中之三砲檸檬巴夫，及三寶餅乾，以品質優良，裝璜瑰麗，售價平宜，深受顧客歡迎，爭相選購。而榮獲國際金牌獎之「金牌麵飽」選料上乘，製法精巧，營養豐富，早為各界賞識，是屆亦有在攤位參加展出。四元八角之五號家庭雜餅，及二元八角之鮮牛油克力架餅，一元四包朱古力糖等，更屬振興熱門貨品，常有供不應求之況，其所以然者，無他，顧客眼睛雪亮而已。真誠貼士，走鷄自悔。

圖為督憲戴麟趾爵士參觀淘大攤位時留影。



淘大攤位介紹

「若問醬油誰家好，淘大不敢認第二？工展期間價特平，上不貨真是大蝕底。」雖然上面所寫的幾句，不限平仄，是「首文不限平仄」的歪詩，顯不按東冬」的，但所說的卻是如假包換的正經事。真珠都有咁真的眼前實在事，不信，儘可到淘大攤位一試，便知在下所說不虛。有人問我，淘化大同醬油到底怎樣好法？這個中外報刊已經介紹的太多，而且淘大的廣大醬油用戶亦大多能夠知道「不可言妙」的此中好處，我只想簡簡單單直截概括的說了兩句，那就是：淘化大同的醬油每一滴都含有人體所需的養份。淘化大同的醬油每一CC都具有增加菜餚香鮮份量功能。它的確是一種令人忘飯難忘，最為理想的調味佳品。

本屆工展淘大當局為酬謝廣大顧客對該公司長期的愛護，因此現售價格加以調整，特別將醬油價格平過上屆，而且每買二元，又另外加送贈券一張，多買多送。

此外，淘大攤位本屆建築也美冠全場，曾使殖民大臣李輝德及督憲戴麟趾爵士親臨參觀，每日光臨遊客也絡繹不絕，可謂盛況空前，該攤位以燈座型式樣建築而成，綫條美麗，氣勢雄渾，由上蓋以至地板，完全保持木材原來樣，漆色調，立於五彩繽紛攤位叢中，特別顯出其清雅宜人的高超風格！兼以色彩鮮艷的貨品裝璜，陳列於攤位周圍，再配合風度溫文的工作人員，穿插其間，使它成為人中有景，景中有人的天然素圖。同時最為難得的一點，是在結構上，能夠充分運用力學原理，使倒置的三角形能夠平衡，無疑的它是工藝學中最為成功的一種建築形式。這個攤位圖案設計者是淘化大同公司廣告部美術組主任陳家成君，他在淘大工作十餘年，[illegible]

扶輪社社員參觀工展會

香港九龍西區扶輪社社員，一行廿餘人，曾蒞臨廿四屆工展會場參觀，當由蔡會長、副會長林根成、尹致中、彭錦榮、及各會董工展款待部長林浩彬等迎迓，並假聯誼處設茶會招待，席間由蔡會長致歡迎詞，指出一年一屆的工展會，為香港工業出品的大檢閱，藉以互相觀摩，知所改進，而香港工業出品既已博得國際好評，亦正適合本港市民需求，為拓展外匯，更應積極推行香港人用香港貨運動。

蔡會長又稱，扶輪精神，首重實踐，不尚空言。

加拿大鞋踭 女界最歡迎

第廿四屆工展攤位比賽，前三名列[illegible]已分別領到了獎品，而前三名得獎的名單，都是大名鼎鼎的，[illegible]引起筆者的興趣，找到了加拿大鞋業有限公司的陳列攤位，在石圍觀，名貴大方的鞋踭，阿哥哥踭，一突出地呈現在眼前，而知該廠是專為太太小姐們製造鞋踭的。

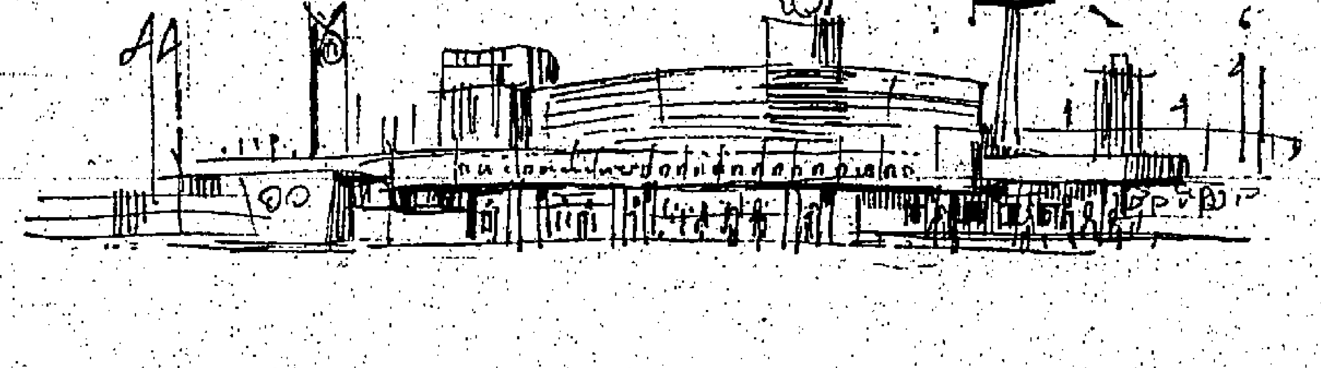
列有高低不同的鞋踭十多廿款，有四平八的穿上也有使妳搖曳生姿的高踭；顏色更是清新大方，黑、白、琥珀、瑪瑙色、奶啡、脫俗，配上鞋面定然更加高貴，稱讚中身太太小姐們的陳設，從小小的身份，廠為顧客不同想，可謂多麼周到啊！設想週全，難怪小五攤位裝飾比賽的評判，不得不對先生們遜色，別具慧眼了。

填字遊戲今晚頒獎 插花比賽四日舉行

本屆工展會與社會服務處各區服務中心聯合舉辦填字遊戲，經分別評定優勝者名單已發表，工展會定今（卅）晚七時假該會大禮台舉行頒獎，將由廠商會副會長兼工展會宣傳部長彭錦榮先生主持云。

又：本屆工展會舉辦插花比賽，由香港塑膠業廠商會工展籌委會部長楊仕標，副部長梁知行主持，並聘插花專家李秀瑛君擔任顧問，現定下月四號舉行，五號將各優異獎作品在工展陳列，寄語好此藝術者盍興乎來。

歡迎參觀



中華廠商聯合會主辦
地點：九龍紅磡新填地
1966年12月6日起——1967年1月10日止

醬油之王 淘大
本屆淘大攤位
醬油售價
平過前屆

大鼎 Ting Tai Metal Ware Factory Ltd.
ALUMINIUM PRODUCTS
家庭用具・多姿多采
酬謝顧客・買大送細

伊人
免燙恤 每件$5.80
買兩件贈送旅行袋乙个
多買多送

利工民 鹿牌線衫
衫襪 九折
工展期內 優待惠顧
香港利工民織造廠有限公司

紅A牌
塑膠用品
五百餘款
歡迎選購
星光實業有限公司

梁新記
雨遮牙刷廠
總行：香港皇后大道中123號 電話：443844
分行：九龍彌敦道328號 電話：855083

達明機械廠
塑膠機
常備現貨

馬寶山 糖果餅乾有限公司

原子鞋踭
CANADA INDUSTRIAL CO. LTD.

白花油
WHITE FLOWER MEDICINE OIL
HOE HIN PAK FAH YEOW MFY. LTD.

中南布廠
辦事處：香港於仁行七〇五室
電話：231832 239495
工廠：九龍官塘官塘道414號
電話：89-1623 89-0501

長江西裝
舒適大方
每套 $149.50

開達實業有限公司

同珍

遊工展會，切勿執輸！
食安樂園冰糕條
可得幸運大餐
任食唔嬲！

刁嘜花生油
芬香，純淨，無泡

振興 糖菓餅乾
工展特價
罐庄包庄
樣樣抵買
人人讚好
式式皆佳

銀行繼續趕辦年結 商場銀根暫難轉鬆

工商業放賬採取逐步收縮手法 以期票買貨日期不能過農曆年

【本報訊】本港各中外銀行辦理年結未完事務，仍甚緊張，所以對於非急需的放款，盡量收緊，須新曆年關過後，看看情形如何，再行處理，所以目前銀行銀根仍緊。他今年新曆年關距離農曆年關尚遠，各銀行對於已到期的外債紙保循例催收並未加以壓力追還，所以在此新曆年底，困難的現金，仍然不多，昨日銀行同業拆息，企住六厘至六厘一五，成交數量不大。

不過工商業各行，因鑒於商場景況非好，而農曆年關又將屆臨，對於放賬，大家都非常審慎，將採取逐步收縮手法，以應付農曆年關，目前加以期票購貨，大部份亦以不過農曆年關兌現爲原則，除非信用昭著之廠家商號，或可稍爲通融，最長亦以兩個月爲期，開發三、四個月期票者，已不多見。

一般米價仍高 將可逐步回降

昨日成八千包價無大變 泰方米價仍要繼續平抑

【本報訊】泰國新米，源源運到，因此本港米市已告轉定，昨日交投暢旺，全日大盤成出達八千包，但其價大部份仍照舊企住，少數稍硬而已。

據入口米商消息：泰國批准輸出之大米及新花米碎，正源源運港，六奧號輪船運來大批泰米，一、二日內即可到達，預料本港米價，不久將可繼續下跌。

茲將昨日成盤價錄如下：泰國黃木蘭新花大米每担成七十七元，黃豐刀新米碎五十八元一，青湖蘆米碎六十一元，黃衛星米碎五十五元半，青天鵝舊大米八十五元半。金邊五燕粘七十四元半。大陸新銀竹粘八十四元半，舊粘八十五元一，新華南粘八十三元半，新油粘八十二元半，銀粘七十五元三，石字新絲苗八十六元半，海絲苗八十三元半，板粘八十二元六，西字粘八十一元半。

曼谷航訊：泰貿易院米糧小組委會主席黃作明，對本年度十一月份米糧貿易的情況，作了如下的分析。

他說，十一月份經一部份大米輸香港，孔亞的影響，遂致米運貿易院米糧委會檢以保持泰米的國際市價未能抑平到理想程度，特別是米坐市價，目前更爲向上浮動，相信這祇是一時的現象，一時新花大量登場之後，國內外米糧貿易的市價，即可抑平。

[continued from a mis-sequenced block] 杰出口的米糧，屬於場，但無論如何，黃主席說，即使目前部份地區的新米已開始登場，惟本年度米商存米比往年稀薄。因此，開始登場的新米，受了米商需求

政府米盤著二千零五十噸，屬於商盤米著一萬三千一百八十四噸，總數逾一萬五千二百卅四噸，一月份至十一月份，出口米糧總數共一百卅九萬九千五百九十五噸。

去年度同期間米糧出口總額爲一百七十一萬五千五百四十八噸。

當局於十一月七日禁止各類米糧出口以來，漲勢越來越猛的米價，遂得以逐步抑低，抑低的原因，據黃主席說，是當局獲得出口米商的合作，推出平價米糧。

黃主席說：當局現已開放碎米與米坐出口，售予國際上泰國的基本顧客，並批准

國際糖價續跌

本港糖市轉慢 昨大盤按價無成出

【本報訊】國際糖價續告下跌，倫敦市場現貨每噸雖然企住十三鎊十先令，明年三月份花貨每噸則由十四鎊四先令跌至十三鎊十八先令，五月份花貨每噸則由十四鎊十二先令跌至十四鎊三先令。紐約市場現貨每百磅由一元三毫七仙美金跌至一元三毫四仙美金，明年二月份花貨每百磅企住一元三毫美金，三月份花貨每百磅由一元三毫九仙美金跌至一元三毫七仙美金。

本港市情，人心看淡，台灣砂糖本週未有到貨，存倉特砂每担以廿九元拆出，幼砂亦沽廿九元。太古幼砂，拆銷轉靜，SG小包庄幼砂每担廿六元五毫，B級一百磅庄幼砂每担廿四元五毫，四星紙包庄幼砂每担廿七元五毫，B麥豬油白砂每担卅元〇五毫。

片糖現在當銷，市情暢好，本港製造之上箱庄片糖每担廿九元，中箱庄片糖每担廿七元。大陸冰片糖每担廿四元，蔗片糖每担三十四元及三十六元。

工商界

加瑞外滙牌價 昨均一致掛低

美告羅士亦告調低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日加拿大元及瑞士法郎均見調整，計調整後之滙率，俱比前掛低。至於滙豐銀行所掛之倫敦美元告羅士牌價，亦比前改低。

加拿大元電滙買出價由一八·七五加元改爲一八·七八一二五加元，買入價亦由一九·〇三一二五加元改爲一九·〇六二五加元，即每百港元前均較多兌〇·〇三一二五加元。

瑞士法郎電滙買出價由七五·七五瑞士法郎改爲七五·八一二五瑞士法郎，買入價亦由七五·七五瑞士法郎改爲七五·八一二五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

倫敦美元告羅士買出價二·七八九〇美元改爲二·七九一二美元，買入價亦由二·七八九二美元改爲二·七九一四美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇二美元。

本港金融行情表

民國五十五年十二月二十九日

九四五K金	
開市	266.500
收市	266.500
最高	266.500
最低	266.4375
期鈔	
開市	5.700
收市	5.705
最高	5.705
最低	5.700
現鈔	
大鈔	5.71125
細鈔	5.6976
日本紙	
開市	147.75
收市	147.75
最高	147.75
最低	147.75
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
高	5.725
低	5.72

通天暫	
最高	5.715
最低	5.71125
雜幣	
加拿大(大)	5.25
加拿大(細)	5.24
大坡紙	1.847
細坡紙	1.842
新勞幣(百計)	57.00
澳幣(每元)	.96
人民幣(大)	1.50
人民幣(細)	1.50
正鎊	15.93
澳洲元	6.375
印尼幣(萬計)	無按價
台幣(千)	137.50
台孤	140.00
安幣	1.00
泰國紙(百)	28.10
川實紙(千)	31.00
法郎(百)	114.75
十□(百)	131.50

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金 一九六五年十月一日 三〇·三六美元 二四·六五美元

伯沅投資基金 一九六六年十二月一日派息二元一角 一二·五三美元

伯沅發展基金 一九六五年十月一日（美元） 二六·六一美元 二三·五一美元

鎊全面漲價 K金牛皮順

【本報訊】鎊紙價全面報漲，倫敦金價皆跌，寬鈔慢淡，K金價牛皮徵挫。

告老士二·七九一三（漲），紐約轉賬二·七九〇〇（漲），倫敦轉賬鎊二·七九〇〇。

倫敦金價二五二司令二便士點五（跌），歐洲金價乙式三五·一九——三五·二一，瑞士金價三五·二〇（乙式）。

廿八日，澳門九九金報價，每司兩二七六衞幣，衞幣九七算，每司兩港幣價二六七·九三元，九四五K金價，每司兩二五三·一九三八五港元。

一種五法郎面額新幣，將於一月三日發行，幣面印有法國十九世紀化學家路易士巴士德肖像，此爲法國貨幣史中以科學家肖像印在國家通貨上面的第一次。

貿易場字號恒隆，昨申請改換持牌人（司理），闕能創改給士康趙。

K金昨開低價二六六·五，隨跌二六六·四三七五收市（早市），午市一價成交，開收價均報二六六·五。

大鈔五·七一一二五——五·七一一，細鈔五·七〇——五·六九七五（跌），期鈔按五·七〇（早），及五·七〇五（午），去息五角七仙。

星膠市弱 價呈呆定

【本報訊】星洲樹膠市，由於年關已近，買家意態閑散，昨市交投殊淡，他膠價則呈跌後掘定，一號烟膠爲坡幣六角。

據此間樹膠商昨接新加坡來電稱：星洲樹膠市，情況續淡，外內買家均乏補吸，惟昨市貨價尚勉掘定，計一號烟膠每磅爲坡幣六角，二號烟膠五角九仙半，三號烟膠五角九仙，俱呆企前市價位（以上均屬一月份花貨包落水價計）。

混紡織維布輸美 目前仍保持暢盛

廠商投資須注意市場分散

【本報訊】人造纖維與棉混紡織的港產布輸美，目前并無影響，各廠產銷仍甚正常，同時美國商家仍續有訂購。

據某大紡織廠商消息，人造纖維與棉混紡織的港產布輸美，目前去銷依然維持正常狀態，而美國對人造纖維與棉混織布輸入的課稅，截至現在止，亦未聞有若何變動。

據廠商表示，截至現在止，他們接入美國訂購的人造纖維與棉混紡織匹布訂單，目前仍照常生產付運，一切去銷均甚正常，也不會有若何問題發生。同時，新的訂單美商亦有寄來。至於外傳美國對人造纖維棉混織布課稅有調整，他們并無所聞。現時生產的混紡布品種相當多，如含棉量百分之四十八，含人造纖維量百分之五十二；以及含棉量百分之卅三，含人造纖維量百分之七十七等。

廠商指出，近年來，人造纖維混棉織布與成衣去銷美國，擴有頗多增加，特別係混紡布製的成衣，增加更大。本港廠商對人造纖維混棉製品的生產，近仍續有擴增，但必須注意到產品輸出市場的分散，如果因美國市場生意好而作盲目的投資，則勢必招致莫大的損失。因爲目前混紡纖維布與成衣輸美生意驟好，也不會受到若何限制，但如果產品輸出過份集中美國市場，則勢必引致美國廠商的反感，甚或可能採取任何限制措施，故廠商投資必須有所顧慮。

股市交投仍靜 行情牛皮帶順

【本報訊】昨日股市交投仍靜，成交六十三萬元，行情牛皮帶順。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五三·〇〇	一五四·〇〇	一五三·〇〇	七〇〇
電話	二四·一〇	二四·二〇	二四·一〇	三、三一〇
香港燈	二三·〇〇	二三·一〇	二三·〇〇	四、七六二
九龍燈（除息）	一七·〇〇	一七·〇〇	一七·〇〇	一、九三二
置地	四六·七五	四六·七五	四六·七五	七九
煤氣	一二·〇〇	一二·〇〇	一二·〇〇	六、〇六五
聯合膠	二·五五	二·五五	二·五五	一、〇〇〇
聯合企業	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	一〇、三七七
電車	一三·二〇	一三·二〇	一三·二〇	三一七
黃埔船塢	三二·二五	三二·二五	三二·二五	八〇〇
太古船塢	一三·三〇	一三·三〇	一三·三〇	四〇〇
南海紗廠	一二·九〇	一二·九〇	一二·九〇	五〇〇
渣卡佛	二四·一〇	二四·一〇	二四·一〇	一、三〇〇
怡和	一二·一〇	一二·〇〇	一二·〇〇	三、〇五〇
加侖登	一·八五	一·八五	一·八五	三、〇〇〇
九巴	二八·〇〇	二八·一〇	二八·〇〇	七〇〇
油蔴地小輪	四三·五〇	四三·七五	四三·五〇	一八七
和記	九·二五	九·二五	九·二五	一、〇〇〇
會德豐紡織	三·六五	三·六五	三·六五	一、〇〇〇
飛機工程	三一·五〇	三一·五〇	三一·五〇	二〇〇
城市酒店	七·〇五	七·〇五	七·〇五	二、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港存油甚疏 油商未敢多訂

荷蘭豬油昨按價少成

【本報訊】最近本港油商存油已漸減少，但仍未有興趣向外訂購大量新貨，因爲新曆年關已屆，油行銀根很緊，花貨大盤無成出，現貨拆沽亦少。

據油商指陳：目下本港存油，是十年多來最少的時候，花生油存倉估計祇六百噸左右，菜籽油在倉估計一千噸，豬油存倉約一千罐。非洲生油，訂價仍然高昂，牛度酸每担一百七十二元，一度酸每担一百六十八元，陳豆油現存油沽清，菜籽油實銷不弱，日本菜籽廠原桶每担硬一百一十元，在港配桶的散倉貨，每担按一百零四元至一百零五元。

豬油貨疏，而市道不振，荷蘭金橋牌每担一百卅八元，陳白豬油每担一百卅六元。

油商認爲生油之旺銷時間將要延遲，到一月份方有大量運到，但當銷反淡，相信農曆十二月初，油商不能轉旺。

美高價股多種 走勢正見疲弱

【紐約廿八日美聯社電】星期三日股市，開市之初市內多種收盤時報跌交，但投高價類股已見疲弱，據華爾街方面的股市專家分析此日股市報跌的原因，乃是由於近日詹森總統有意增稅的消息影響。

「杜瓊斯」卅種工業股平均指數跌三點六二，成七八八點五八。

成交總數七百一十七萬（星期二日爲六百廿九萬）較前市稍增交投頗暢。S·C·M股本日最暢旺，跌五元八角七仙半，成五十六元五角，ITEK股跌五元，杜格拉斯股升三元。

油漆

IPCO

香島製漆有限公司出品

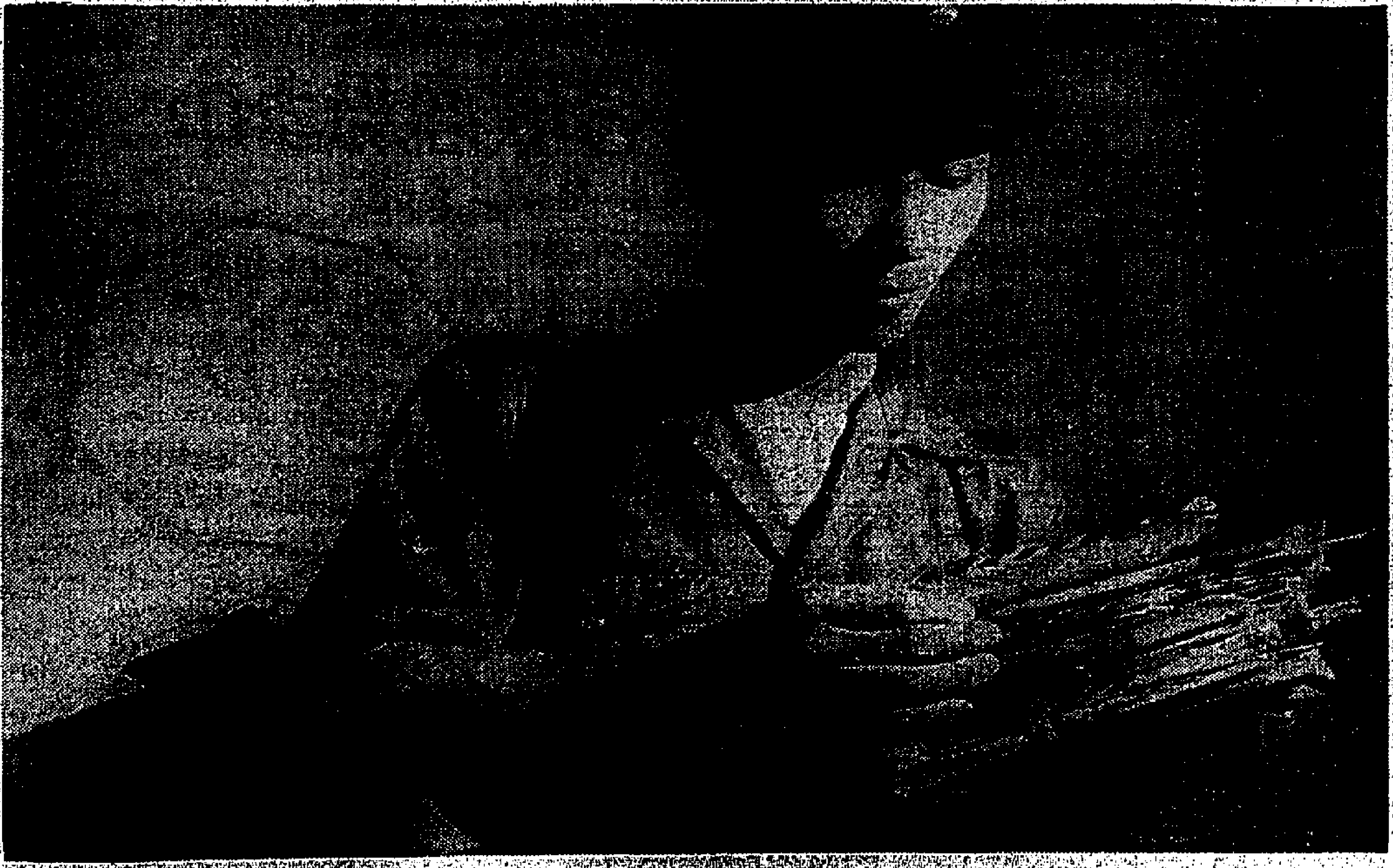
ISLAND PAINT CO., LTD.

電話：六二〇二三一・六二〇二三二

高牌液：乳膠漆 遮力大 易塗刷 花色多 人贊好 價格廉 裝修好

高牌液：膠王漆 色樣鮮 白耐白 能持久 建築物 宜保障 切勿延 用液高

由郵差代付賬單，直截了當



請即向美國銀行洽詢

郵寄美國銀行支票爲清付賬款之妥善方法既快捷便利而且更爲安全——因爲開出之每張支票同時可作爲收據

美國銀行月結單必附上所有付訖支票——此爲閣下已付款之有力証明存支及結餘數目全部一目了然.

閣下如需要較便捷之清付賬單方法何不在美國銀行開設來往戶口？一切存支手續可在任何分行辦理.

美國銀行
（美國註册有限公司）
香港總行：希爾頓大酒店　電話：236181
西區分行：德輔道西73至79號　電話：445123-7
九龍分行：旺角彌敦道655號　電話：881131-40
九龍分行：尖沙咀彌敦道100號　電話：881131—40
世界最大的銀行

結局圓滿快樂

讓我們正視現實罷。

人家購買股票是想賺錢。

他們依靠他們的經紀提供事實，情報，建議，以及指導，對於那些建議，他們可以接納，也可以置之不理，只有他們自己能够作出最後的決定來。

如果他們接納經紀的建議而賺到了錢，那自是再好不過。

但如果他們接納的建議而損失了錢——這個可不大好哩！

對購買股票的人不大好。對經紀也不大好。

我們對這兩種情形都知之稔熟，因爲在我們這一行業裡，誰也不能永遠是對的，所有經紀也都知道這個道理。而所有經紀對於他們的平均成績是很煩慮的……他們十分煩慮。

因爲賺到錢還是損失錢，消息是不脛而走的。

我們對我們的平均成績是從不誇稱討功的。

我們經常能有六十萬名的投資人向我們請求幫他們作投資，這已經使我們够快樂了！

而且是十分快樂！

本廣告內所載有關於調查研究，交割過戶等買賣手續，均由紐約美國美林證券公司辦理，但可委託香港美林證券公司承辦。

MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER & SMITH INTERNATIONAL LTD.

美國美林證券公司

東南亞總辦事處：香港太子行　電話二二一零九五

東南亞區副總裁：白澄衛

Kidder, Peabody & Co. Limited

致投資者

投資學上，「適時」是非常重要的，所謂適當的時候，是指在什麼時間買賣和應以何價來購進及估售而言。

諸兆鴻著：「投資美股須知」一書
（該書免費，歡迎索閱）

投資者們，當你們作投資決定的時候，本公司備有各種詳細的資料，對個別公司股票的前途多有分析，可供你們參考。

美國既得投資公司香港分行
經理：諸兆鴻　代表：王錫武、鍾細耀
地址：香港中華大廈六五五—六二四室
電話：五三三四一九・五三三八一九
三三〇九五九・三三三八一九

紹榮高拉力條紋鋼筋

紹榮高拉力條紋鋼筋

保証符合美國高拉力標準，大量供應，價值比同等外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分之四十，柱陣減細，樓身減輕，任何花式皆備，且可隨時添補調換花式。

普通BS785元鐵同樣大量供應，出口貨快捷歡迎外埠代理

紹榮有限公司鋼鐵廠
寫字樓：中環怡和大廈九樓　二三零五八九
電話：二二四三六零
廠址：將軍澳　電話：八九零一九四　八九三六八八

刊登本報廣告請電七三〇七〇八接洽

娛樂

好萊塢新聞最多的人物

·曼玲·

無可置疑，在好萊塢的女明星群中，玉婆伊利莎伯泰萊的新聞可算是最多的一位。她的新聞，除了部份是出於好萊塢的娛樂記者之手的捧場文章外，有一部份卻是由玉婆本身製造出來的。過幾年來，除了銀色記者搶先爲她報導她的生活狀況，她還成爲世界各地法庭記者稔熟明星之一。

在本年初，當玉婆的新片「離寄怕維珍妮亞胡夫」一片在美國田納西洲納斯維上演時，玉婆就曾被當地政府檢察官所控告，理由是由於玉婆在片中過份暴露和肢片有部份情節上褻瀆神聖。檢察官在法庭向法官申述案情指出：此片假借了全能上帝的美名，去打擊道位保道德的警察，是患上褻瀆神聖的罪名，同時由於麗莎過份暴露，使青年人看了，是會嚴重損害他們幼小的心靈的，若容許此片公映，將會使到社會上的安寧受到妨礙。

正當此案尚未完結時，最近消息傳來，玉婆伊利莎伯泰萊又被其前夫愛迪菲沙在洛杉磯法庭提出控訴。愛迪菲沙要求洛杉磯法院推翻四年前在墨西哥法庭批准玉婆和他離婚的判決。

在一九六二年，當玉婆還是愛迪菲沙的太太的時候，她曾向墨西哥的法庭批准結束他和愛迪間一段的婚姻，後來在開庭時由於愛迪菲沙本人不派代表出庭而自己又沒有到庭反對的緣故，法庭方面乃批准玉婆和愛迪菲沙離婚。時隔四年，玉婆在今日已成了李察波頓太太，但愛迪菲沙卻突然舊案重提，要求洛杉磯方面的法庭否決批准與玉婆離婚的判決。並反控玉婆在一九六二年犯上背夫私逃的罪名，此外愛迪菲沙更向法庭要求將他與玉婆在婚姻結束前他們二人間的公共財產。熟識愛迪菲沙的朋友們，都知道愛迪並不是一個在金錢上斤斤計較的男子，這次他突然向法庭舊案重提，可能是由於他實在看不過玉婆近日與她的現任丈夫李察波頓在義大利拍片時的「烟視」情形，乃把心一橫，實行從中作梗。

當伊莉莎伯泰萊與她的現任丈夫在羅馬拍攝「馴悍記」一片時，他們夫婦間的生活，有如一雙初渡蜜月的新婚夫婦，在影城內外，一見到麗莎的地方，一定可以找到波頓，原因是李察波頓知道伊莉莎伯泰萊是一個外向性奇重的女子，若給她機會與其他新進男角接觸，說不定麗莎又會來一招「換車」的把戲，把他冷落，再尋新歡，所以凡是麗莎到達的地方，李察波頓例必「三仟岱」死跟，美其名是與麗莎作伴，但在骨子裏卻是暗中監視伊莉莎伯泰萊的動向。

在這套巨片「馴悍記」開拍時，他們片場便好像掉下了數千磅重的黃色炸藥似的，充滿火藥味，原因是這部巨片，除飾員大牌明星無算外，片中的導演化妝師，場務員都是目前炙手可熱的當紅人物，這些一流好手中，大部份都有一副恃才傲物的脾氣，稍一不如意，便會在片場內大燒「槍炮」，爲拍攝這部「馴悍記」，製片人特地聘來一批熟識他們各人脾氣的「特約務仲連」周旋在這些一流人物之間，務求早日拍完這部「馴悍記」。儘管有了這班份仲連周旋在各大牌中，但仍不免發生磨擦的事件。片中的意籍導演法蘭哥便曾多次與李察波頓發生意見，而多次使拍攝工作陷於僵局之中。玉婆夫婦並符向法蘭哥大發咆哮，謂拍完此片後，便一走作極端，不再攜手合作哩！

請看火牛衝鋒奇觀

英雄烈女以大場面取勝

·何士·

由昨日起上映的「英雄烈女」片中，最後齊太子復國一戰是奇觀。這場足有一千五百人旌旗鎧甲刀槍弓箭圓陣之戰，是十餘年來所見的任何電影戰爭場面要爲之遜色的，火牛衝鋒的奇觀，更是想像所不逮的壯烈演出，約五百頭大牛牯，尾繫火把，被鐵甲戰車催迫着，帶着火尾向敵陣衝殺，火光，雷色，殺聲，喊殺聲，有地動山搖的力量，自小吃牛扒長大的人，看到金甲兵刃的閃爍光芒，在夜景中宛起來眞是驚心動魄極了，設這種場面，「月亮外國圓」的想法必然頃刻消弭，那是奇觀，能使人感受一新。

有許多電影「頗有了歷史」的來觀，殷及「歷史故事電影」，至今樂道「國魂」。其實時日變遷，今昔異情，「國魂」如與「英雄烈女」相較，算起了已是「英雄烈女」的大場面，大戰爭場面，比「國魂」強大十倍不啻，那一伙火牛陣，田單大破樂毅百萬精兵的臨淄一役，展觀的是電影有「史」以來最大的場面，五百頭火牛，千乘鐵騎戰車，攻擊燕軍的演出，即以世界電影之尺衡量，仍是第一大碼，到目前爲止，任何電影莫與顏頑，台灣電影經這個大陣仗，給予港九觀衆的印象當更好，事實俱在，這類作品的戰爭場面不能不有了「第二」之感了。

三大導演，最高預算，集中全台第一演員級人才合成的「英雄烈女」，是部既大又好的電影，眼前奇觀，值得開開眼界。（圖爲「英雄烈女」中的一幕。）

新都倫敦元旦巨片 諜海揚威夠氣魄

南美的瑪拉岬，是春夏兩季遊旅的好去處，那裡不但風光美麗，女子熱情，更可說是歌舞之城，在夜總會，在海灘，在黃昏的街頭，都有狂歌妙舞的鏡頭。將緊張刺激的特務片故事，放在那歡欣的氣氛中，那是令人感到別有一番風味的。現在有一部以南美瑪拉岬風光爲背景的特務巨片「諜海揚威」正是在歡欣妙舞的氣氛中出現的特務片。

「諜海揚威」有英俊小生加爵軒德爰以及青春艷旦羅拉華倫、羅莉丹娜詹薛三張最新星牌聯合主演的。

「諜」片的美國能幹特工瑪克，由加露軒德爰飾演，故事寫一項由美國支持一位由東德逃亡出來的科學家李畢與他的助手高斯基，在南美一秘密基地研究死光，但死光作一次完整成功的試驗時，美迎格官湯姆，拍一封電報給上司報告後就遭殺害，原來高斯基想掌握這項能用來征服世界的武器，高斯基殺了湯姆，本想再殺害李畢，但李畢早有防備，立將死光火箭炸毀，而死光的方程式則用密碼記在一幅名畫內。

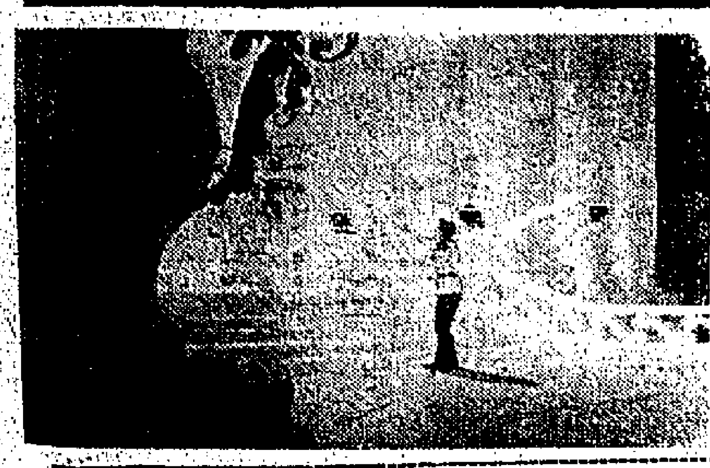
美國特工瑪克，在李畢被劫持後，奉命來救李畢，他在青龍黨與高斯基黨人中，展開一連串生死搏鬥，幾度混入恐佈黨裡，突施奇襲，運用了特務片前所未有的新奇武器，如空中座托車，潛水炸潛艇，能增加身體抵抗力，能抵抗酷刑及催眠術，能飛倒等，眞是聞所未聞見所未見。

「諜海揚威」是由邵氏發行，七彩闊銀幕，已排定爲新都、倫敦兩大戲院的新年獻禮。是一部充滿刺激娛樂性的猛烈巨片。

歡樂青春 連圖故事

⑩不料，那悲駛着汽車，竟直駛郊區公路，車行如飛，金漢、李婷感覺不對，叫她開慢點，她祇是狂笑，說要和大家同歸於盡！果然，就在一剎那間，汽車撞向路旁巉石，結果，那悲受傷很輕，數天後即出院，金漢、李婷傷勢較重，留院醫治。那悲良心不安，企圖自殺。

連圖故事 仙履奇緣



㈣仙杜莉正欲試玻璃鞋時，卻被後母故意將玻璃鞋打得粉碎，公爵見狀嚇到魂不附體，幸仙杜莉身上仍袋着另一隻玻璃鞋，她取出交給公爵，並供他試穿，果然大小合適，乃送她返回皇宮與王子舉行大婚，這時舉國上下歡樂一片，均爲王子獲得佳人而狂歡。（完）

銀壇執筆

一年容易歲云暮 影圈零落說新人

還有兩天，一九六六年便結束，記得今年初，阿薇希望新人魚貫出，後浪不斷推前浪，這當然祇是希望，事實上這一年內，新人給捧出來而又眞正受歡迎的又有多少呢？稍爲關心者也會知道，從國語片，眞正能夠培養出來的，確是寥寥可數。

就以邵氏來說吧！衆所皆知，今年開始是側重於新人，十之八九，都是由新人主演，然而，眞正受落的，又有多少呢？爲人所熟悉的，極其量是秦萍、鄭佩佩、胡燕妮。（關於何莉莉，雖然是目前該公司正力捧，但還沒有片上映，會否受落，尚成疑問。）

胡燕妮一套「何日君再來」，如果不是爲了愛情，可以肯定的說，現在已經成爲最忙的一位。（側面消息傳出，康威在台灣已經爲她辦妥手續，據說，如果沒有特別情形，可能一兩日間，這位女星便赴台與康威相敍，以後的發展如何，關心者，請留意日後報導。）假如這位女星，眞的對事業不側重，撇開她個人不談，還是邵氏一個大損失，原因能夠眞正可以受落的新人，並不容易。

對於鄭佩佩，儘管有人說，邵氏從開始便計劃力捧，但以事論事，最受重視的還是是從「大醉俠」一片開始，該片使人對她頁的另眼相看，該片之後，「邵氏」一連串的派她主演新片，然而，這位有票房的女星，如今，也要離去了，不論她是否轉投「聯邦」，但已經肯定的和「邵氏」提前解約。

對於秦萍，記憶所及，她是與李菁同時在水銀燈下露臉的，彼此同是在「血手印」一片演出，當時論觀之多少，是側重於秦萍，上映後，李菁評價比秦萍高，這才使邵氏改變計劃，李菁給捧爲「彩后」，秦萍僅派在那些武俠片發展，直至現在，可以說是人材缺乏之吧，才從新將她考慮，派她演時裝文藝片。胡燕妮與鄭佩佩倘有去意，秦萍會套套都是她主演。除外，表面看來，能夠獨當一面的，「邵氏」撇開那些大牌不談，還有李菁、邢慧，當然祇是難於應付，何況明年正擴大發展，女星缺乏之外，人材那般少，男的更甚少。

「國泰」由於近年內，沒有影片上映，儘管透露培養出幾位新人，但也要事實證明，才能下評語，祇是一貫來，該公司就算是培養出一些新人，也在新人方面花了不少財力、物力、人力，到頭來，是不會給派擔大任的，極其量演一些稍爲吃重的角色，可以說，祇是這個原因，該公司的業務發展，偏不能與邵氏相提並論。

江紫薇

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，應以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆活動報告，特別報告。十五分，空中問答，音樂。卅分，中文教育性廣播。五十分，綜藝價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告。廿分，粵歌星選唱。卅分，時代曲。十時，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時卅分，粵曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「重整衣冠」。十五分，粵曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「小姨與我」。一時，京曲。十五分，粵語新聞。廿八分，天氣報告。卅分，粵曲及時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲。卅分，時代曲。三時，粵曲（五十八分，天氣報告）。四時，南音。卅分，故事「東周列國誌」。五時，時代曲。十五分，咪前展書緘。卅分，空中小園地。五十五分，鮮魚批發市情報告。六時，粵語新聞簡報，工展新聞，國、潮、客語新聞，特別報告及音樂小曲。四十五分，中文教育性廣播。七時，時評。卅分，一週述評。四十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語實錄。八時，本港新聞報告，夜夜此時聽「一週新聞」。十五分，漁民天氣預告。十時，時代曲。十五分，體壇報導。卅分，聯邦雜誌。四十五分，時代曲。十一時，點唱。卅分，「辛棄疾詞」，明日節目預告。卅分，小說「少女心」。天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第一台

第一台波段一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目，音樂譜予。卅分，升中指導「英文科」。九時，天氣報告，街市行情。卅分，南音。十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活節目。十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團簡報，時代曲。十五分，特約節目「偉大的母親」。卅分，小說「薄命花」。十二時，祝壽祝婚點唱。卅分，小說「從心所欲」。一時，宗教節目。二時，時代曲。十五分，轉播港台新聞報道。廿五分，天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅分，粵曲。二時，小說「雙喜臨門」。卅分，時代曲。三時，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。五時，小說「金沙狂想曲」。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞各地天氣。十分，時代曲。卅分，粵曲。七時，星期小品「風雨秋心」。卅分，猜謎有獎節目。八時，小說「三妙賊」。卅分，賽馬漫談。九時，小說「睢之郭」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。卅分，時代曲。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。卅五分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

第二台波段一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。卅分，天氣報告，節目報告，音樂點子。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞報道。十分，天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測，西樂。四十五分，天氣報告，西樂。九時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。十時卅分，時代曲。十一時，天氣報告，國魂「女外交家」。十二時，小說「相思草」。報道東南亞各地天氣，粵曲。卅分，股市報道，時代曲。一時十五分，轉播港台新聞報道。廿五分，天氣報告。卅分，粵曲點唱（二時，報道東南亞各地天氣）。三時，歐西音樂，歌唱。小說「琵琶記」。四時，天氣報告，粵曲。卅分，時代曲。小說「河邊草」。五時，卅分，股市報道，升中指導「英文科」。六時，轉播港台新聞簡報。報道東南亞各地天氣。七時，轉播港台新聞簡報。卅分，粵曲點唱。八時，轉播港台新聞報道，卅分，歐西流行曲點唱。九時，「工廠點唱」。卅分，天氣報告。十五分，馬場動態。卅分，「財狼計」。十時，中國文選，廣播完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，廣東小調，早晨音樂。十五分，天氣報告，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「推問名言」。卅分，粵曲。九時卅分，街市行情。卅五分，綠馬報導。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。十時，子女管教。四十五分，時代曲。十一時，兒童故事。四十五分，粵語流行曲。十二時，故事「六大奇案」。卅分，新聞報導。十分，喜事重重，節目報告，天氣報告。卅分，小說「大廈狂想曲」。一時，時代曲點唱。卅分，踏劇「十字值千金」。二時，粵曲。卅分，南音。三時，戲劇人生「碧玉千金」。卅分，粵語流行曲。四十分，社會服務，尋人報告。四十五分，喜事重重，節目報告。四時，粵曲。卅分，小說「人倫」。五時，童年樂趣。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「神鏡胡立密」。六時，電話點唱。卅分，千面金剛「聖誕樹」。七時，時代曲。十分，賽狗預測。卅分，歌唱小說「花心蘿蔔」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，賽馬講座。四十五分，聽氏探案「尋錯成眞」。九時，小說「歡樂人生」。卅分，錄轉港台：一週影評。五十五分，報告教育台明日節目。十時，趣劇「打字專家」。卅分，西洋流行曲。十一時，新聞報導，天氣報告，體育消息，報告明日節目。十五分，曲中情。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂。天氣預測。十五分，藝術歌曲，新聞報導，節目報告。卅分，京劇。今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。客家山歌。明清故事。十一時，麗建歌曲。十二時，國樂。十五分，「萃舊迎新」。卅分，英語教授。新聞報導，天氣報告。十分，時代曲，節目報告。一時，京劇。二時，潮曲。小說「眞假小霸王」。彈詞。卅分，越劇。三時，雜曲。卅分，潮曲。五時，潮語故事「古版水滸傳」。卅分，金價報告，節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇化小說「江水滔滔」。卅分，國語戲劇化小說「面面俱圓」。九時，戲曲漫談「同室與周瑜」。卅分，上海滑稽「五記年光」。十時，彈詞欣賞「珍珠塔」。卅分，古今談「辨後出師表之僞」。四十五分，歷代演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

預告：下午六時，節目預告。二分，卡通。十五分，英語講座。四十五分，學以致用。七時，世界新聞。十五分，大頭仔。四十五分，國粵語會話。八時，民謠歌劇「柴奴緣」。九時，誰是優勝者。卅分，西片「海盜山盟」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠邨電台

中文台波段：七三五千週，波長四百零八公尺。

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。廿分，輕音樂，天氣報告。卅分，英語教授。四十五分，西樂。八時，簡易預告，粵曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，兒童故事。十時，南音。卅分，粵曲點唱。十一時，婦女衛生。十五分，時代曲。卅分，西曲點唱。十二時，羅保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。一時，歌劇，天氣報告。卅分，衛國之音。二時，粵曲。卅分，小說。三時，粵曲。卅分，小說。四時，時代曲點唱，天氣報告。卅分，兒童節目。四十五分，西曲點唱，馬場風光。六時，時代曲。卅分，賽狗場巡禮。七時，劇化小說。八時，佳家男人。卅分，西曲點唱，天氣報告。九時，大丈夫日記。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十時，香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。卅分，粵曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

新華 豪華 今天隆重獻映

聯美公司海陸戰鬥巨片

三大紅星 曉奧勃朗 米奇龍尼 占士米湛 領銜主演

深入敵後 打擊游擊 悲壯激烈 森林浴血 彈盡援絕 犧牲慘烈

特藝七彩 敵後九虎將

驚天動地之作

與「特務」「虎將」同曲異工！ 比「鐵路」「敢死隊」更夠刺激！

香港·英京 明天獻映

東寶出品 海底大戰 龍宮神門 超科學神怪巨片

新春最佳娛樂 特技大師 圓谷英二傑作 出神入化

精彩有如西遊記 神奇好比封神榜

海底飛船

中文字幕 伊士曼七彩

太平洋下 破海底山 斬蛟龍

皇后 麗聲 皇都

優待觀衆 不加座價

霍士公司無敵鉅片捲土重來！

仙樂飄飄處處聞 不日重映

前在本院放映八十四天，創本港有影史以來收入最高紀錄，映期最長紀錄，觀衆最多紀錄。

20th CENTURY FOX

刊登廣告 請電七三三零七零八

娛樂 普慶

TECHNICOLOR

今天第九天 超越 超旺 映

貓王皮禮士 超越狂來之作

到處留情 美女如雲

春滿夏威夷

環島飛行 驚險超絕 天然美景 大開眼界 最新歌曲 聽出耳油

特藝七彩 中文字幕

總統 皇宮 新聲

銅鑼灣 TEL：768518　深水埗 TEL：862735　尖沙咀 TEL：663883

昨天早滿座 絕！

「獨行俠」「亡命槍手」姊妹作 安樂影片公司 請即訂座

向一切西方型巨片挑戰！

流寇屠城

積史超域

總 2:30 7:30 5:30 9:30　皇 12:45 5:45 7:45　新 2:30 7:20 5:20 9:30

山寇屠城 流屍血海 戰術新奇 以寡敵衆 調虎離山 聲東擊西 攀崖絕嶺 深入虎穴 尖刀肉搏 戰無不勝 連環發槍 勢同閃電

瑰麗七彩 中文字幕

新華 豪華

明晚除夕開午夜場 十二時正

盲俠閃電追魂槍 特麗七彩

西方「盲俠」比日本「盲俠」更夠刺激！

看過日本盲俠的請來比較比較！

新都·倫敦

新都今天先映 倫敦元旦聯映

保證正片

加爵軒德爰 羅拉華倫 羅莉丹娜 詹薛雪 主演

油麻地 寶靈街

民樂戲院將快開幕

金輝煌 一流設計 豪華裝備 首輪聯映 聲光清晰 舒適座椅

開幕第一炮聯映

歷史戰片 英雄烈女 七彩大銀幕

紐約 大世界 麗宮

今天第十天

七彩闊銀幕

日夜五場

張美瑤 柯俊雄 領銜主演

中聯 出品

尚有戲院廣告刊登第十二頁

麗華　麗都　仙樂　國賓　民樂

民樂全綫開映 麗都不日加入

昨晚全綫爆滿　今天　四場

中影公司榮譽出品 激烈戰爭 美女如雲 空前巨鑄

監製 胡健中　製片人 龔弘

英雄烈女

七彩闊幕

唐寶雲　葛香亭

傅碧輝 王戎　馬驥 徐一　武家麒 馮海　魏蘇 江明　葛小寶 王信　宗由 古軍（聯合主演）

李嘉　李行　白景瑞（導演）

五院新綫第一炮

田單復國 烈女傳奇

太子道　旺角道　彌敦道　亞皆老街　麗華　麗都　邵氏大樂　新華戲院

九龍城 國際　今天退映

百代發行 彩色特麗槍戰巨片

獨行俠連環奪命槍

中文字幕

獨行俠所向無敵 連環槍利無比

今日十時半早場四片：日光會獵艷狂　羅蘭阿麗絲主演

今日五點半公餘場 粵語片 陳寶珠主演：玉女英魂

香港大舞台

今天四場 武俠名著改編 激烈打鬥片

雙鳳旗

陳寶珠　蕭芳芳　李紅　石堅　玫瑰女　聯合主演

今天公餘場：塔島浴血戰

明天公餘場：神劍將軍 七彩

倫敦　黃金　京華　樂都　四院續映

倫敦每日五場

邵氏出品 洋溢青春氣息 歌舞新片巨片

爆樂青春

邵氏出品・必屬佳片・明星最多 陣容最盛・聖誕巨獻・不同凡響

秦萍　邢慧　張燕　丁寧　伊雷　秦沛　李麗華　李菁　凌波　陳厚　丁紅　方盈　主演

羅臻編導

利舞臺　今早十點半一早場 一選

二十世紀霍士公司世界名著改編文藝巨片

美蓮絲柏堅　李察卑馬　主演

魂斷奈何天

DIARY OF ANNE FRANK

真光　今天四場獻映

中國影人推介

國際影展 王莫愁主演

蚵女

榮獲亞洲影展最佳影片等十餘獎

明日起映四場　集中營血碧花

海陸怪獸大決鬥

今早十點：怪錯有情郎

今日公餘場：神龍劍俠

利舞臺・樂宮　今天四場！

美梅高公司間諜門戰緊張心魄巨片・動驚緊

羅拔偉漢　愛姬森瑪

威尼斯殲諜戰

The Venetian Affair

單刀會頭子・使手戰・羣雄！

血洒水鄉　勇闖總部

預售三天座票！請早定座

娛樂　荷李活　金門

明晚午夜十二時優先映

明星最多　製作最大

THE POPPY IS ALSO A FLOWER

尤伯連納　顏芝迪堅遜　法蘭仙納杜拉　史提芬杯　積鶴健士　雅歷堅尼斯　杜利華侯活　安東尼奎路　馬素　烈打希和芙　及數十國際紅星主演

鐵金剛片集導演 杜命斯揚 最新傑作

國際特務掃毒戰

華納公司最新香艷輕鬆風趣愛情大喜劇！

東尼寇蒂斯　維娜莉絲　佐治史葛　三大巨星合演

嬌鳳狂鸞

全部七彩特藝

戰場上並肩的戰友！情場上爭愛的對頭！嬌「鳳」春心蕩漾！狂「鸞」一往無前！

Not with my wife, you don't!

荔園　人人歡迎　大衆樂園

夜半嬌聲　除三害　三娘教子　珠簾寨

風雲羣英會　隋宮十載　菱花夢　花月良宵

差利張　大魔術團

苦海香螺傳　羅劍郎主演

女子歌壇　科學美人

蒙古烤肉　錦秋殿

惠刊本報廣告請電話七七〇〇八三

國寶　新蒲崗

今天特別選映 青春熱情歌舞法國

瘋狂沙灘會

羅路易廸芬尼主演

英京　今天四場

追妻記

秦劍導演　謝賢　嘉玲　上官筠慧　主演

明天起映科學七彩片 海底飛船

黃飛鴻威震四牌樓

今公餘場：偷渡金山

寶年巨片　金手鎗

胡楓　蘇青　主演

導演 蔣光偉

百樂門　明天盛大映

史超域加格蘭・狄波拉嘉・占士美臣

美高梅威變影壇巨片

古堡藏龍

熱烈緊張刺激趣味濃郁

尚有戲院廣告刊第十一頁

金門　百樂門　麗斯　東方　新文

警匪戰　金槍麥蒙　黑俠

二十九壯士

鐵金剛亡命死旅

頑皮小天使

中央　獨行俠連環奪命槍

永華　最後今天　桂河橋

WALK DON'T RUN

及時過馬路……亞米茄表

樂聲・新聲・國華

明天獻映

慢慢走

新年娛樂首選本片

加利格蘭　莎曼花嘉　占士赫頓

樂聲・國華

拷貝他運最後今天

亨利方達　羅拔恩頓

SECRET AGENTS

間諜生死戰

明天獻映　慢慢走

利舞臺・樂宮　今天四場

威尼斯殲諜戰　The Venetian Affair

大華・麗都

昂然進入第三週

WALT DISNEY The Incredible Journey

貓狗走天涯

東城・快樂

老幼咸宜・娛樂性最豐富

滿！第九天

和路迪士尼

仙履奇緣　CINDERELLA

九龍首輪影院聯合廣告

麗華

九龍旺角道亞皆老街

昨晚狂滿今請早

中影公司戰爭激烈悲壯空前鉅鑄

英雄烈女

唐寶雲・葛香亭　聯合主演

全部七彩闊幕

今天早場：富貴滿華堂

娛樂・荷李活

今天請早

猫王皮禮士利

特藝七彩

最新出耳油！

新華・豪華

今天獻映：聯美巨構

曉奧朗奇尼　米龍　米占士　湛士

驚天動地的戰鬥！

皇后・麗聲・皇都

連日滿今請早

霍士七彩巨片！

羅拔高列

I DEAL IN DANGER

連環特務戰

總統・皇宮・新聲

昨天絕早滿座

積史超域

流寇屠城

一千年鶴許歸遼

顯齋

丁謂之，少負名，淳化三年，登進士科。宋眞宗問：「唐時酒價幾何？」丁應聲答曰：「每斗三百耳。」詢何以知之，曰：杜甫詩不云乎。

丁謂字謂之，家世於吳，其祖仕錢氏，爲吳人。少負名，淳化三年，登進士。祥符中爲參知政事，宋眞宗問：「唐時酒價幾何？」丁應聲答曰：「每斗三百耳。」詢何以知之？曰：「杜甫詩不云乎：『速宜相就飲一斗，恰有三百青銅錢。』」又從賞花釣魚時云：「鶯驚鳳輦穿花去，魚畏龍顏上釣遲。」眞宗尤爲賞識，以爲羣臣皆不及也。丁頗能拳師，旣顯，嘗選鄉拜學老師，「曲洧舊聞」：「祥符中，丁晉公自參知政事，拜平江軍節度使，知昇州，時建節鉞將，出入必陳其儀度。旣選本鎮，鄉人爲之改觀。公在童齔時，嘗從老郁先生學，至是首入陋巷，謁先生之居，以兩朱衣扶之，拜於其下。先生愼懼，大聲呼曰：拜殺老夫矣。旣坐，稍稍歎皆且云：小年狹劣，荷先生教誨，痛加夏楚，使某得成立，皆先生之賜也。先生愈不自安，不數月果卒。公遂更爲辦殮葬之物甚厚，吳人以爲笑談。」丁作事稍背，天禧中拜相，仁宗即位，進司徒，兼侍中，後爲山陵使，擅移陵域，貶崖州司戶。丁自遭謫，日賦一詩，號「知命集」，天聖末，明肅太后死，仁宗獨覽萬機，仇敵多不居要位，乃肇一奏，極言策立之功，辨星堂誣構之事，言甚哀切。自以無由上達，乃外封題曰「啓上昭文相公」，其時王欽若執政，丁自海外遣家奴持此入京，囑須俟王見客日，當面投納。王得之，不知內容，不敢啓封，遂以上聞，仁宗拆表讀而憐之，命移道州司馬。

丁有詩云：「君心應念前朝老，十載溯湘斷還。」又曰：「九萬里鵬容出海，一千年鶴許歸遼。且作瀟湘江上客，敢言臨宴栗棗聊。」由是人多疑其有復用希望，稍修聞之，作詩曰：「却嗟有虞刑政失，四凶何事亦量移。」丁之失人心如此。其後復秘書監，居住光州，尋卒。丁作相時之故第，籍沒入官，後賜楊景宗，景宗嘗以罪充伕役，荷土築此第者，時人以爲興歎。「東軒筆錄」：「楊景宗即章獻太后弟也。太后既入掖廷，景宗無賴，以罪隸軍營務，黥墨其面，至無見膚，眞宗章獻玉清昭應宮，將選內，而六宮皆乘金車，迎親於道上，景宗以役卒立御溝外，太后車中指景宗，令問其姓氏骨肉，景宗具以實對，太后泣於車中，景宗唯知其女兄在掖廷，舉其是也。遂呼太后小字及行第，太后大哭曰：吾弟也。即日上晉，官之右班殿直，後至觀察留守。景宗既在仕，遂用藥去其黥痕，而肥皙如玉。情態橫，好以木棍擊人，世謂之楊相，造宅於保康門外，景宗時以役伕荷土築地，及晉公事敗，籍沒入官，晚年以宅賜景宗，其正寢乃向日荷土所築之地也，世嘆異之。」丁謂貶竄十餘年，髮無班白。遷居光州，臨終半月，不食，焚香危坐，誦佛經，並以沉香煎湯，時呷而已。死後歸葬華山。丁謂之被貶，祇爲擅遷陵域，並非姦民，而楊景宗固一無賴之徒，竟居貴顯，帝王之威權可想見矣。

市聲

逝水追亡

亦萍

拯救她！

去啊，現在就去！

他戴上了手套，拉開大門，出去了。

月亮很大，很圓，很冷，夜風像利刀。

這像三年前的冬天，他壓叩她的窗櫺……

站在琴心門外，裏面是喧鬧的音樂聲，人聲，笑聲。他聽得出笑得最響，最尖，最清脆的是琴心。

他輕輕地走進去，沒有驚動任何人，也沒有人注意到他。

客廳裏都是年青的男女，一部份是他從前的學生。

酒杯狼藉地堆滿了醬果，有些是打翻了的，倒了一地的酒。

急而亂的音樂旋律，震得人耳朵發聾的旋聲，幾對在圈子中間踏着瘋狂舞步的男女，叫他心煩意亂。

琴心也在跳，她穿了一件水紅色的裙子，裾很短，下擺很濶，舞動起來像孔雀，又像蝴蝶。

她的臉頰紅得像桃花，不知道那是喝酒，還是因爲興奮。兩隻方形的耳墜，在臉上晃動，襯着那飄動的長髮。

她把頭髮都披在肩上，像個吉卜賽女郎。

「啊，琴心！」他的心感到一陣劇烈的痛楚。

她忽然一縱身，跳上光滑的餐桌上面，尖尖的鞋跟在跳蹈。

「好！」那些年青男人高聲喝叫，她的狂野煽熱了他們的神經。

她笑，那麼滿不在乎地笑，那麼快活，得意，滿足地笑。

然後，她張開了臂膀跳下來，投進一個男人懷裏。

有人遞給她一杯酒，一仰頸子，就喝光了。也不待個人來接那空杯，就是那麼一拋，杯子碰到地板上，「豁郎」的摔了個粉碎。

「哈，哈，哈！」她爆出了開心的大笑。

突然，她的笑聲止住了，她的火樣的眼睛射向客廳門外。

「啊，歡迎，歡迎我們的希客！」她拍起手來：「你們猜猜來的是誰？」

「李教授！」幾個學生叫嚷，大家都詫異地看他，這位莊嚴的教授和這屋子裏的氣氛，是太不相配了。

琴心在餐桌上順手倒了一杯酒，娜娜地走到李教授身邊：「難得您賞臉光臨，參加我們這種充滿了野蠻氣息的晚會，我先敬您一杯！」

客廳裏很靜，學生們似乎被他昔日的尊嚴懾住。

「來啊，乾了吧！」琴心舉起杯子。

李教授怔住了，他沒有料到琴心會這樣的跟他爲難。

「算了吧，琴心，李教授是不喝酒的。」占奕勸止她。

「哦，他的習慣我知道，他是標準的正人君子，滴酒不沾。不過他既然來到這裡，就祇好隨他隨俗。」

說完了，她又神經質地狂笑，笑得喘不過氣來。（一〇）

半靜寂地帶

冉尼

工展會昨舉行「烹飪表演」，有「荔枝雞」、「馬蹄牛腩」等菜式。

臨代擬最新菜式如次：「藥油炸鱔片」、「水晶靚膠鴨」、「風乾紙包肉彈」。

× × ×

銅鑼灣曠地，現又改建爲電車旋轉軌道。該地本來就是電車旋轉軌道，後來拆去改建噴水池，後來又拆去噴水池，現在，又改爲電車旋轉軌道。

使人有「早知今日，何必當初」之感。

× × ×

四加侖庄火水，每罐由六元三角加至六元五角。據說係因運費與工資增加所致。

送交火水的朋友，大概會加薪過年吧？

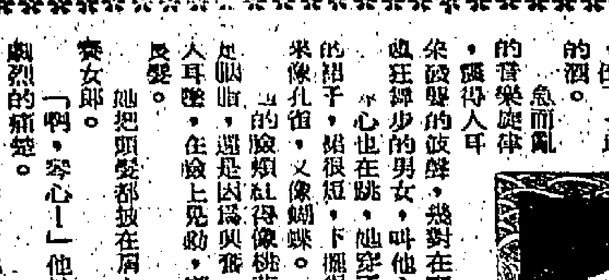
× × ×

新任澳門陸軍司令過港，在機場避免記者攝影，悄然匆匆離去。陪行的隨員，對攝影記者大加責罵。

眞的無面目見人嗎？

幫辦之死

梅理斯 原著 南汀 譯作



文敦發總帮辦和陸緯宙離開北陶餐廳後。文敦發說：「幸而他們還沒有看到我們。」

「其實也不一定，不過很少客人注意到我們吧了。」陸緯宙說：「現在，我們快些返回總部去，也是很好的。因爲我要待點明的資料還多呀。」

因此，整個下午，他們都在辦公室。直至五時，陸緯宙才到鄧永勝那裡去。

「陸探長，我手上已掌握到一些資料，」鄧永勝說：「不過，對你有沒有幫助，我就不敢斷定了。」

「總會有用，謝謝你的幫忙，」陸緯宙說。

「我這些股票轉戶數字，不能算是很準確，這不過是他們個人的來往紀錄，也許你會感到興趣吧。」

「自然是很需要，」陸緯宙說。

鄧永勝說：「在天成紡織廠發生大火的前八天，白冠紳女士確是擁有紡織廠的大批股票，而夏納福不過是祇有少數而已。十四天後，這兩個人的名下，已沒有股票了，當然是售出了，直至現在，股票紀錄上依然沒有他們人的名字。」

「有什麼新戶登記嗎？因爲必然有人購入呀。」陸緯宙說。

「當然是有紀錄，除零星轉戶外，最大額的新戶，就是史韋迪，他幾乎擁有白冠紳和夏納福兩人的全部數字的總和。」

「換言之，史韋迪就是天成紡織廠大火後，最大的股票轉移的新戶口了，」陸緯宙說。

「可以這樣子說，」鄧永勝說：「奇怪的是他擁有數字，十分接近他兩人拋出的數字呀。」

「史韋迪擁有這麼多的股權，是他自己的財產，抑或是受人委託呢？」陸緯宙說。

「我不敢猜想，不過，受人委託，是大有可能的。」

「謝謝你，鄧先生，可還有其他資料要告訴我麼？」

「沒有什麼了，我知道的，僅是這個範圍以內的事情而已，」鄧永勝說。

於是，陸緯宙把他的書面紀錄放進衣袋裡，便稍趨離去了。

他在返回警察總部途中，他想起有到交通部走一趟的必要。

他與調查的，就是最近幾天來的交通意外案件。

「上星期，可以說是一個黑色的日子了，」那個主管職員說：「交通意外死亡的竟達四個人之多。至於重傷或輕傷的數字，就要翻看紀錄才清楚了。」

「那麼，請你把四宗死亡的紀錄，簡單的對我說說吧，」陸緯宙探長說。（八〇）

相思

上湯文武畫

卅九：文泰被撞

伊莎不曉得嘉慧的用意，忙問：

「爲什麼？」

「我不是告訴你……」嘉慧附在伊沙的耳畔，輕聲的說：「我不是告訴你，與馬逵知道你有了愛人嗎？他見你愛上了文泰，他便會知難而退。伊莎，把握今晚的機會，如果你表現得好，以後便會減少許多麻煩。」

伊莎把嘉慧當作顧問，因此對她的話言聽計從。半晌，嘉慧又慫恿伊莎和文泰跳舞。

在舞池中，伊莎發覺馬逵的眼睛發射出憤怒的火燄，注視自己，她佯作不見，裝作很愉快，親熱的跟文泰共舞。

文泰心中雖然很愛阿香，但對伊莎也很好感，而今，看見她對自己這末熱情，人是感情的動物，因此對她也更好感，舞罷回座，他還不曉得馬逵對自己又妒又恨呢。

午夜了，樂隊奏出聖誕的樂章，跟着大家爭奪汽球，歡笑聲，叫嚷聲成了[illegible]的交響曲，文泰和伊莎剛剛站在汽球下，他想爭拾一個贈給伊沙，正當他仰着頭，伸長手去搶奪時，突地被人用手肘撞了一下胸部，痛得文泰眼淚水也幾乎淌下，不禁失聲的叫了起來，伊莎聽聞他的叫聲，和看見他撮着眉兒，忙問：

「文泰，什麼事？」

「沒有什麼，沒有什麼。」文泰忍痛的說。他舉眼看，見自己擠在人潮中，被爭奪汽球的人左碰右撞，突地，他發現馬逵站在自己附近，而馬逵也正注視自己，于是跟他打招呼說：

「馬逵，想不到在這兒碰到你……」

伊莎這時才曉得馬逵企在文泰左邊，冷冷的睇了自己一眼，她暗暗吃了一驚。

這時，馬逵做了鬼孔，傲慢的說：

「哼，我也想不到在這兒碰到你……」

文泰是個心腸爽直的人，不曉得馬逵這話的敵意，還客氣的說：

「馬逵，你和誰到這兒？」

「你和誰到這兒？」

文泰察言辨色，這才曉得馬逵對自己並不懷好意。他不明白馬逵爲什麼這樣子，于是懷着一顆疑懼的心情，想和伊莎返回座上，怎知却不見她的芳踪，躡足一看，見她已回座，便跟蹤的跑回去。剛坐下，伊莎關切的問：

「你剛才爲什麼大叫一聲？」

「我被人撞了一下胸部……」

「你知被誰撞你嗎？」

「當時這末多人，怎知是誰。……」

「會不會是……」伊莎說到這裡，忽然停住了口。

「伊莎，你以爲是誰撞着文泰？」嘉慧不知原委，搭訕的問。

「我懷疑是馬逵……」伊莎終于把自己的懷疑說了出來。

「馬逵撞我？」文泰驚訝的問：「他爲什麼要撞我？」

「這是伊莎開玩笑吧了……」嘉慧怕文泰知道了這秘密，以後不敢和伊莎來往，那末，伊莎的計劃便告失敗了。

伊莎聽了嘉慧這話，了解她的用意，于是打趣的說：

「文泰，你相信是馬逵撞你嗎？」

「我本來不相信的……」文泰沉思的說：「但是想起剛才馬逵那副樣子，却又有點像。」

「你眞是神經過敏……」嘉慧搶着說：「大家是同學，他怎會打你？」

嫁

「你多要一點沒有關係，將來好把自己的墳修築得好些。」

「也用不着這麼多。」

「你可以捐一些給和尚，讓他們替你多唸些經，修修來世。」

「呦，今世都管不了，還管來世呢！」

公路在山邊上繞着，有時明明見得村莊就在山腳下，可是走了半天，依然還在老地方。何四姊看得他們已經很疲倦，知道村莊已在不遠。她說：「金鑫，我口渴得很，這裡找得到山水嗎？」

「姑娘，你還是忍耐點吧，我們快到市鎮了。」

「不，我已經忍了很久了。」

何金鑫抬頭看見附近的山上有許多濁濕的鄰石，知道一定有山澗，便說道：「你跟我來吧！」

他們離開公路，走到附近的山上去找水喝。他們走了不到八十碼路，已經找到一處清澈的山澗，何金鑫說：「其實我也早就渴了，祇是我不相信這麼容易就能找到山澗水。」說着，他就俯下身子，用手把水捧進嘴裡去。

何四姊乘着這個機會，從身邊拔出一把預藏好的短刀，用盡氣力插進了何金鑫的背。何金鑫[illegible]的叫了一聲，張大嘴轉過身來，用抖顫的手指着何四姊，斷斷續續地說道：「你……你……好狠心！」

「怎麼的，我讓你活到現在還不夠嗎？」何金鑫渾身發顫着，血從他的嘴裡冒出來，喃喃地說道：「我跟錯了人，後悔不了……」他倒下去，水濺到何四姊身上。

何四姊並不遲疑，從何金鑫身上取出鈔票，利用他的外衣包好了，然後吐一口涎沫，神色自若地下山去了。

一零四

在那個時代，羣閥之間鈎心鬥角的情形，要比我們所想像的還要尖銳。高家駿自以爲辦法高明，派了十多個精幹人員到成都，打進了趙大鵬的機構，却不知道在自己的管區裡，至少有四五十個人是趙大鵬派遣來的，其中有半數以上，都與他的部屬有適當的聯繫。所以當高家駿插手李家家務的時候，消息也就到了趙大鵬的耳朵。

有一天，他召他的參謀長到辦公室去，問道：「你聽到這重慶方面的消息嗎？」

「我聽到一些，」參謀長說。

「這件事真令我擔心，」趙大鵬說：「我相信高家駿插手李家的家務事，一定是看中李家的財產。」

「我也是這麼想。」

「我聽說李家是川南首富，如果這筆家產落到他的手上，相信他又可以多招幾師兵了。」

「法國和日本推銷軍火的人，十天前又到了重慶，或者與這件事不無關係。」（〇〇）

癡君夢

岳騫 著

第六回 書錦難通 窒淨空嗟息 良機易會 兜鍋便成功

在彭瑛出面主持下，文化書店竟然還了兩千多元的股，毛澤東拿了這筆錢在長沙市中心地區找了三間門面，又掛起文化書店的招牌，由於大家都知道這間書店與教育廳有關係，各中小學的教員學生都來買書籍文具，生意十分興旺。毛澤東又找了兩個初中畢業的女孩子幫手，每日放了學就到文化書店，儼然老闆，頗爲神氣。

文化書店開張之後，毛澤東趕快給楊開慧寫一封信，說明書店已經開張，專等她回來主持。

楊開慧進了北大剛滿一年，接到信後就打算輟學回長沙，學校老師同學都勸她考慮，因爲進北京大學讀書並非容易，既然進來怎可輕易丟掉。

楊太太也勸女兒讀完大學再回長沙，但此時楊開慧一心掛着毛澤東，恐怕他在長沙一旦有了錢再同其他女人沾上，尤其是他過去對陶淑容頗有意思，此日更不能放鬆，所以任何人勸解皆不顧，一心要回長沙。

楊開慧既然決定要回去，楊太太就打算帶家遷回，於是楊開慧寫信告訴毛澤東，問問他的意見。

毛澤東接信後馬上回了一封快信，說明自己相思之苦以及店務乏人主持，希望楊開慧能馬上就回長沙，至於開智母女，不妨等到秋涼再回來。

楊開慧此時感情已被毛澤東俘虜，當時不顧母親反對，毅然先回了長沙。

毛澤東得到楊開慧動身的消息，就在文化書店旁邊找好房子，買齊傢具衣物，自己先住在裏面。

楊開慧到了長沙，按照地址找到文化書店，毛澤東正在店裏，看見楊開慧坐車來到，大喜過望，上去接了行李，一手拖着楊開慧到店裏，向大家介紹道：「這是我內人楊開慧女士，將來就是這店裏經理，特地要向各位介紹，以後店務就由內人主持。」

文化書店兩位女職員，一名男徒弟，還有一名伙伕都喜上眉梢，熱烈歡迎。

楊開慧當時不知所措，又不能反對，祇好含糊答應，到了房裏埋怨道：「毛哥哥，你怎麼說我是你的內人？」

毛澤東用一個手指頭羞着楊開慧，低聲說道：「小羞，以後不要再喊毛哥哥，那有夫婦之間稱哥哥，師妹的。」

楊開慧噘嘴道：「誰同你是夫婦，我最多祇能算是你的未婚妻。」

毛澤東笑道：「我們已經結婚了，怎能冒充未婚妻。」

楊開慧急得搶掉他的嘴，說道：「這怎麼成，我同媽媽說要到長沙結婚，現在什麼儀式都不行，就和你同居了，將來媽媽知道了怎肯答應？」

毛澤東笑道：「我所以要你自己來，其故在此，如果師母一起來，就非舉行婚禮不可，想馬虎也馬虎不來。」

楊開慧問道：「你爲什麼不願意結婚呢？」

毛澤東笑道：「太費事了，我們要革命，處處都要革舊佈新，像這種結婚儀式，既麻煩又沒有道理，我們要以身作則廢除不良習慣，怎能又明知故犯。」（四〇）

剃刀邊緣

英 毛姆 著 孫克 譯

「瑪莉？她是我很熟的朋友，」艾力遲說。

「公爵夫人找我去替她的餐廳設計，」勃拉姆巨說，「我一見她——想到要跟她的性格調和——便主張用英皇喬治第二時代的家具形式。」

「你當時說得眞對呀，前次我在那兒宴會時，看過室中布置，情調妙極。」

於是會談進行。

白太太靜聽着，你可猜不出她心中是怎樣在想。我發覺極少，伊西貝兒的男朋友，拉里，我忘記了他姓什麼，却一聲不響。他坐在餐檯那邊，夾在勃拉姆巨跟艾力遲兩人的中間，我時時向他注視。他長得很年青。跟艾力遲的高度差不多，不到六呎，又瘦，又懶散。是個可愛的男孩子，不算漂亮，也不難看，很怕羞，談不上什麼突出。

我感到興趣的是——據我記憶所及，他自從走進這道門，說不到五六句話，態度却十分安詳，另有一種古怪的神情，似乎也參加着談話，但並不見他開口。

我注意瞧他的手。他的手長而不大，樣子生得美，同時却強壯。我想畫家會喜歡畫那對手。他身材纖瘦，但沒有文弱模樣，相反地，我看出他緊張而篤於反抗精神。他的臉兒，沉着帶靜，曬得赤黑的，泛出些血色，面目平正可又平平無奇。他兩顴高聳，太陽穴低陷。棕色的頭髮，微微捲起些波紋。瞧他的眼睛，像比他實際的時大，因爲目眶深陷，睫毛又長。他的樣子真特別，不像伊西貝兒，眞有母親跟舅舅的遺傳，眼球和瞳人混成一色，發現一種特徵。他的眼神黯沉沉的，他具有天然的美好風度，使人傾倒，我才發現伊西貝兒爲什麼對他如此傾情。伊西貝兒不時偷偷瞧他，我發覺她不但了愛戀，面直是由衷的憐愛。再沒比這使人更動心的，但是青春期的戀情。我那時已入中年，也不勝羨妒，同時不知道爲什麼，却醉他們愛慾。（八六）

二月皇后

南宮搏 著 歷史小說

三三五：又臨醫淡

「春怡，有一點，你不明白，戰爭對你們中原人祇有壞處，沒有好處，可是，對我們突厥人，却沒有大的壞處，大多數戰爭，都發生於中原的土地上，損的是中原的城市，死的是中原的百姓。縱然打到突厥的土地上，我們打不勝，可以走，等他們去了，再回來——」啓民可汗大笑着接下去：「所以，突厥人一些也不怕戰爭！」

這是基本觀念上的距離，蕭春怡無法再說甚麼了，但是，她憂鬱着。她是中原人，她深深地了解中原人的想法和做法。中原的皇朝，一旦統一了內部，就會向外擴展的，那不是想佔有遊荒的地區，而是要令遊荒的地區的民族向中原人臣服。這不是現實的目的，然而，世世代代的中原皇朝都有如此的精神的目的。當年，大隋皇帝遠征朝鮮，就是爲了精神上的目的。

她想：突厥人爲隋皇朝建立了流亡朝廷，李淵必不甘心的，他必會來攻的！

她想：突厥人將因我而受戰爭的傷害。

她又想：我的運氣可眞差，無論到甚麼地方，不好的事就會跟着到來，爲甚麼呢？

愛翻於現實，又悶雜着宿命了。但是，突厥的可汗却沒有這些想念。他和蕭春怡在一起過了一夜，在飲酒食肉之後，他已拋開了時事問題，歡樂奔放地享受着情愛。

地度過一夜，然後，他向大利城去。春怡沒有隨行，那不是可汗不要她隨行，而是她本身心事沉重，願意獨自留在定襄。

留在定襄，也有另外的一種因由，她要爭取時間多親近孫兒和一個流亡朝廷。她以爲，定襄的局面不可能存在太久的。

——突厥兵很強，不過，蕭春怡以爲突厥如和中原統一的皇朝打仗，最後必然會失敗，到時，突厥人本身或者會沒有事，但楊政道這個流亡皇帝則會失位。她想：讓我多和他在一起些時吧！讓我和隋皇朝再守一個除夕吧！

這是沒有前途的哀思。

於是，她一天之中的大部份時間陪伴着楊政道——她爲他講故事，大隋皇朝的歷史故事。她努力美化自己的丈夫大業皇帝，可是，她又設法要去掉宇文化及的故事，把揚州事變說成是一羣人的叛變。這是私心，因爲她對宇文化及曾經愛，相愛。

婦女們的喜訊 想促進胸部健美 增加曲線 請速利用 秋冬進補 唯一口服 更覺速效 豪乳靈

HOWYLIN 豪乳靈 PASSEE TOUT DOCTEUR

分類廣告

廣州名醫 譚石生 譚志全 專醫 男科 邪風雜症 口眼歪斜

廣州名醫 陳顯富 內外痔瘡 瘻 痔血 脫肛 肛裂 腫痛 瘻痕 流膿

喉 吳景雲 專科中醫 喉癌 喉症 喉爛 喉瘡

高達 耳鼻喉 頑久

黃素珍醫專 婦科

服月通

專門 黃華洪 痔瘡 無痛脫落·永不復發 荷血

氣 徐熾生

林佩珍 廿餘年經驗 婦科

耳鳴 耳聾 丸

尿血虫孕驗

女 王碧華 前任博愛醫院婦科主任廿年經驗 婦科

生理治療專家 張丞舜製劑 健力丸 發育粉 啓附

醫精 苗樂天 痔瘡 荷血脫肛（醫法獨到·保證滿意）

女醫 黃東修 三十年經驗 痔

耳鼻喉 崇德芬醫專 七代祖傳四十年經驗 有男醫助理

何四姑 前任巴城婦科主任 婦科 月月通

脚軟丸 程普德 鼻

國醫文消 頸瘰 伍齊劍 癬

皮膚專家 癬 尿病 白蝕 老醫 陳劍秋 眞正根治 皮膚 癬

尿病 無效還錢

陳玉梅婦科 留日實習學師通朝潮

謝照光 皮外 尿病 立單包醫

痔瘡 你想永遠不脫肛？不痔血？不痛苦？ 鄺郁文

梁棟初 廣州老牌中醫 前任方便醫院外科

李冰如 婦科

方伯達醫師

謝秀芳醫專 婦科 一服通

男性 發育耐力丸

潘綺霞 婦科

余玉芬 婦科（驗孕免費）

巴斯德化驗所 精蟲 血 小 孕

大小 婦科

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

㈡灣仔分域街十八號本報廣告部

㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

㈣油麻地上海街三一九號老實公司

㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㈥香山道周生生金行（香山道三一六號）

㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）

㈧旺角周生生金行（上海街六一一號）

㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

⑭元朗康莊市場港富街六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

818 820 821 824 825 832 835 839 842 843 846 852 853 856

租售

崇德樓 五房一廳 九龍大角咀街315至319號 獨立水錶

萬餘元起 臺廳兩房

樓下旺舖租售

石屋平賣

千尺唐樓售

全座平賣

出國平賣

廠房平租大小任擇

興東道1155——1161由8200呎起至13000呎

明華道265——277由1400呎起至5200呎

租電話：891346

土瓜灣 高息舖位鹿樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：230589

新樓租售

金華樓

現成寫字樓租售

新樓廉售

平石屋賣

租售

石屋平賣

招租

（香港）

汽車廠房

洛克道地下

灣仔向南

鑼灣舖

地下廠

房平租

旺舖招租

（九龍）

廣告牌位

啓德大廈

梗廳房租

二樓診所

新樓租260

出讓

餐廳急讓

旺舖出頂

飯店出讓

汽車買賣

65車 益用家

招生

香港法文專科學校

九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓（日夜新班）

日文班 法文班 英文班 會話班 商科班 德文班 英文 婦 打字速記 商業簿記

善基英文中學 新界 附設小學 招男女生

法文專修 元月四日開課

東方 院學文英

出國 宜學一技傍身

華聯日語專修書院（壹月初新班開課）

哈佛商科學院

專門報稅 做數

經驗補習

實用專技

香港補習夜校

香港婦女補習學校

英文國語打字會話珠算 一月三日開新班

安平託兒所

招宿生

國語 星期日班

速記

靚車廉

待聘

聘請

廚務什工

徵求

誠徵女友

誠徵侶友

合作社招人

誠意徵侶

介紹男女婚姻

眞善美婚姻服務公司 首創辦理結婚服務 禮服攝影化粧喜車筵席

婚姻是你唯一歸宿 家庭才是人生溫暖

男賓接待室・女賓接待室・使親臨仕女便於單獨接談・如工忙不便函九龍郵箱6721號有專人連絡

啓事

啓事

承頂聲明

三友聯公司

召辦合作社

聘英文教師

招請

徵請校工

美國英國

聘幼稚

女性錄音

上海女裝

尋訪

尋林鴻業

遺失

遺失聲明

孫根法鑒

聲明啓事

結束聲明

領長壽金

商業

益珍茶莊 九龍批發總行 價格廉宜 名茶總匯 飲過快樂

鋼琴專修

裝修

鋼角萬能 最平 價售・進口直接

五毫影印

播授台育教的麗

西裝專改

耳聾機

愛群

廠商注意

金吊桶相命擂台

昌記裝修

修噴雪櫃

絲襪廉售

伍植伯打

萬能角鋼

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九 逢人話好 曾經試過 讚不停口

總行：上海街四百八十號 電話：八五〇八八四 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四一〇八

深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二

分行青山道二十三至二十五號 荔枝角菜市街 電話：八七一六七

瑞士表機肉批發

萬能角鋼

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

大中影印

五毫影印

門口地毯

唸鈕鷄眼

影印

搬運

卅元搬屋

中聯搬屋公司 港717922 九631288

立勝搬屋公司 港772755 九848810

百利搬屋公司 九840909 港736921

安全搬屋公司 九675872 673488 港453146 日夜服務・大小歡迎・取價最平・安全可靠

元泰搬運公司 電話882266 842671 專門搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

立生搬屋公司 電話香港243295 九龍800193 取價最平・大小歡迎・快捷妥當

國際搬屋公司 九845353 港736446

新龍搬屋公司 日夜 服務 電話：852427 849159 工作最好・取價最平・大小歡迎

醫藥

男性退化症

饒少樞

毒

許德

面容

狐臭

曲綫

贈血痔丹

贈痕攝丹

痔瘺

莫敬仁

元氣虛弱

腦暈

靜林氏

羊吊癲丹

鼻病根除

固元氣補虛弱 保證即晚見功

男人專治虛弱

男性寶

謝金石

喉理

獨有法專門治氣 劉達材

血癬丸

黃標專科腰病丹

小便

外皮

朱仁生

耳鼻喉尿病

祖傳中醫 岑國良

吳英鏗 瘰癧核硬塊

三拾八種 瘰核硬塊

胃 中醫專科 吳冠民

殘頑胃病 一服斷根

痔 莫平

耳鳴

風濕 鄺友良

疑癬白蝕

陳銳堉

痔 李慧賢

喉 何守祥

專醫 何志榮

洪洲

理咳 專門 唯一

耳鳴耳聾丸

尿

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。謝謝

工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票 郵票）請將下列分類小廣告由 月 日起刊登 日

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去；寄來支票則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字四十個」壹天二元三天六元但所佔不得超過四段